



La Tribune

Développement commercial

SHERBROOKE S'INSPIRE DE DRUMMONDVILLE /3



IMACOM, RENÉ MARQUIS

VANCOUVER 2010

PATINAGE DE VITESSE

LE DOUTE... ET L'OR!

La patineuse canadienne Christine Nesbitt croyait avoir offert sa pire performance de l'année sur 1000 mètres, hier, avant de réaliser qu'elle remportait bel et bien la médaille d'or.

HOCKEY MASCULIN

Équipe-Canada a eu chaud

Équipe-Canada a évité la catastrophe, hier soir. Quatre ans jour pour jour après le revers de 2-0 encaissé aux mains de la Suisse aux JO de Turin, le Canada l'a emporté 3-2 en tirs de barrage.

/46 et 47



LA PRESSE CANADIENNE

Contraventions à Sherbrooke

Les conducteurs ont la mémoire courte

/5



GRATUIT UN REPAS ET UNE VISITE GUIDÉE

205, RUE MURRAY SHERBROOKE 819 569-8988

Offerts à tout futur résident apte à bénéficier de nos services.

306584 306584

SPÉCIAL d'ouverture PRINTEMPS 2010!

JAMAIS VU EN ESTRIE!

ROULOTTE DE PARC Edgewater 31 pi 2010

Modèle 312BHDE avec chambre pour enfants, salle de bains avec porte extérieure, toute équipée, avec porte patio.

SPÉCIAL D'OUVERTURE

24 995\$* ou 99\$**

De plus nous vous offrons 6 MOIS SANS PAIEMENT!

LeisureDays CENTRE DU VR

LE SEUL VRAI CENTRE DE VR EN ESTRIE

Venez nous rencontrer du lundi au samedi de 9 h à 17 h.

510, chemin Giroux, Sherbrooke Sortie 60 de l'autoroute 55

819 846-1555 1 866 946-1555

* Préparation, transport et taxes en sus. ** Préparation, transport et taxes inclus.

La Tribune

Présidente-éditrice / Louise Boisvert

INFORMATION

Rédacteur en chef / Maurice Cloutier
Directeur / Louis-Éric Allard
Adjointe / Jacynthe Nadeau

PUBLICITÉ

Directeur / Sylvain Denault
Adjoints / Alain LeClerc /
Sophie Thibaudeau /

FINANCES

Directeur / Yvon Gauvin

PRODUCTION ET INFORMATIQUE

Directeur / René Béliveau
Adjoints / André Roberge /
Steeve Rancourt / Stéphane Garant

ABONNEMENT ET TIRAGE

Directeur / André Custeau
Adjointe / Cynthia Morin

ADRESSES ET NUMÉROS

www.cyberpresse.ca
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca /
télé. 819 564-8098

PUBLICITÉ: 819 564-5450 /
télé. 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES:
819 564-2222
télé. 819 564-5482

ABONNEMENTS: 819 564-5466
1 800 567-6955

Sommaire

Annonces classées	30 à 34
Arts et spectacles	21 à 23 et 26
Décès	35 à 37
Économie	27
Horoscope	32
Loterie	15
Monde	16
Mots croisés	32
Opinions	14
Sports	39 à 47

Mon clin d'œil

STÉPHANE LAPORTE

Aznavor sera le nouveau porte-parole de Toyota, il connaît ça les rappels.

Météo

AUJOURD'HUI

NEIGE INTERMITTENTE
MAX.: -1° MIN.: -5°
Lever du soleil: 6h45 Coucher du soleil: 17h18

SAMEDI
POSSIBILITÉ D'AVERSES DE NEIGE
MAX.: -1° MIN.: -3°

DIMANCHE
NEIGE INTERMITTENTE
MAX.: -4° MIN.: -6°

Dans les dents

Perspectives

LUC LAROCHELLE

luc.larochelle@latribune.qc.ca



Ne me demandez pas quelle équipe mène dans la télé-réalité Montréal-Québec, je n'y ai pas consacré cinq minutes. Les guerres de clochers sur glace, j'aime les vivre dans les tranchées plutôt que dans les gradins.

De la classe pré-novice à celle des 50 ans et plus, qu'on soit fille ou garçon, un hockeyeur baignant dans l'effervescence d'un tournoi se défonce en se prenant pour celui qui ferait la différence avec le Canadien dans un 7^e match pour la Coupe Stanley. Je suis l'une de ces légendes anonymes...

Quelle équipe est en avance dans la bataille de l'autoroute 55? Ça par exemple!

N'ayant pas raté une seconde de cette palpitante série, je peux vous mettre à jour: le directeur général de la Société de développement économique de Drummondville, Martin Dupont, a procuré l'avance aux siens hier en marquant en désavantage numérique.

Le financement provincial et fédéral du centre de foires de Drummondville est bloqué tant qu'une étude économique n'aura pas démontré que ce projet ne nuirait pas à celui qui prend forme à Sherbrooke. Ottawa et Québec ne doivent quant même pas torpiller leurs propres investissements totalisant 11,6 M \$ dans le futur établissement sherbrookoise,

entend-on comme argument. «Pourquoi cette approche n'a-t-elle pas été appliquée pour le spectacle Omatterra, largement subventionné par les gouvernements», a soulevé hier le directeur général de la Société de développement économique de Drummondville.

Un tir sans avertissement décoché de l'enclave. Vlan, dans les dents! Drummondville 1, Sherbrooke 0.

Correction: Drummondville 1, Québec 0.

Sherbrooke a longuement hésité et les doutes sont d'ailleurs loin d'être complètement dissipés à propos du Grand Spectacle de l'eau tellement on sait que les événements du genre en arrachent à Drummondville, Shawinigan et Saguenay.

Avez-vous entendu le premier ministre Charest ou la présidente du Conseil du trésor, Monique Gagnon-Tremblay, s'inquiéter de ce placement d'argent public hautement risqué et susceptible en plus d'aggraver la précarité des spectacles existants, dont celui de Drummondville?

Le financement des gouvernements supérieurs pour Omatterra sera puisé dans l'enveloppe de 4,4 M \$ que Jean Charest a lui-même livré aux Sherbrookoises en septembre 2005. Le projet envisagé au départ, celui de passerelles dans la rivière Magog, s'est

avéré trop coûteux. La proposition d'unir le centre-ville à la Cité des rivières avec un téléphérique a ensuite été lancée sur la table. Conclusion similaire: dépassements de coûts.

Au nom de la précarité des finances publiques, faut-il remettre

en question la liberté

de choix des élus

municipaux ?

Omatterra est la troisième jonglerie avec une enveloppe financière autonome pour Sherbrooke alors que Drummondville devrait rendre des comptes?

L'argent ne provient pas des mêmes programmes, nuanceront sans doute les représentants du gouvernement Charest. J'ai parcouru les critères des Fonds Chantiers Canada-Québec et je n'y trouve rien qui disqualifierait le centre de foires à Drummondville après l'acceptation d'une demande similaire pour Sherbrooke.

Je vous cite par ailleurs les propos du représentant du gouvernement fédéral, le député de Lévis-Bellechasse, Steven Blaney, lors l'annonce faite en grande pompe à Sherbrooke, en septembre dernier.

«Davantage qu'un lieu de rassemblement, un centre de foires constitue un levier de développement exceptionnel qui contribue à la vitalité socioéconomique».

Et la ministre responsable de l'Estrie, Mme Gagnon-Tremblay d'ajouter: «le Centre régional de foires de Sherbrooke permettra de pal-

lier au manque d'infrastructures pouvant accueillir des événements d'envergure, en plus de contribuer à l'activité économique, à l'emploi et à la revitalisation du milieu».

À cela, Drummondville n'y a pas droit, même en considérant que le plus grand local actuellement disponible dans le Centre-du-Québec pour de semblables activités serait de seulement 20 000 pi², soit le tiers du Pavillon Univestrie?

Si j'habitais à Drummondville, moi aussi j'entretiendrais des doutes sur l'objectivité des critères d'analyse et de vigilance des gardiens des deniers publics.

En passant, gens de Drummondville, j'imagine qu'il vous a traversé l'esprit d'annuler votre abonnement à *La Tribune* dont «le jupon dépasse». Faites plutôt le contraire et écrivez-nous plus souvent. Vos opinions enrichissent la réflexion.

Loin d'être une futile guerre de clochers, cette polémique autour des centres de foires est un débat de fond autant que de fonds. Le monde municipal a longtemps dénoncé la tutelle du gouvernement provincial, il a combattu les subventions «normées» et «étiquetées», coûteuses à administrer pour l'État québécois.

Au nom de la précarité des finances publiques, faut-il remettre en question la liberté de choix des élus municipaux ? Car, c'est ce principe d'autonomie qui est ici remis en cause.

Le premier ministre ou le premier de ses ministres qui osera suggérer ce retour du carcan rencontrera beaucoup d'opposition. Il trouvera sur son chemin les maires de Sherbrooke et Drummondville du même côté des barricades.

CHEMIN ALFRED-CHAMPIGNY

Demers appuie la réduction de vitesse

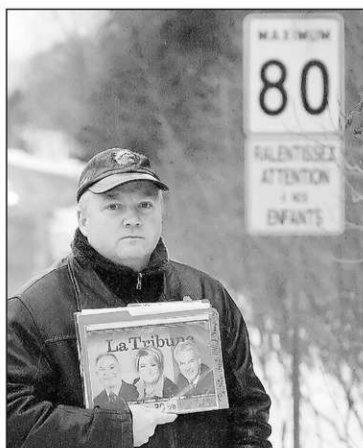
ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Tout indique que le conseiller Jean-Guy Demers répondra au vœu des citoyens du chemin Alfred-Champigny, dans l'arrondissement de Fleuryrimont, pour y abaisser la limite de vitesse actuellement fixée à 80 kilomètres/heure.

«Je travaille avec les citoyens. C'est ce qu'ils veulent. Moi, j'appuie la demande de réduire la vitesse», affirme M. Demers, qui a succédé en novembre à Francis Gagnon comme conseiller du district Desranleau.

Le dossier doit être réactivé à la Division des infrastructures de transport et de construction de la Ville de Sherbrooke. Sur recommandation technique, en concordance avec les règles



Pierre Paré, un citoyen du secteur, appuie la demande de réduction de la vitesse.

du ministère des Transports, il devrait cheminer jusqu'au conseil municipal où il sera soumis

à l'approbation des élus.

En mai 2008, en présence des citoyens du chemin Alfred-Champigny, le conseil d'arrondissement s'était penché sur une étude de circulation, mais rien n'avait bougé. L'étude établissait que les résidents comptaient pour 90 pour cent de l'achalandage du chemin, et il semble que la réunion avait été en réalité un rappel à l'autodiscipline des conducteurs.

«On sait qu'il y a une tolérance de 20 kilomètres/heure de la police, donc on peut accélérer à près de 100 kilomètres/heure», fait remarquer un citoyen du secteur, Pierre Paré. «On a déjà eu une pétition. C'était unanime pour la baisse, dit-il. Il y a une quarantaine de maisons ici... On demande que ce soit 50 kilomètres/heure, mais à 60 ce

serait déjà un gain.»

«Est-ce qu'on doit fermer la rue, ou poursuivre les autorités pour négligence? On a l'impression que la Ville est plus préoccupée d'augmenter les taxes que d'améliorer la sécurité. On n'est pas écoutés. L'argent passe avant la sécurité, c'est ça qui se passe.»

Soulevé dans la campagne électorale de l'automne, le dossier a refait surface au conseil d'arrondissement, le 25 janvier. La candidate défaitte du Renouveau sherbrookoise, Carole Lauzon, en a fait mention.

«Durant la campagne, fait valoir M. Paré, les grands candidats à la mairie, tant Hélène Gravel que Bernard Sévigny et François Godbout, étaient tous d'accord pour la baisse de limite de vitesse.»

COMMISSARIAT AU DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL

Sherbrooke aura son modèle avant l'été

ALBERT BÉRUBÉ

albert.berube@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Avant l'été, le conseil municipal de Sherbrooke aura en main les éléments qui lui permettront de déterminer le modèle de commissariat commercial qu'il offrira à l'ensemble de la ville.

«En l'espace de trois mois environ, avant l'été en tout cas, je dois présenter au conseil un modèle de gouvernance pour nous permettre de développer une vision globale du développement commercial sur l'ensemble du territoire», résume le conseiller municipal Louida Brochu.

Le nouvel organisme reprendra sous son aile les mandats de la Corporation de développement du centre-ville de Sherbrooke et de Rues principales (dans l'arrondissement de Fleurimont), et étendra son action à toute la ville.

Le commissariat au développement commercial aura pour mission de «dynamiser des secteurs précis, des pôles urbains, comme Lennoxville, Brompton, Rock Forest-Saint-Élie, et intégrer ces secteurs dans une grande vision de desserte commerciale», note M. Brochu.

L'initiative du nouveau maire, Bernard Sévigny, de doter Sherbrooke d'une vision commerciale d'ensemble a été assortie de «215 000 \$ d'argent neuf», fait remarquer M. Brochu, qui pilote le dossier. Les 85 000 \$ de Rues principales (une employée) et les 300 000 \$ de la Corporation du centre-ville (quatre employés) constitueront vraisemblablement le budget du nouvel organisme. «Leur expertise est là depuis plusieurs années.»

Ces employés sont déjà à pied d'œuvre pour doter notamment la Ville d'un observatoire commercial. «On s'inspire de Drummondville et de son 'profilcité' pour inventorier toutes les surfaces commerciales, de la plus petite à la plus grande, et avoir un inventaire constamment à jour pour mieux orienter le développement», souligne M. Brochu.

«Cet outil sera prêt dans l'année qui vient. La cueillette des données de l'observatoire com-



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La Ville de Sherbrooke souhaite établir un commissariat commercial qui reprendra sous son aile les mandats de la Corporation de développement du centre-ville de Sherbrooke et de Rues principales, dans l'arrondissement de Fleurimont.

mercial est essentielle, peu importe le type de gouvernance qu'on aura.»

«Notre vision doit être large

et elle tiendra compte des commerces de proximité, de tous les axes commerciaux, du pôle suprarrégional qu'est le plateau

Saint-Joseph, du pôle municipal de 400 000 pieds carrés qui se développe dans l'arrondissement de Fleurimont, tout en tentant

Une inspiration drummondvilloise

SHERBROOKE — Une semaine après que le maire de Sherbrooke a fait une mise en garde publique sur la concurrence du centre de foires projeté à Drummondville, à 75 kilomètres de Sherbrooke, le conseiller municipal Louida Brochu dit quant à lui s'inspirer du modèle de développement commercial drummondvillois.

Le modèle drummondvillois de commissariat au commerce dont Sherbrooke pourra s'inspirer fonctionne avec un budget annuel de 630 000 \$. Et il semble avoir largement fait ses preuves comme facilitateur d'un investissement commercial ordonné et complémentaire.

Celui qui pilote à Sherbrooke le dossier pour étendre à toute la ville la mission d'avoir un développement commercial bien intégré, Louida Brochu, dit d'ailleurs que «Drummondville est le chef de file en la matière

au Québec.»

Ce modèle semble réellement porter fruit. «Le nombre d'emplois commerciaux à Drummondville est passé de près de 15 000 en 2001 à plus de 20 000 en 2009», fait observer François Beaulieu, chargé de projet du Commissariat au commerce de Drummondville.

L'investissement commercial était d'un peu plus de 30 millions \$ en 2001. «Et en 2009, selon les données préliminaires, il était d'environ 40 millions \$», ajoute M. Beaulieu. «On n'a pas senti beaucoup le ralentissement économique.»

Bon an mal an, les investissements commerciaux à Drummondville se chiffrent autour de 35 millions \$, mais ils ont atteint un record de près de 45 millions en 2003.

Six personnes travaillent au Commissariat au commerce

de Drummondville, dont une à temps plein sur le «profilcité». Il s'agit de cet observatoire commercial qui tient à jour de façon détaillée les données sur l'offre commerciale à travers toute la ville, laquelle compte maintenant 70 000 habitants, soit 6000 de plus qu'il y a cinq ans.

Cet observatoire ou profil est très utile pour un marchand qui veut ouvrir un certain type de commerce dans un certain secteur de la ville. Il bénéficiera alors d'une foule de données comme l'offre concurrentielle actuelle, le potentiel du marché, et les coûts d'exploitation des surfaces disponibles.

«On rencontre les gens pour les orienter, les aider. On connaît le positionnement des commerces, l'offre commerciale réelle, l'emplacement idéal, et les normes en matière de construction et d'affichage», fait remarquer François

de revitaliser certains secteurs comme les Terrasses Rock Forest», ajoute-t-il.

La Corporation du centre-ville de Sherbrooke, qui existe depuis près de 20 ans, sera dissoute pour être intégrée officiellement au commissariat commercial. «Ça m'emballa beaucoup comme défi», commente Gilles Marcoux, directeur général de l'organisme déjà mobilisé autour des nouveaux objectifs.

«Parallèlement à tout ça, signale Louida Brochu, la Ville enclenche le processus de révision du schéma d'aménagement et d'actualisation des dix plans d'urbanisme résultant de la fusion. C'est la conseillère Chantal L'Espérance qui pilote ce dossier-là. Le développement commercial est intimement lié au service d'urbanisme», fait-il remarquer.

Entre temps, M. Brochu multiplie les consultations pour doter Sherbrooke du meilleur modèle, «qui corresponde à sa personnalité et à son milieu». Récemment, il a rencontré les autorités à ce sujet à Drummondville et à Lévis.

Beaulieu.

«Depuis le début du Commissariat au commerce en 1999, on travaille en étroite collaboration avec le service d'urbanisme pour bien positionner le commerce», ajoute-t-il.

Actuellement, Drummondville est en processus de refonte de son plan d'urbanisme et a adopté une «charte de développement commercial» en mai 2009.

Des zones sont déjà prévues par exemple pour les futurs magasins à très grande surface, du côté est du boulevard Saint-Joseph, entre les Promenades et l'autoroute 20.

Ayant pour mission à la fois de préserver le patrimoine bâti et de développer le commerce, le Commissariat au commerce de Drummondville est supervisé par un conseil d'administration de dix personnes.

— Albert Bérubé

RELANCE DE LA STATION MONT ORFORD

Bellemare veut en savoir plus sur la coopérative

JEAN-FRANÇOIS GAGNON

jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

MAGOG — Bien qu'il a une portée limitée, l'appui offert par la Ville de Magog à la Coopérative de solidarité du Mont-Orford indispose quelque peu Marc Bellemare, conseiller syndical à la Fédération des travailleurs du Québec.

«La coopérative allègue qu'elle a un plan d'action pour relancer le centre de ski, mais personne ne l'a vu. Comment dans ce cas on peut donner un

appui à cette organisation?» demande M. Bellemare, qui présente les travailleurs de la station Mont Orford.

Tout en soulignant qu'il ne s'oppose pas à l'idée qu'une coopérative devienne gestionnaire de la station, le conseiller syndical laisse entendre qu'il est tôt pour appuyer la Coopérative du Mont-Orford.

De plus, il note qu'il faudrait investir une forte somme d'argent pour que la station conserve dans le futur l'envergure qu'elle a présentement. Or, il

doute que la coopérative serait en mesure d'injecter tout l'argent nécessaire au renouvellement des équipements du centre de ski, tel que souhaité par la MRC de Memphrémagog en 2009.

Bien sûr, la Coopérative du Mont-Orford a la possibilité de recruter de nouveaux membres pouvant lui fournir plus de capital. En outre, il est question actuellement que le milieu commercial la supporte davantage.

«J'aimerais bien que ceux qui

désirent l'aider financièrement se prononcent sur le montant qu'ils sont capables de mettre. Je souhaiterais connaître le total des investissements à prévoir par la coopérative», lance Marc Bellemare.

Quoi qu'il en soit, le conseiller syndical croit que l'heure est à la coopération entre les intervenants et organisations désirant sauver la station Mont Orford, dont les difficultés financières sont bien connues.

«Advenant que la région ne soit pas capable de démontrer

qu'elle est capable de travailler ensemble et de piger dans sa poche, elle offrira des arguments de plus à la ministre Line Beauchamp pour procéder à la fermeture de la station. Ce n'est pas le temps de se concurrencer entre nous», déclare M. Bellemare.

Par ailleurs, il estime primordial que la ministre du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs du Québec accepte la création d'un lien entre le centre de ski et les terres de Vertendre à Eastman.

JUGEMENT DE LA COUR D'APPEL SUR LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE

L'UdeS n'a rien à se reprocher



ISABELLE PION

isabelle.pion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Après des années devant les tribunaux, ce pourrait maintenant être la fin d'une saga judiciaire pour l'Université de Sherbrooke. Un arrêt de la Cour d'appel du Québec vient en effet de casser deux jugements de la Cour supérieure, dont l'un reprochait à l'UdeS d'avoir manqué à ses obligations de consultation face aux chercheurs et aux inventeurs Adrien Beaudoin et Geneviève Martin.

L'autre jugement cassé par cet arrêt concernait le versement de dommages et de redevances.

Les parties pourraient toutefois tenter d'en appeler devant la Cour suprême. Elles ont jusqu'en mars pour le faire.

L'action avait été intentée en 2004 par M. Beaudoin, professeur chercheur à l'UdeS jusqu'à sa retraite en 2002 et docteur en biochimie, de même que Geneviève Martin, docteure en biochimie, étudiante et assistante de M. Beaudoin entre 1994 et 2000.

Il faut remonter jusqu'en

1998 pour comprendre toute l'histoire.

Cette année-là, l'UdeS signe un protocole d'entente de partenariat de recherche avec Groupe Conseil Harland (GCH) pour la réalisation de travaux sur les procédés d'extraction et de purification d'huile de krill et de calanus. M. Beaudoin et Mme Martin sont les chercheurs désignés. Celui-ci prévoit que l'entreprise peut exercer une option d'achat à un prix établi selon une formule prédéterminée.

En 2000, les deux chercheurs signent une entente avec l'UdeS visant à assurer la gestion de la propriété intellectuelle et du transfert technologique de leur invention, soit les procédés d'extraction et de purification d'huile de krill et de calanus. La même année, l'UdeS signe un contrat de licence avec GCH pour valoriser et exploiter les travaux de recherche. Un peu plus tard, ces deux partenaires conviennent que Neptune Technologies & Bioressources soit substituée dans les droits de GCH pour la licence. Un amendement adopté en février 2001 fixe à 275 000 \$ le montant nécessaire pour exercer une option d'achat de l'invention. Les chercheurs soutiennent que cet amendement a été signé à leur



ARCHIVES LA TRIBUNE, CHRISTIAN LANDRY

Un arrêt de la Cour d'appel du Québec vient de casser deux jugements de la Cour supérieure, dont l'un reprochait à l'UdeS d'avoir manqué à ses obligations de consultation face aux chercheurs et aux inventeurs Adrien Beaudoin et Geneviève Martin.

insu entre l'UdeS et Neptune, d'où la poursuite qu'ils ont intentée.

L'UdeS, elle, a fait valoir qu'elle a obtenu des chercheurs une cession «totale et irrévocable» de tous les droits qu'ils pourraient avoir sur l'invention.

Selon l'arrêt de janvier der-

nier, l'UdeS devra payer près de 182 000 \$ aux chercheurs, soit 50 % de la valeur d'acquisition et des redevances de l'invention. De leur côté, Neptune Technologies & Bioressources et Groupe Conseil Harland se sont engagés à verser à l'UdeS une somme de plus de 358 000 \$,

soit le paiement complet et final de toutes redevances dues et en paiement du prix de la propriété intellectuelle.

Selon nos informations, cet arrêt était attendu dans le milieu universitaire puisqu'il vient préciser le cadre dans lequel la recherche universitaire se fait.

Des étudiants sherbrookoïses s'attaquent aux problèmes d'eau potable en Haïti

SHERBROOKE — Des étudiants des universités de Sherbrooke et Bishop's se rendront en Haïti afin de donner un coup de pouce à l'organisation Disaster Relief.

Les jeunes des deux institutions s'occuperont de diverses tâches là-bas. L'équipe sera parrainée par l'église Renaissance et sera accompagnée du pasteur Robert Pinkston, entraîneur adjoint de l'équipe masculine de soccer du Vert & Or de l'UdeS.

«C'est difficile de savoir à quoi s'attendre; c'est le chaos là-bas, commente M. Pinkston. Nos tâches premières, ce sont les infrastructures des puits et de l'eau potable. L'équipe va faire des recherches pour savoir ce qui doit être réparé.» D'autres équipes provenant du Québec et des États-Unis poursuivront également le travail dans les semaines à venir.

Mathieu Sainson-Hart, qui s'apprête à commencer une maîtrise à l'Université de Sherbrooke, a eu l'idée de démarrer le projet quelques jours après le tremblement de terre qui a dévasté Haïti. L'équipe, qui sera composée de 10 membres, quittera le 26 février et reviendra le 6 mars. Là-bas, les jeunes devraient parcourir sept villages à proximité de la capitale du pays, Port-au-Prince. Les volontaires qui ont dé-



IMACOM, CLAUDE POULIN

Des étudiants des universités de Sherbrooke et Bishop's se rendront en Haïti afin de donner un coup de pouce à l'organisation Disaster Relief. L'équipe sera parrainée par l'église Renaissance. On aperçoit, en arrière, Gabriel Contantin, Melissa-Jane Hollands et le pasteur Robert Pinkston. En avant, Tara Loomis, Sarah-Michelle Hollands et Béatrice Désulné.

cidé de prendre part au projet devaient eux-mêmes trouver du financement. Certains d'entre eux ont déjà pris part à un voyage humanitaire au Malawi, où ils sont allés enseigner. Robert Pinkston, qui a notamment pris part à des missions huma-

nitaires au Mali et au Malawi, assurera la sécurité des jeunes. M. Pinkston a travaillé à la mise en place du projet Mission manneaux d'enfants à l'Université de Sherbrooke, pour les adolescents et les enfants dans le besoin.

«J'ai vraiment à cœur d'en-

courager les gens d'Haïti et de leur montrer qu'ils ne sont pas oubliés», note M. Pinkston.

«Ça va être toute une expérience», souligne Mathieu Sainson-Hart, qui coordonne le projet mais qui restera au Québec.

— Isabelle Pion

Non au Bixi à Bishop's

SHERBROOKE — Les étudiants de Bishop's ont refusé une augmentation de frais de 10 \$ par session pour permettre l'implantation du Bixi, hier, lors d'un référendum.

Quelque 371 étudiants ont voté contre une hausse des frais, tandis que 153 se sont montrés en faveur de cette option. Dix votes ont été annulés.

Cette réponse négative met le projet sur la glace pour cette année. Rappelons que les étudiants Philippe Vennes et Michael Lavigne souhaitaient implanter le système de vélo libre-service Bixi sur le campus de Bishop's.

Pour suivre leur plan d'affaires, ils souhaitaient obtenir une contribution étudiante en réclamant un montant de 10 \$ par session pour ce projet.

Respectivement président de Bishop's ACE (Advancing Canadian Entrepreneurship) et vice-président, étudiants en finance et économie, Michael Lavigne et Philippe Vennes estiment que démarrer le projet nécessite environ 200 000 \$.

Les deux responsables ont souligné qu'ils allaient évaluer différentes options. «On va laisser retomber la poussière, s'asseoir et repenser à différentes stratégies.»

— Isabelle Pion

Les conducteurs ont la mémoire courte...

Plusieurs contraventions malgré la surveillance dans des endroits stratégiques



RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les automobilistes semblent avoir la mémoire bien courte en ce qui a trait aux endroits où les patrouilleurs de l'escouade de circulation du Service de police de Sherbrooke (SPS) se déploient à tous les jours.

Chaque matin, un patrouilleur braque son appareil cinémomètre (radar) vers les véhicules qui circulent sur le boulevard de Portland près de la rue Carillon. Depuis 14 ans, à peu près à tous les jours, ce patrouilleur intercepte des conducteurs qui dépassent la limite permise de 50 km/h à cet endroit.

Un exemple parmi tant d'autres selon le lieutenant Steve McConnell, qui est en charge de l'escouade de circulation du SPS.

«Nous surveillons cet endroit parce qu'une traverse pour piétons se trouve dans le creux de la côte de Portland. Il y a aussi une école primaire et une école secondaire à proximité. Tous les ponts de la ville demeurent des endroits où nos policiers sont très présents. Nous pouvons constater qu'il y a un problème d'éducation à la vitesse de certains automobilistes à Sherbrooke parce que les gens savent où nous sommes», explique le lieutenant Steve McConnell.

Ce dernier explique que les dix patrouilleurs affectés aux opérations de contrôle de vitesse et au respect du code de la sécurité routière adoptent régulièrement les mêmes endroits. Ces lieux ne sont pas déterminés au hasard ou parce que ce sont des endroits «plus payants», mais bien pour régler des problématiques près



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Les patrouilleurs du SPS s'installent souvent aux mêmes endroits pour réaliser les opérations de contrôle de vitesse. Malgré le fait que les automobilistes savent où les policiers se trouvent, ils continuent à se faire intercepter pour des excès de vitesse.

d'écoles, de traverses de piétons ou de quartiers résidentiels. Si l'été ils se déplacent en motos, l'hiver les policiers de l'escouade de circulation sont affectés aux mêmes endroits à bord de véhicules patrouilles.

«Lorsqu'on nous avons des besoins spécifiques, nous faisons appel à nos policiers temporaires pour mener des opérations. Ces unités spéciales reçoivent le mandat de régler une problématique précise à un endroit donné», indique le lieutenant McConnell.

Un policier prend aussi en charge les plaintes de citoyens afin d'analyser et de réagir en affectant des policiers pour des opérations de contrôle de vitesse s'il y a lieu. Le chemin Saint-Rock près de la rue Vaillancourt est devenu depuis quelques mois un endroit où les patrouilleurs du SPS se rendent régulièrement.

La semaine de prévention aux abords des écoles a aussi permis d'identifier une problématique près de l'école Boisjoli dans le secteur Rock Forest où les policiers seront beaucoup

plus présents.

«Il est certain que nous allons y retourner. Certains endroits identifiés ponctuellement peuvent devenir des endroits où nous intervenons de façon plus régulière. Lorsqu'ils ont le temps, les policiers de l'escouade de circulation ciblent de nouveaux endroits où des problématiques de vitesse ont été identifiées par des citoyens. La population ne doit pas hésiter à nous signaler les endroits problématiques», explique le lieutenant McConnell.

En 2009, les policiers du SPS ont intercepté des conducteurs à des vitesses vertigineuses. Lors de la dernière année complète, un automobiliste a été intercepté à 173 km/h dans une zone de 50 km/h. Les dix plus grandes vitesses enregistrées lors de la dernière année varient de 173 km/h à 113 km/h.

«Ce n'est pas normal que des automobilistes circulent à ces vitesses en pleine ville. Nous remarquons un lien direct entre la température et les excès de vitesse. Lorsqu'il fait beau, les automobilistes vont plus

LES ENDROITS OÙ IL Y A LE PLUS D'OPÉRATIONS DE CONTRÔLE DE VITESSE À SHERBROOKE

- > Sur le **pont Joffre** sur la rue Galt Est (arrondissement Fleurimont)
- > Sur la **12^e Avenue Nord** près de la rue Véronique (arrondissement Fleurimont)
- > Sur la **rue King Est** près de Raby (arrondissement Fleurimont)
- > Sur la **rue Queen** à la hauteur du 7 et du 218 (arrondissement Lennoxville)
- > Sur le **chemin Saint-Rock** à la hauteur de la rue Vaillancourt (arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville)
- > Sur la **route 112** près du Ciné-Parc Orford (arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville)
- > Sur le **boulevard Bourque** près de l'école Notre-Dame-de-Liesse (arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville)
- > Sur le **chemin Sainte-Catherine**, près de la rue Felton (arrondissement Rock Forest-Saint-Élie-Deauville)
- > Sur le **boulevard de Portland**, près de la rue Carillon ou du boulevard Lionel-Groulx (arrondissement Jacques-Cartier)
- > **Tous les ponts** de la Ville de Sherbrooke

LES PRINCIPALES INFRACTIONS EN 2009

> Excès de vitesse	10 480 billets
> Ne pas avoir ses certificats d'immatriculation ou d'assurances	1408 billets
> Ne pas porter la ceinture de sécurité	916 billets
> Permis de conduire suspendu ou pas payé	837 billets
> Cellulaire au volant	723 billets
> Avoir omis un arrêt obligatoire	667 billets
> Avoir omis un feu rouge	653 billets

vite», constate le lieutenant McConnell.

L'escouade de circulation du SPS est responsable de la majorité des opérations de contrôle de vitesse, mais aussi de la surveillance des sentiers de motoneige, de VTT ainsi que de la sécurité nautique. Ce sont ces policiers qui prennent charge des opérations de contrôle de

la circulation lors des festivités ou des manifestations d'envergure.

En 2009, le SPS a émis 36 893 constats d'infraction, toutes catégories confondues. De ce nombre, l'escouade de circulation en a remis 12 449 lors de 4062 opérations. Depuis le début de l'année 2010, ces policiers ont émis 2566 billets d'infraction.

NOUVELLES VOITURES DU SPS

Un concessionnaire de Longueuil obtient le contrat pour une économie de 370 \$

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Pour une différence de 52 \$ par véhicule, la Ville de Sherbrooke devra acheter ses voitures de patrouille chez un concessionnaire Ford de Longueuil au lieu de celui qui se trouve sur son territoire.

À la dernière séance du conseil municipal, les élus ont accordé au concessionnaire Jacques Olivier Ford de Longueuil le contrat pour faire l'achat de sept automobiles Ford Crown Victoria pour un montant de 228 764,30 \$, soit un montant

unitaire d'environ 32 663 \$ par véhicule.

Pour un modèle identique, le concessionnaire Val-Estrie Ford de la rue King Ouest à Sherbrooke avait demandé un total de 229 134,31 \$, soit à peine 370,01 \$ de différence. Par véhicule, on parle d'une différence d'à peine 52 \$.

Le porte-parole de la Ville de Sherbrooke, Louis Gosselin, explique que le contrat devait être accordé au plus bas soumissionnaire, peu importe l'adresse de son commerce.

«La loi nous oblige à aller en appel d'offre publique. Il y a eu

deux soumissionnaires, alors nous avons accordé le contrat au montant le plus bas comme nous y oblige la loi», explique le porte-parole de la Ville de Sherbrooke, Louis Gosselin.

Le gouvernement du Québec, par la Loi sur les cités et villes, oblige les municipalités à demander des soumissions publiques à la grandeur du Québec pour des appels d'offre de 100 000 \$ et plus. Les soumissions ont été ouvertes le 8 décembre 2009.

Même s'il est au fait des ces règles, le conseiller municipal Marc Denault a déploré la situation lors de la dernière séance

publique.

«C'est particulier que l'on doive acheter nos voitures de police dans la région de Montréal pour moins de 0,2 pour cent de différence. Malheureusement, nous ne pouvons rien faire, la loi est ainsi faite», a exprimé Marc Denault.

Le propriétaire de Val-Estrie Ford respecte la décision des élus.

«Nous n'avons aucun contrôle là-dessus. Même si ce n'est pas nous qui avons obtenu le contrat, nous n'aurons aucun problème à honorer la garantie s'il y a lieu», assure M. Dionne.

Perquisition et arrestation d'un suspect à Eastman

SHERBROOKE — La Sûreté du Québec (SQ) a procédé à l'arrestation d'un homme se trouvant dans une résidence d'Eastman servant à la culture de plants de cannabis.

Mercredi, les policiers de la MRC de Memphrémagog ont perquisitionné cette maison située sur le chemin George-Bonnallie et ont découvert une culture de quelque 250 plants de cannabis.

Cette opération du poste de la MRC de Memphrémagog découle d'une courte enquête de quelques semaines, indique un communiqué de la SQ.

L'occupant des lieux a été arrêté et devrait être accusé ultérieurement de culture de cannabis au palais de justice de Sherbrooke.

— Claude Plante

Un temps de kayak

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Ah! Comme la neige a neigé», écrivait jadis Émile Nelligan. Sauf que son poème n'est pas trop d'actualité cette année, car si la tendance se maintient, le mois de février pourrait passer à l'histoire comme le «moins neigeux» pour un hiver en Estrie: il n'est tombé que 9 cm depuis le 1^{er} février.

«Il faut remonter à 1998 pour avoir le record d'accumulation minimum de neige alors qu'il n'était tombé que 18 cm pour tout le mois. Certes, avec 9 cm au 18 février (hier), il reste 10 jours d'ici la fin du mois, mais les prévisions ne sont pas à l'effet que ça va être très neigeux pour les prochains jours. La normale d'un mois de février est de 51 cm. On est loin de cela.»

Ceci étant dit, le météorologue René Héroux, d'Environnement Canada, précise que janvier a lui aussi été pas mal chic dans la livraison de flocons: 14 cm du 5 au 31 janvier. «Heureusement qu'en Estrie il y a eu la tempête du 1^{er} janvier, qui avait donné un cumulatif de 100 cm depuis le début de l'hiver, sinon ça ferait sec, comme à Sept-Îles par exemple, où les champs sont à découvert», dit-il.

Officiellement, selon la mesure à la station d'Environnement Canada à l'aéroport de Sherbrooke, il ne reste plus que 13 cm au sol. «Mais dépendant de la topographie et des endroits en Estrie, ça peut varier», fait valoir le météorologue.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La neige tombe peu et c'est doux cet hiver: vive le kayak sur le lac des Nations!

L'autre phénomène à part la rareté de la neige, c'est le mercure: il est d'environ 3 degrés

Celsius plus haut que la normale. «C'est considérable comme écart», dit M. Héroux.

WEBDIFFUSION DES SÉANCES DU CONSEIL D'ORFORD

« On en arrivera là », mais quand ?

JEAN-FRANÇOIS GAGNON
jean-francois.gagnon@latribune.qc.ca

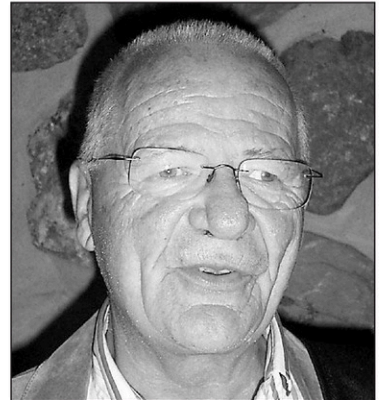
MAGOG — La diffusion sur internet des séances du conseil municipal est un scénario que n'exclut pas le maire du Canton d'Orford, Pierre Bastien. La question sera analysée, mais impossible de savoir quand la municipalité statuera.

«À mon avis, c'est loin d'être une mauvaise solution de diffuser les séances du conseil municipal. En fait, je crois qu'on en arrivera là. Par contre, est-ce qu'on finira d'étudier cette question cette année ou l'an prochain? Je ne sais pas. Personnellement, j'aurais d'autres priorités», déclare M. Bastien.

Après avoir annoncé que, à l'exception des organes de presse, il faudra désormais demander une autorisation pour enregistrer les séances publiques du conseil, la municipalité a essuyé de vives critiques. Le maire avait toutefois laissé entendre par la suite qu'il s'adresserait à Cogeco pour savoir si la télédiffusion des assemblées pouvait être possible.

Selon les informations obtenues par la municipalité, la télédiffusion des assemblées constituerait un scénario peu avantageux. «Chez nous, il y a une grande portion de la municipalité où les gens n'ont pas le câble. C'est si important que ça m'a surpris», indique Pierre Bastien.

S'il est ouvert à la diffusion sur internet, le maire déplore que les vidéos se trouvant sur le web sont «souvent faciles à repiquer pour faire ce qu'on en veut par la suite». Il aimerait que les



ARCHIVES. LA TRIBUNE

Pierre Bastien

enregistrements, même une fois sur internet, soient à l'abri de gens mal intentionnés. «On planche là-dessus.»

Figurant parmi les citoyens opposés à la réglementation du Canton d'Orford en matière d'enregistrement des séances du conseil, Pierre Dépôt serait sans doute heureux d'une diffusion sur internet. Cela dit, il comprend mal pourquoi le maire souhaite tant protéger les images qui seraient captées lors des assemblées.

«M. Bastien a-t-il répertorié un seul cas où des images filmées par des gens aux assemblées auraient été truquées? Je pense qu'il a peur pour rien», soutient M. Dépôt.

Par ailleurs, ce citoyen du Canton d'Orford milite en faveur de la diffusion d'enregistrements audio ou vidéo des assemblées publiques du conseil des maires de la MRC de Memphrémagog. Il a demandé une telle chose à plus d'une reprise au cours des derniers mois.

SOS: Catastrophe récompensé

LA TRIBUNE

SHERBROOKE — Les catastrophes déclenchées depuis le début du projet en 2006 ne sont heureusement que simulations, mais les distinctions remises aux initiateurs de SOS: *Catastrophe*, elles, sont tout ce qu'il y a de plus réelles. Cette semaine encore, le projet pédagogique mis de l'avant par les professeurs Vicky Chainey et Dany Deschênes, de l'Université de Sherbroo-

ke, s'est vu décerner un Mérite québécois en sécurité civile dans la catégorie Formation et Communication. Après avoir simulé un tremblement de terre en 2007, les participants au projet pédagogique avaient opté pour une logistique d'hébergement après feu de forêt en 2008, puis des inondations en 2009. Ces simulations regroupent des gens de tous âges et sont organisées dans le cadre du programme de politique appliquée de l'UdeS.



Daniel Bresse
proprio.
29 ans d'expérience
dans les brasseries
de Sherbrooke

BAR Le Figaro
RESTO

1863, RUE GALT EST,
FLEURIMONT
(coin CONSEIL ET GALT EST)
819 346-7986

MERCREDI ET SAMEDI SOIR : **KARAOKÉ**
JEUDI SOIR : **MUSIQUE AVEC DJ**
VENDREDI SOIR : **MUSICIEN**
DIMANCHE À 16 H :
MUSIQUE AVEC MUSICIEN COUNTRY

306822

La Tribune - Sherbrooke vendredi 19 février 2010

LE CARNAVAL
j'y participe...

village extrême

TYROLIENNE
EURO-BUNGEE
MUR D'ESCALADE DE GLACE
PARCOURS AÉRIENS

ChamoX
École de montagne et d'escalade

ENTREZ DANS l'action!

ENTRÉE GRATUITE SUR LE SITE
du 26 au 28 FÉVRIER 2010 • au PARC JACQUES-CARTIER • WWW.CARNAVALDESHERBROOKE.COM

AÉROPORTS RÉGIONAUX

Un nouveau programme fédéral réclamé

DENIS DUFRESNE
denis.dufresne@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le critique libéral fédéral sur les questions de commerce, Scott Brison, et l'ex-candidat libéral de Compton-Stanstead, William Hogg, pressent le gouvernement fédéral de mieux appuyer les aéroports régionaux comme celui de Sherbrooke.

«Il est important d'avoir un programme national pour les aéroports partout au pays. Ici, tout comme dans les autres provinces comme Terre-Neuve ou la Nouvelle-Écosse, les infrastructures de transport sont nécessaires au développement économique», fait valoir M. Brison, député de la circonscription de Kings-Hants, en Nouvelle-Écosse.

En compagnie de M. Hogg, ce dernier rencontrait hier le maire de Sherbrooke, Bernard Sévi-

gny, afin de passer en revue les grands dossiers de l'heure dans la région.

«Beaucoup d'entreprises veulent s'assurer d'avoir accès à un aéroport avant d'investir dans une région», souligne William Hogg.

La Ville de Sherbrooke, propriétaire de l'aéroport régional situé à Cookshire-Eaton, demande que les autres municipalités de l'Estrie contribuent au financement des opérations, estimant qu'il s'agit d'un outil de développement qui profite à tous.

L'aérodrome nécessite des travaux de réfection de 2,5 millions \$ et affiche un déficit d'opérations annuel de 250 000 \$.

La Ville de Sherbrooke a déjà réservé une somme de 550 000 \$ pour ce projet, le gouvernement du Québec s'est engagé pour 300 000 \$ et la Conférence régionale des élus a prévu une contribu-



William Hogg

tion de 100 000 \$.

Le maire de Sherbrooke a indiqué il y a peu que la Ville attend une aide du gouvernement fédéral.

«Pour nous, il est clair que la région a beaucoup de potentiel, mais il faut s'assurer que le gouvernement fédéral soit un partenaire», fait valoir M. Brison, qui reproche au programme national d'infrastructures mis sur pied par les conservateurs d'être «hyper-partisandans la distribution de l'argent».

Le député de Kings-Hants et M. Hogg rencontraient également hier l'association des Townshipers et des représentants de l'Union des producteurs agricoles de la région de Coaticook.

Avec ces derniers, ils ont notamment discuté de la nécessité de maintenir le programme de gestion de l'offre dont bénéficient les producteurs canadiens d'œufs, de lait et de volailles pour la mise en marché collective et la planification de la production.

«Pour les libéraux, la gestion de l'offre est absolument essen-

tielle pour assurer une industrie agricole durable. Par contre, on n'est pas certain que le gouvernement conservateur va la défendre», déclare Scott Brison.

«Pour les conservateurs, c'est sur la table», affirme William Hogg.

Il fuit la police sur un VTT volé

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Un jeune homme de 19 ans a donné du fil à retordre aux agents du Service de police de Sherbrooke hier matin avant de finir sa journée au palais de justice de Sherbrooke.

Lambert Boivin-Richard a commencé sa journée, ou l'a prolongée selon le point de vue où l'on se place, en circulant à haute vitesse dans les rues de Sherbrooke sur un VTT.

«Nous avons reçu des plaintes concernant un individu qui circulait à haute vitesse. Il ne faisait pas ses arrêts obligatoires et ne respectait pas les lumières rouges», explique la porte-parole du SPS, Karine Côté.

Repéré par les caméras de surveillance de la ville de Sherbrooke, le suspect a été pris en chasse par les policiers.

«Nos policiers ont entamé une poursuite. Ils ont réussi à prendre le suspect par surprise sur la rue Saint-Michel», explique Karine Côté, du SPS.

Se sentant coincé, le suspect a abandonné son VTT sur la rue Saint-Michel pour prendre la fuite à pied.

«Les policiers ont réussi à rattraper le suspect», mentionne la porte-parole du SPS.

Les vérifications policières ont permis d'apprendre que le VTT avait été rapporté volé à Coaticook quelques heures plus tôt.

Après interrogatoire, Lambert Boivin-Richard a comparu devant la juge Hélène Fabi, de la Cour du Québec, pour répondre à une série d'accusations soit vol de VTT, recel de VTT ainsi que fuite des policiers et plusieurs constats d'infraction au code de la sécurité routière.

PROTÉGER L'ENVIRONNEMENT... C'EST PAYANT

POÊLES • FOYERS • CHEMINÉES • INSTALLATION • MANTEAUX • ACCESSOIRES

Économisez
300 \$

en mettant votre vieux poêle au bois polluant à la retraite, et en le remplaçant par un poêle certifié EPA.

Une promotion de



et des manufacturiers participants

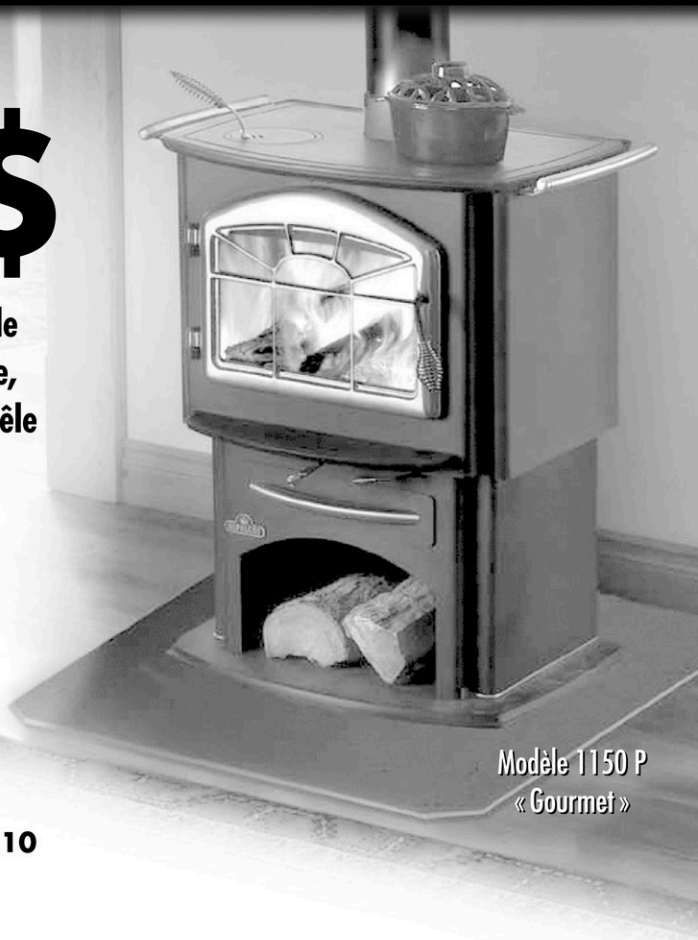
Vailde du 1^{er} au 30 mars 2010

Appareils au bois, aux granules ou au gaz

RBQ 8273-3361-26

Sherbrooke
69, chemin Godin 819 565-7980

www.maconnex.com



Modèle 1150 P
«Gourmet»

Autrefois
Brique & Pavé Sherbrooke



306447

LE VIEUX CLOCHER
Magog

64, Merry N. Magog
819.847.0470

Reservez une paire de billets pour la supplémentaire du 26 février et recevez un t-shirt Kevin Parent en cadeau.

Kevin PARENT

Samedi 20 février complet et supplémentaire vend. 26 février

Suzie ARIOLI

Samedi 27 février

Marjo

Vendredi et samedi 5-6 mars

Habana Café

Soirée dansante - Salsa

Vendredi 12 mars

Jean-Marc Chaput

Samedi 13 mars

Jean-François MERCIER

Samedi 20 mars

Boucar DIOUF

Samedi 27 mars

www.vieuxclocher.com

EstriePlus.com

La Tribune

ESTRIE 106.1

rockdétente 292085 cyberpresse.ca

Les animaux de Denis Vallières seront vendus

RENÉ-CHARLES QUIRION
rene-charles.quirion@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Les animaux saisis chez Denis Vallières à La Patrie pourront être vendus ou placés en famille d'accueil par la Société protectrice des animaux (SPA) de l'Estrie.
Représenté par Me Philippe

Gilbert, Vallières a consenti à ce que le ministère public puisse se départir des animaux perquisitionnés chez lui en novembre 2009.
La procureure aux poursuites criminelles Me Émilie Baril-Côté a présenté une requête en disposition devant la juge Hélène Fabi, de la Cour du Québec.

Devant le tribunal, Me Baril-Côté a expliqué que l'état pitoyable dans lequel les animaux ont été retrouvés fait en sorte que le prix qui sera obtenu pour leur vente sera moindre qu'en temps normal.
Denis Vallières fait face à des accusations de cruauté envers les animaux. On lui repro-

che d'avoir négligé de fournir les aliments, l'eau, l'abri et les soins convenables et suffisants à ses animaux.
L'argent amassé par la vente des 33 poules, huit lapins, deux chevaux ainsi que du chien, un a été euthanasié, sera gardée en attendant la fin des procédures judiciaires.

Les représentants de la SPA Estrie avaient sorti les animaux de la propriété de Vallières où ils étaient gardés dans des lieux en mauvais état. Une dizaine de carcasses d'animaux morts avaient été retrouvées.

Frais élevés

Le ministère public souhaitait obtenir l'autorisation de se départir des animaux notamment pour que la SPA n'ait plus à assumer les frais pour loger et nourrir les animaux, soit des frais s'élevant à quelque 1600 \$ par mois.

L'avocat de la défense Me Philippe Gilbert explique que son client a consenti à la requête en disposition, mais soulève certaines questions.

«Je me demande comment se fait-il que la SPA procède à des saisies d'animaux sans avoir les moyens d'en assumer la garde pour la durée des procédures judiciaires? S'il y avait des contre-expertises à faire, nous n'aurions plus accès la preuve. Il faut penser aux droits de toutes les parties», indique Me Philippe Gilbert.

L'avocat de la défense a remis le dossier de son client au 11 mars prochain pour poursuivre son évaluation de la preuve. S'il est reconnu coupable, Denis Vallières s'expose à une amende pouvant atteindre un maximum de 5000 \$ et à une probation au cours de laquelle il lui serait interdit de posséder des animaux.

UNE NOUVELLE FAÇON DE VOIR LE MONDE.

AUCUN PAIEMENT AVANT LE MOIS DE MAI*

ET 0% DE FINANCEMENT.**



SORENTO V6 EX LUXURY 2011 ILLUSTRÉ

TOUT NOUVEAU SORENTO

À partir de **23 995 \$[^]**

LOUEZ-LA À PARTIR DE **299 \$^{***}** PAR MOIS POUR 48 MOIS

- 2,4, 4 cylindres 16 soup deux CVVT, ou 3.5L, V6 24 soup deux CVVT engine en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*[®]
- Commande pour la radio sur le volant



RIO EX COMMODITÉ 2010 ILLUSTRÉ

RIO 2010

ACHETEZ-LA À PARTIR DE **9 995 \$[†]** ET TAUX DE FINANCEMENT **0%**

- 1,6 L, 4 cylindres avec distribution à programme variable en option
- Chaîne stéréo AM/FM/CD/MP3 avec prises auxiliaires et USB pour iPod[®]



RONDO EX PREMIUM 2010 ILLUSTRÉ

RONDO 2010

LOUEZ-LA À PARTIR DE **219 \$^{***}** PAR MOIS POUR 48 MOIS

- Moteur 4 cylindres de 2,4 L CVVT à 16 soupapes ou moteur V6 de 2,7 L CVVT offert en option
- Transmission automatique 5 vitesses Steptronic
- Système audio AM/FM/CD/MP3



FORTE EX 2010 ILLUSTRÉ

FORTE 2010

ACHETEZ-LA À PARTIR DE **13 995 \$[†]** ET TAUX DE FINANCEMENT **0%**

- 2,0 L, 4 cyl. puissance de 156 ch ou 2,4 L, 4 cyl. puissance de 173 ch. en option
- Compatible avec les téléphones cellulaires mains libres *Bluetooth*[®]

5 ans de garantie AVEC NOUS, VOUS ÊTES VRAIMENT COUVERTS

- GARANTIE SANS SOUCI COMPLÈTE DE 5 ANS/100 000 KM
- GARANTIE SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR DE 5 ANS/100 000 KM
- ASSISTANCE ROUTIÈRE AVANTAGE PLUS DE 5 ANS/100 000 KM
- SANS DÉDUCTIBLE

L'OFFRE PREND FIN LE 1 MARS.
VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE KIA OU LE SITE KIA.CA



KIA KIA MOTORS
Surprenez la route™

La proposition « Ne payez pas avant mai » (report des paiements de 90 jours) s'applique aux offres de financement à l'achat sur tous les modèles Kia 2010 neufs. Le montant financé ne portera aucun intérêt pendant les 60 premiers jours du contrat de crédit. Par la suite, l'acheteur remboursera mensuellement le capital et les intérêts pour toute la durée du contrat. **Financement à 0% offert pour les Rio, Rio5 et Forte 2010. Remise en argent variant selon le modèle et la version. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$ exclus. *PDSF de 23 995 \$ pour le Sorento (SR540B) 2011. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. *Mensualités de location pour les Rondo (RN751A) 2010 et Sorento (SR540B) 2011 de 219 \$/299 \$ pendant 48 mois à un taux annuel de 3,9%/4,9%. Acompte de 2 380 \$/2 150 \$. Obligation locale totale de 12 911 \$/16 522 \$ avec option d'achat de 8 585 \$/10 658 \$ au terme du contrat. Frais de livraison et de préparation de 1 650 \$ exclus. Contrat autorisant 20 000 km par année (autres forfaits offerts), 0,10 \$ le km excédentaire. Le prix d'achat des Rio EX MT (R0542A)/Forte (F0540A) 2010 est de 9 995 \$/13 995 \$ et comprend une remise en argent de 3 700 \$/1 800 \$ fondée sur un PDSF de 13 695 \$/15 795 \$. Frais de livraison et de préparation de 1 455 \$ exclus. Toutes les offres excluent les coûts d'immatriculation et d'assurance, les taxes, l'acompte et les frais d'administration variables des concessionnaires. Autres options de location et de financement offertes. Prix consentis à la discrétion des concessionnaires. Certaines restrictions peuvent s'appliquer. >Consommation route/ville : Rio EX (R0542A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/7,1 L (40 mi/gal) ; Rondo MT 2010 (RN751A) : 7,5 L (28 mi/gal)/10,6 L (40 mi/gal) ; Forte EX (F0540A) 2010 : 5,8 L (49 mi/gal)/8,1 L (34 mi/gal) ; Sorento 2,4 L MT (SR540B) 2011 : 7,4 L (38 mi/gal)/10,6 L (27 mi/gal). La consommation réelle peut varier. Ces données sont des estimations fondées sur les critères et les méthodes d'essai approuvés par le Gouvernement du Canada. Se reporter au Guide de consommation de carburant et aux étiquettes EnerGuide du Gouvernement du Canada. \$Le logo et la marque verbale BluetoothMD sont des marques déposées qui appartiennent à Bluetooth SIG, Inc. Certains des véhicules annoncés peuvent comporter des accessoires en option ou de l'équipement installé après vente et différer de leur illustration. L'information contenue dans cette annonce était jugée exacte au moment de mettre sous presse. L'offre se termine le 1er mars 2010. Kia est une marque de commerce de Kia Motors Corporation.



Planimage
ARCHITECTURE & DESIGN

VENEZ NOUS PARLER DE VOTRE PROJET!

PLANS DE MAISON

- Collection de plus de 1800 plans de maison
- Modification de plans existants
- Conception de plans sur mesure

PLANS DE RÉNOVATION

- Agrandissement et modification de maisons existantes
- Service-conseil pour les revêtements extérieurs
- Propositions selon vos besoins et votre budget



**228, rue Hériot, bureau 201
Drummondville QC J2C 1K1**
tél. 819 479-7526
télé. 819 475-1583

www.planimage.com



La GRANDE TOURNÉE des MAISONS NEUVES

Région de l'Estrie

20 et 21 février de 11 h à 16 h

www.gomaison.com/gomaison/promotion/gtmm

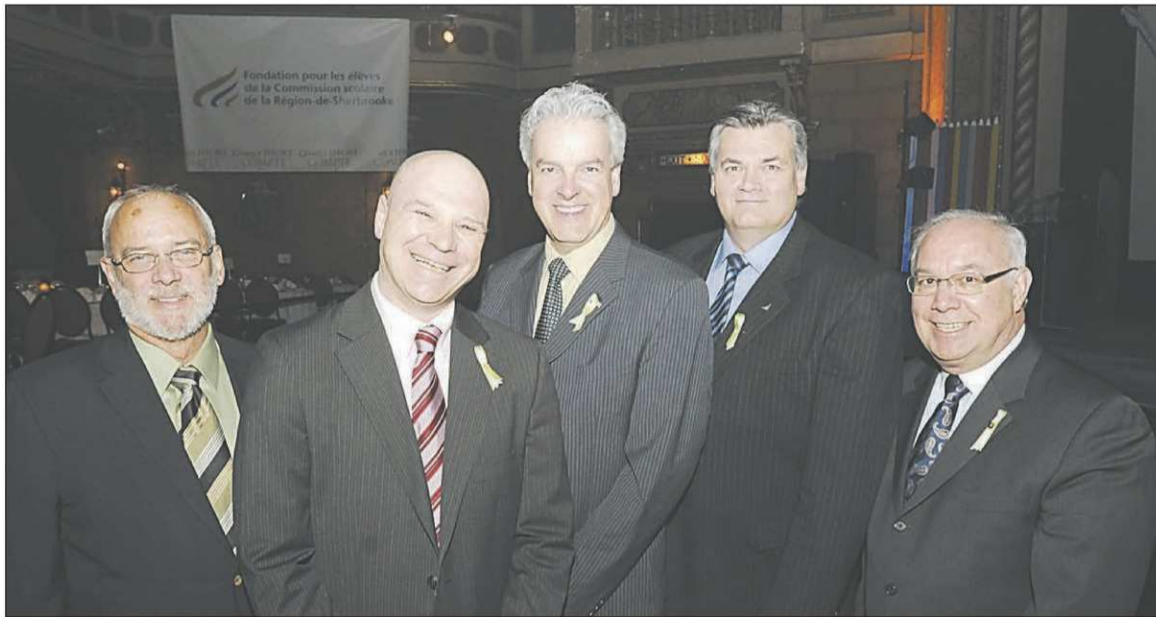
En collaboration avec :







La CSRS lance sa campagne majeure de financement 2010-2014



IMACOM, RENÉ MARQUIS

La Fondation pour les élèves de la CSRS a lancé sa campagne majeure de financement 2010-2014, cette semaine. Hier, l'organisation tenait un souper-bénéfice au Théâtre Granada. Rappelons que cette collecte de fonds vise à amasser 3,5 millions \$. Le président du conseil des commissaires de la CSRS Gilles Boudrias, le directeur au développement pour les caisses Desjardins René Marchand, le maire de Sherbrooke Bernard Sévigny, le président de la Fondation Daniel Fillion, également vice-président développement des affaires chez Teknika HBA, et Claude St-Cyr, directeur général de la CSRS, ont pris part à l'événement.



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Tout au long de la soirée organisée dans le cadre de la campagne majeure de financement de la Fondation pour les élèves de la CSRS, des gens ont été invités à témoigner de l'importance des projets alternatifs qui peuvent être mis en place par la Fondation. Ci-dessus, on aperçoit Marc-Olivier Collin de l'école la Montée, pavillon Le Ber, Pierre Hébert, porte-parole pour la culture, Janie Kelley, aussi du pavillon Le Ber, Zachary Grenier, de l'école du Sacré-Coeur, et Sara-Maude Boucher, porte-parole au sport.



MOMO SPORTS



PROMOTION KANUK

jusqu'à **50%** sur **TOUT**

6 jours seulement

JUSQU'AU 22 FÉVRIER

TOUS les manteaux KANUK à prix de PROMOTION

Peu importe la couleur, ou le modèle !



Le Perce-Neige
(avec ou sans fourrure)



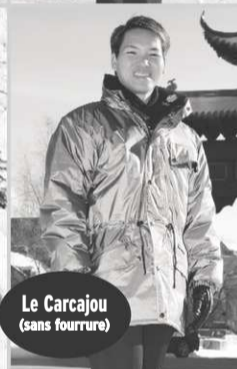
Le Cap-Chat
(avec ou sans fourrure)



L'Orléans
(avec ou sans fourrure)



Le Flocon
(avec ou sans fourrure)



Le Carcajou
(sans fourrure)



Le Petit-Champlain
(avec ou sans fourrure)

Granby - 450 372-9066

FOULARD POLAIRE en cadeau

OBTENEZ GRATUITEMENT UN FOULARD POLAIRE KANUK DE COULEUR UNIE AU MOMENT DE L'ACHAT D'UN VÊTEMENT KANUK DE 400 \$ OU PLUS (AVANT TAXES).

VALEUR DE **40\$**

Devenez V.I.P. et courez la chance de gagner 500\$ en prix

www.momosports.com

Cliquez sur « Client Privilège »

Sherbrooke - 819 822-3077

Granby - 450-372-9066

Jusqu'à épuisement des quantités

Jusqu'à épuisement des quantités. 306819



CE SOIR

42 MILLIONS \$

APPROXIMATIF

18ans+

lotoquebec.com/lottomax



Le vieillissement menace les finances d'Ottawa

JOËL-DENIS BELLAVANCE

OTTAWA — Le gouvernement fédéral risque de tomber dans une spirale d'endettement dont

il pourra difficilement se sortir s'il n'adopte pas des mesures d'austérité pour tenir compte du vieillissement de la population.

Ces mesures sont simples : il faut augmenter les taxes et les impôts ou réduire les dépenses de manière sensible ou encore adopter une combinaison de ces

deux mesures pour permettre à l'État de répondre aux besoins d'une population vieillissante sans sombrer dans l'endettement, estime le directeur parlementaire du budget, Kevin Page, dans un rapport rendu public hier.

C'est la première fois que l'on tente de jauger l'impact des changements démographiques au pays sur les finances de l'État. Et le portrait que dresse M. Page sur une période de 75 ans est plutôt sombre et représente, selon certains analystes, un véritable cri d'alarme qu'on ne peut ignorer.

En gros, ces changements démographiques signifient qu'une proportion croissante de Canadiens arrivera à l'âge de la retraite et que l'assiette fiscale de l'État diminuera en raison du nombre décroissant de travailleurs au moment même où les dépenses des programmes sociaux comme la santé et les prestations aux aînés exploseront pour répondre aux besoins d'une population vieillissante.

À l'heure actuelle, on compte cinq travailleurs pour chaque Canadien à la retraite. Ce ratio tombera à 2,5 travailleurs pour chaque retraité à partir de 2030 à la suite du départ massif des baby boomers à la retraite.

«Au Canada, une transition démographique majeure est en cours, ce qui entraînera des tensions au niveau des finances du gouvernement. (...) L'actuelle structure financière du gouvernement n'est pas viable à long terme», affirme M. Page dans

son rapport d'une cinquantaine de pages.

Si aucune mesure corrective n'est prise, cette la dette du gouvernement fédéral passera de 33,8 % du PIB en 2013-2014 à 100 % du PIB en 2050-2051. Elle pourrait friser les 365 % du PIB en 2084-2085, selon les calculs de M. Page.

Pour maintenir le ratio de la dette au niveau actuel, il faudrait adopter des mesures budgétaires équivalent à 1 % ou 2 % du PIB (entre 20 et 40 milliards de dollars), selon le moment choisi pour s'attaquer à ce problème.

«Des mesures trop hâtives peuvent menacer la relance. Mais des mesures trop tardives nécessiteront des adaptations plus vigoureuses. Si nous attendons 10 ans avant d'agir, les coûts vont augmenter de manière exponentielle», affirme M. Page.

Le ministre des Finances Jim Flaherty a réagi à l'étude de M. Page hier en disant que le gouvernement Harper préfère s'attaquer aux défis économiques actuels la lutte au chômage, la création d'emplois et le retour à l'équilibre budgétaire plutôt que de se livrer à un tel exercice de projections.

«Faire des projections et des calculs sur 75 ans peut être un travail académique intéressant, mais les Canadiens s'attendent à ce que leur gouvernement s'occupe de la reprise économique qui demeure fragile», a dit Chisolm Pothier, porte-parole du ministre. (La Presse)

PROJET DE CONSTRUCTION?

EN AFFAIRE depuis 75 ans !

Apportez-nous vos **plans...**
Nous **calculons** pour vous!

- Conseils dans le choix des matériaux
- Évaluation des coûts de votre projet de A à Z!

OUVERT 7 JOURS

Masters Choice Laminé

Spécial: 159\$

Rég.: 228\$

Plancher Laminé
Masters Choice
12,3 mm
modèle 437 11873
modèle 437 11875

RONA
"Renovateur"

J. Anctil inc.

www.janctil.com

3110, Route 222, SAINT-DENIS-DE-BROMPTON

Tél.: 819 846-2747 Téléc.: 819 846-4100

Possibilité de financement avec :



Accumulez vos milles de récompense Air Miles !

Le retour à l'équilibre budgétaire sera difficile, convient Bachand

MARTIN OUELLET

LA PRESSE CANADIENNE

QUÉBEC — A quelques semaines du dépôt du budget, le ministre des Finances, Raymond Bachand, a convenu hier qu'il sera fort difficile de rétablir l'équilibre budgétaire dans les délais prescrits par la loi 40.

Malgré le tableau dévastateur des finances publiques brossé par le vérificateur général, le gouvernement garde le cap sur l'horizon 2013-2014, a cependant insisté le ministre.

«C'est difficile, le vérificateur général le note, de contrôler les dépenses d'année en année comme les citoyens nous le demandent à 3,2 pour cent mais c'est l'engagement qu'on prend et on va le faire», a dit M. Bachand, en point de presse, au sortir d'une réunion des députés libéraux à l'Assemblée nationale.

Québec accusera un manque à gagner d'au moins 4,7 milliards \$ en 2009-2010 et prévoit accumuler des déficits totalisant 13,2 milliards \$ d'ici mars 2013.

Pour rétablir l'équilibre budgétaire en 2013-2014 conformément à la loi 40, le gouvernement entend comprimer ses dépenses d'au moins 3,9 milliards \$ par année.

En vertu du plan de retour

au déficit zéro, Québec haussera d'un point de pourcentage la TVQ en janvier 2011, indexera les tarifs — sauf ceux des services de garde à 7 \$ — et limitera la croissance de ses dépenses à 3,2 pour cent.

Compte tenu que ses débours augmentent en moyenne de 4,6 pour cent par année, le gouvernement réalisera un tour de force s'il parvient à en limiter la croissance à 3,2 pour cent tout en maintenant l'intégrité des services publics.

«Ça va être dur mais on va essayer de le faire différemment du passé. On essaie de le faire en maintenant les services publics et non pas en sabrant dans les services», a évoqué le ministre des Finances.

Un rapport du vérificateur général Renaud Lachance déposé mercredi a mis en relief les efforts colossaux que devront consentir les Québécois pour assainir les finances de l'État.

En 2008-2009, l'endettement total du Québec a fait un bond de 9,3 milliards \$ pour atteindre la somme de 218,6 milliards \$, soit 72,3 pour cent du produit intérieur brut (PIB).

La dette du Québec est plus élevée que celle de tous les autres gouvernements au Canada.

Front commun contre le jeu en ligne

Les 18 directeurs de la santé publique réclament un moratoire d'un an

SARA CHAMPAGNE

MONTRÉAL — Dans un geste rarissime, les 18 directeurs de la santé publique du Québec (DSP) font front commun pour contrer le jeu en ligne. Ils demandent au gouvernement du Québec de suspendre durant un an le projet de jeu en ligne de la société Loto-Québec, prévu pour démarrer l'automne prochain.

S'appuyant sur l'exemple de la Colombie-Britannique, où les problèmes de jeu compulsif auraient augmenté de 25% depuis la mise en ligne du site PlayNow, les DSP ont réclamé, hier, qu'un comité d'experts soit formé «pour anticiper et prévenir les problèmes». Selon le Dr Richard Lessard, de la DSP de Montréal, ce comité devrait réunir plusieurs ministères, dont la Sécurité publique, afin de se pencher sur les moyens de contrer «l'économie souterraine».

Au début du mois, le ministre Raymond Bachand a autorisé Loto-Québec à mettre en ligne un jeu d'argent en raison du nombre grandissant de sites de jeu illégaux. Loto-Québec s'est engagée à interdire l'accès du site aux mineurs ainsi qu'à offrir des taux de gain stables et des jeux fiables.

Cet argument a fait bondir les directions de la santé, qui ont analysé les plus récentes statistiques sur le comportement des joueurs dans les régions où il y a des jeux en ligne. Selon leurs projections, plus de 100 000 Québécois sont susceptibles de se réveiller un bon matin avec des problèmes de dépendance au jeu si Loto-Québec va de l'avant avec son projet.

Pour arriver à cette conclusion, ils se fondent sur une étude réalisée en Suède par la Nottingham Trent University. L'étude révèle que 52% des nouveaux joueurs du site Svenska Spel n'avaient jamais joué sur d'autres sites auparavant et que 20% de ses utilisateurs ont des problèmes de jeu.

«La question de fond, c'est le type de jeu, estime le Dr Lessard, du DSP Montréal. Tout le monde ne devient pas malade en jouant, mais le risque est plus grand avec le jeu en ligne, notamment parce qu'on peut jouer seul, n'importe quand, dans son salon ou dans sa chambre, sans avoir à se déplacer, et qu'on n'a pas besoin d'argent liquide.»

Les 18 directions de la santé publique n'avaient pas terminé leur point de presse, hier matin, que Loto-Québec publiait déjà un communiqué contestant la lecture des statistiques sur les joueurs en Suède.

Loto-Québec déplore le ton «alarmiste» employé par les directions de la santé. Elle s'étonne, notamment, de ce qu'elles n'aient pas souligné que, dans le cadre d'une commission parlementaire suédoise, en 2008, une étude auprès de 2000 joueurs a démontré que le pourcentage de joueurs pathologiques qui jouent sur d'autres sites «est près de

quatre fois plus élevé comparativement à ceux qui jouent sur le

site de l'État de Suède». Le ministre de la Santé, Yves

Bolduc, n'a pas réagi publiquement à la demande des di-

recteurs de la santé, hier. Son attachée de presse, Karine Rivard, a renvoyé la balle à la ministre des Services sociaux, Lise Thériault. Amir Khadir, député de Québec solidaire dans Mercier, a pour sa part, dans un communiqué, qualifié de «raisonnable et empreint de sagesse» le geste des DSP. (La Presse)

CONFORT ET BAS PRIX À LA BAIE SHERBROOKE

Du vendredi 19 au jeudi 25 février

ACHETEZ-EN 1, OBTENEZ-EN 1 EN PRIME

Oreillers
HOUSE&HOME™,
GLUCKSTEINHOME
et **DISTINCTLY HOME**
L'article en prime doit être de valeur égale ou inférieure.

ET 30% DE RABAIS
Couettes et protège-matelas
GLUCKSTEINHOME et **DISTINCTLY HOME**
Sur nos prix ordinaires.



25% DE RABAIS
Mode printanière **STYLE&CO.™**,
STYLE&CO.™ SPORT et
KAREN SCOTT™ pour femme
Certains articles sont offerts en tailles petites et grandes.
Exceptions : articles dont le prix se termine par 99¢.
Sur nos prix ordinaires.



25% DE RABAIS
Chemises habillées
et cravates pour homme
Exceptions : Hudson Room et Izod.
Sur nos prix ordinaires.



39,99\$
Pantalons tout-aller infroissables
DOCKERS pour homme
Ord. 70 \$

ET 30% DE RABAIS
Pantalons tout-aller **HUDSON NORTH™**
et autres modèles **DOCKERS** pour homme
Exceptions : articles dont le prix se termine par 99¢.
Sur nos prix ordinaires.



30% DE RABAIS
Mode **VIBRATIONS™** et **GREENDOG™**
pour garçon et fille
Tailles 2 à 16.
Sur nos prix ordinaires.



60% à 70% DE RABAIS
Bagages **AMERICAN TOURISTER**,
AIR CANADA et **VIA RAIL**
Ord. 50 \$ à 300 \$
Soldes 20 \$ à 120 \$



40% DE RABAIS
Verrerie et articles-cadeaux
MIKASA
Sur nos prix ordinaires.



30% DE RABAIS
Vaisselle, verres, articles de service
et ustensiles de table
GLUCKSTEINHOME,
DISTINCTLY HOME
et **HOUSE&HOME™**
Sur nos prix ordinaires.



65% DE RABAIS
199,99\$
Batterie de cuisine en inox 8 pièces
CURTIS STONE
Ord. 599,99 \$

ET 50% DE RABAIS
Autres batteries de cuisine
ET 25% DE RABAIS
Ustensiles de cuisson vendus à l'unité
Exceptions : Contempo de Circulon et All-Clad.
Sur nos prix ordinaires.

CE WEEK-END SEULEMENT!

Du 19 au 21 février

40% DE RABAIS

Soutiens-gorge
et culottes en boîte
WONDERBRA
et **WARNER'S**
Sur nos prix ordinaires.

99,99\$

Chaussures **ROCKPORT**,
CLARKS, **BOSTONIAN** et
FLORSHEIM pour homme
Ord. 120 \$ à 160 \$

50% DE RABAIS

Bijoux en or 10, 14 et 18 ct,
diamants, pierres précieuses,
zircons cubiques et
perles de culture
Sur nos prix ordinaires. Exceptions : articles
«Notre meilleur prix chaque jour», «Offre spéciale
du fabricant» et la gamme Last Call d'EFFY™.

50% à 70% DE RABAIS

Bagages
Ord. 25 \$ à 400 \$ Soldes 10 \$ à 200 \$
Exceptions : articles dont le prix
se termine par 97¢.

25% DE RABAIS

Montres
CARAVELLE, **CASIO**,
CARDINAL, **CITIZEN**,
ESPRIT, **LEVI'S** et **TIMEX**
Exceptions : modèles Ironman et Expedition.
Sur nos prix ordinaires.

RABAIS ADDITIONNEL DE 40%*
TOUS LES ARTICLES EN LIQUIDATION : MODE, CHAUSSURES, ACCESSOIRES,
SACS À MAIN, BIJOUX, BAGAGES ET PLUS!

SOIT
JUSQU'À **70% DE RABAIS**
SUR NOS PRIX INITIAUX

*Sur le dernier prix étiqueté.

labaie.com

la Baie

292736

Le choix varie selon le magasin. Les rabais s'appliquent à nos prix ordinaires, à moins d'indication contraire. Exceptions : articles « Notre meilleur prix chaque jour », « Nouvellement réduit », « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction », Salvati, Vera Wang, et ceux de la Fondation Hbc et des rayons concédés. Les mentions « Achat-choc » et « Offre spéciale de la direction » indiquent que nous avons trouvé une aubaine incroyable dont nous voulons vous faire profiter. La mention « Prix de comparaison », sur une étiquette ou une affiche, indique le prix qu'un autre détaillant canadien demande ou pourrait demander pour un article identique ou de valeur comparable. Les quantités d'articles « Achat-choc », « Offre spéciale de la direction » et de « L'Entrepôt du style » sont limitées et peuvent varier selon le magasin. Aucun bon d'achat différé ni article de substitution ne sont offerts. La mention « Prix ciseaux » signifie que le bas prix au quotidien existant est temporairement réduit. Précisions en magasin.

Bouchard ne veut pas en rajouter



LA PRESSE, ALAIN ROBERGE

Après avoir lancé quelques flèches bien senties contre ses anciens collègues péquistes, Lucien Bouchard s'est refusé hier à commenter davantage. «Une fois par semaine, c'est assez», a-t-il lancé aux journalistes qui l'attendaient à la sortie de l'assemblée des actionnaires de Transcontinental. M. Bouchard y est administrateur. Plus tôt, il a été aussi peu loquace face au représentant de *La Presse*, qui tentait de revenir sur le fait que l'actuelle chef péquiste, Pauline Marois, n'avait pas traité son frère, Gérard Bouchard, d'Elvis Gratton, comme l'ancien premier ministre l'a soutenu lundi soir. «Je sais que tu vas me poser 1000 questions, il y a 1000 questions à poser, mais non», a-t-il dit.

Querelle des visas avec le Mexique

HUGO DE GRANDPRÉ
ET MARIE-CLAUDE LORTIE

MONTRÉAL — La querelle diplomatique entre le Mexique et le Canada au sujet des visas d'entrée pour leurs ressortissants continue à faire des victimes des deux côtés des frontières.

La Presse a appris qu'un politicien fédéral du NPD, Bruce Hyer, et un chef cuisinier mexicain réputé se sont récemment fait refuser le droit d'entrer dans les deux pays, faute d'avoir obtenu le précieux document.

Enrique Olvera, du restaurant Pujol à Mexico, devait cuisiner hier soir au restaurant Raza dans le cadre du festival Montréal en lumière. Mais l'ambassade canadienne à Mexico a refusé de lui accorder un visa, ainsi qu'à son second.

Selon le document qui a été envoyé à M. Olvera, il n'avait pas convaincu Ottawa qu'il n'entendait pas rester au pays après la fin de sa visite. De plus, on lui a demandé un permis de travail pour son séjour au Canada une première, selon les organisateurs du festival. Ce serait aussi la première fois qu'un chef se fait refuser l'entrée au pays.

M. Olvera a été nommé l'an dernier l'un des 10 chefs les plus prometteurs au monde, une des futures «supervedettes» de la gastronomie internationale, par la prestigieuse américaine revue Food and Wine. D'où la popularité de la soirée, qui devait avoir lieu quand même mais sans lui, avec sa collaboration par courriel...

«Pour tout dire, je suis déçu et triste, mais surtout vraiment fâché», a lancé Mario Navarrete, chef propriétaire de Raza, rue Laurier. Toutes les places avaient été réservées et les billets d'avion, achetés.

Député refusé au Mexique

La politique du Canada de demander des visas aux Mexicains pour entrer au pays date de juillet dernier. Pour protester, le Mexique n'a pas tardé à annoncer qu'il refuserait lui aussi l'entrée à des ressortissants canadiens sans visa mais seulement aux détenteurs de passeports diplomatiques, comme des députés ou des diplomates.

Jusqu'à maintenant, cinq Canadiens auraient ainsi été refoulés aux frontières mexicaines, selon les médias du pays. Le dernier en date est le député néo-démocrate de Thunder Bay, Bruce Hyer, dimanche dernier.

M. Hyer se rendait au Mexique avec sa femme pour des vacances et des rencontres de travail, a expliqué son bureau. Mais comme il avait un passeport diplomatique, de couleur verte plutôt que de couleur bleue comme les passeports réguliers, et ne détenait pas de visa, il a dû revoir ses plans. «Il est maintenant aux États-Unis pour des rencontres», a expliqué l'un de ses adjoints, Andy Blair.

Au ministère de la Citoyenneté et de l'Immigration et au ministère des Affaires étrangères, on a refusé de commenter des cas précis, pour des raisons de protection de renseignements personnels. (*La Presse*)

Faites fi de l'hiver!

Notre nouveau catalogue est là! Obtenez votre **exemplaire gratuit**

Séparables Be Creative, détails page 5.

épargnez 50% Sandales Jessica, détails page 170.

épargnez 300\$ Centre de jeu 'Greenbrook', détails page 374.

POUR UN MEILLEUR CHOIX, VISITEZ www.sears.ca OUVERT EN TOUT TEMPS! 1 800 267 3277 COMMANDEZ DE CE CATALOGUE DU 6 février 2010 au 17 décembre 2010



Passez

à votre magasin Sears



Appelez

1-800-267-3277



Cliquez

sur sears.ca/catalogues

consultez

NOTRE NOUVEAU CATALOGUE EN LIGNE

à sears.ca/catalogues

Passez une commande du catalogue Plein soleil 2010 et vous participez automatiquement au concours. Aucune obligation d'achat. Le concours se termine le 1^{er} septembre 2010. Valeur approximative au détail de chaque prix de 2500 \$. Les chances de gagner dépendent du nombre de bulletins de participation reçus. Le concurrent choisi devra répondre correctement à une question de qualification. Détails et règlement complet sur sears.ca/contests ou au comptoir de vente par catalogue de votre magasin Sears.

Ouvert en tout temps!
Appelez le 1-800-267-3277 OU
cliquez à sears.ca

NE023G410 © 2010, Sears Canada Inc.

Sears

Le colonel Williams comparaît par vidéoconférence

ALLISON JONES
LA PRESSE CANADIENNE

BELLEVILLE, ONT. — Lors de sa comparution en cour par vidéoconférence, hier, le colonel Russell Williams, jadis un très respecté commandant des Forces armées canadiennes, a donné l'impression de ne plus être que l'ombre de lui-même.

Agé de 46 ans, le colonel Williams est accusé des meurtres au premier degré de Jessica Lloyd, 27 ans, et de la caporale Marie-France Comeau, 37 ans.

Il a brièvement comparu, à partir du centre de détention de Quinte, en Ontario.

L'accusé portait une combinaison orange et ne s'était pas rasé. Il a marché d'un pas nonchalant vers la caméra et est demeuré voûté. Il a poussé un grand soupir avant d'indiquer son nom au complet — David Russell Williams — aux fins des procédures.

La brève comparution du colonel Williams a illustré la soudaine et choquante chute de l'ancien commandant de la base militaire de Trenton, en

Ontario.

Un officier militaire désigné pour produire un compte-rendu des procédures a dit qu'il allait visiter l'accusé hier en prison pour lui annoncer qu'il sera officiellement relevé de ses fonctions de commandant de la base de Trenton.

Le lieutenant-colonel Tony O'Keeffe, qui connaît le colonel Williams depuis neuf ans, a affirmé que l'homme qu'il avait vu en cour ne ressemblait pas à la personne compatissante qu'il connaissait.

«Il semble être fatigué, et

c'est nouveau pour l'homme que je connais, qui était capable de gérer (plusieurs) tâches d'une complexité variable», a-t-il expliqué.

«Il est un homme d'une grande intelligence. Il est professionnel. Il est un ami. Je ne sais quoi dire d'autre.»

Par ailleurs, la police provinciale a poursuivi ses perquisitions dans la résidence secondaire de M. Williams, à Tweed.

Un policier est sorti de la propriété avec un grand sac en papier brun et a utilisé une petite

caméra pour filmer l'intérieur et l'extérieur d'une remise. En début d'après-midi, deux agents ont quitté les lieux à bord d'un véhicule destiné à l'identification judiciaire, ne laissant derrière eux que quelques collègues chargés de surveiller la propriété, désormais entourée d'un ruban jaune indiquant une scène de crime.

Le colonel Williams a engagé Michael Edelson, réputé avocat d'Ottawa, pour assurer sa défense. L'avocat a toutefois envoyé une représentante en cour, hier.

ÉMISSION SPÉCIALE



RADIO-CANADA
Estrie

Samedi 18 h 30

En rediffusion

Dimanche 16 h 30



Que sont devenus nos CAMELOTS?

Nos camelots font la Une!

*Que sont devenus nos camelots?
Tel était l'appel lancé par La Tribune,
à l'occasion de son centenaire.*

En 100 ans, ils sont en effet plusieurs à avoir distribué, beau temps mauvais temps, votre journal préféré. Sans leur assiduité et leur bon service, votre quotidien ne serait pas le même!

Plongez dans le temps et partagez avec quelques-uns d'entre eux de beaux souvenirs lors d'une ÉMISSION SPÉCIALE diffusée à la télévision de Radio-Canada Estrie.
LE 20 FÉVRIER À 18 h 30
EN REDIFFUSION LE 21 FÉVRIER, 16 h 30

1910 100 ANS 2010
La Tribune



Les écoles juives: où est le problème?



JEAN-GUY DUBUC
Collaboration spéciale

On a cru, au début, que le problème ne concernait que Montréal et ses environs: on ne compte pas, dans nos villes, d'écoles juives, encore moins de ces écoles davantage orthodoxes regroupées dans quelques quartiers de Montréal. Puis on se rend compte que le débat prend de l'ampleur. Et qu'il réveille la fameuse question orageuse de la laïcité au Québec. Et là, nous sommes tous concernés. Parce que tout le monde s'en mêle et tire des conclusions qui ne respectent plus grand-monde!

Rappelons les faits. La ministre de l'Éducation du Québec, Michelle Courchesne, nous a appris, la semaine dernière, que les écoles juives de Montréal auraient le droit de tenir des classes les dimanches pour satisfaire les exigences du ministère et, en même temps, transmettre, à leurs élèves les cours jugés nécessaires dans leur religion. Augmentation de quatre heures de classe par semaine pour les petits Juifs orthodoxes.

Agir en catimini, secrètement, pour ensuite nier et faire semblant que le but n'était pas d'accommoder les Juifs, ce n'est pas respectueux.

Levée de boucliers dans l'opposition: la ministre a caché cette entente conclue en décembre dernier avec les chefs religieux juifs; elle change le système scolaire qui a fixé son calendrier d'après un nombre de jours en classe; et, surtout, elle conclut, avec les Juifs, un accommodement jugé non raisonnable.

En quoi cet accommodement nous gêne-t-il?

En fait, d'une seule façon, c'est dans la manière d'agir de la ministre. Agir en catimini, secrètement, pour ensuite nier et faire semblant que le but n'était pas d'accommoder les Juifs, ce n'est pas respectueux des citoyens. Ça faisait deux ans que ces écoles avaient été dénoncées pour ne pas accorder un nombre suffisant d'heures à l'enseignement des matières obligatoires de base. Une entente permettait de ré-

soudre le problème: plus d'heures en classe.

Sauf que la ministre refusait d'avouer qu'elle répondait à une demande «religieuse» des Juifs... C'est là le seul problème.

Si la communauté juive veut ajouter des heures de classe dans ses écoles privées, c'est son affaire, le dimanche ou n'importe quel autre jour de la semaine.

Les plus anciens des lecteurs qui ont «fait leur cours classique» se souviennent qu'à maints endroits, les congés de la semaine se prenaient les mardis et jeudis après-midi. Et que le dimanche matin, il fallait aller au collège pour la messe suivie du cours de religion. Personne n'en a (trop) souffert; personne de l'extérieur dénonçait le système; et personne négligeait les autres matières de classe. Étrange, mais il y avait plus de liberté dans cette époque de «la grande noirceur»...

Aujourd'hui, dans l'élan de laïcité à inventer dans notre société, on ne semble pas faire de différence entre le port de la burqa dans la rue et l'enseignement de la religion dans les écoles privées. En fait, on en veut tellement à l'école privée qu'on ne rate aucune occasion de lui chercher des poux dans la tête.

La permission accordée aux écoles juives est un accommodement raisonnable qui ne gêne personne. Les attaquants disent qu'on ouvre là une porte dont d'autres pourront se servir; et autres craintes totalement hypothétiques. Est-ce qu'il n'y aurait pas là un relent d'antisémitisme que l'on ne veut jamais admettre, mais qui est pourtant présent dans notre société?

Dans l'immense désir de préservation de l'identité québécoise, on peut facilement glisser vers un refus de tout ce qui ne nous ressemble pas! L'étranger, chez nous, doit être semblable à nous. La distinction religieuse, surtout, est suspecte, même quand elle ne dérange personne. Personne n'a défini, encore, ce qu'est le signe religieux que personne ne semble vouloir. Avertissement à Madonna, si elle vient en concert au Québec, avec ses petites croix au cou..!

La démarche vers la laïcité de l'État est normale; normale aussi la déviation occasionnelle. Mais l'attaque à des traditions religieuses conservées dans le privé des institutions est signe d'intolérance, de manque d'ouverture et de respect envers ceux qui ont l'audace d'être différents. Comme démocratie, il y a mieux.



hervephilippe@videotron.ca

Droits réservés

Tribune libre

Quelle est la crédibilité du Bloc québécois?

Alors que les victimes de criminels économiques comme Vincent Lacroix et Earl Jones dénoncent publiquement le sort qui est réservé à ces crapules qui les ont volées, le Bloc québécois accuse à tort le gouvernement conservateur de ne pas agir.

Mais où était le Bloc au début de l'été 1997, à la veille de la prorogation du Parlement, alors qu'était débattu en Chambre l'article 119.1 de la Loi sur le système correctionnel, lequel permettait dorénavant de libérer au 1/6 de leurs sentences des criminels comme les Jones? Complice des libéraux fédéraux qui voulaient accorder à ces criminels un privilège qu'aucun pays moderne n'avait accordé auparavant! Aujourd'hui le Bloc monte aux barricades et accuse.

Depuis l'arrivée des conservateurs au pouvoir, quelle crédibilité peut avoir ce parti qui n'a cessé d'accuser le gouvernement d'être trop dur avec les criminels? Quelle crédibilité peut avoir son discours politique en matière de justice et de sécurité publique quand celui-ci valse

au rythme de l'actualité judiciaire? Comment le Bloc québécois peut-il être pris au sérieux alors que depuis quatre ans il a voté à de multitudes reprises contre les projets de loi déposés par le gouvernement, lesquels visaient à améliorer la sécurité des Canadiens?

C-36: Loi renforçant la sévérité des peines d'emprisonnement pour les crimes les plus graves.

C-42: Loi mettant fin à l'octroi de sursis dans l'exécution de peines visant des crimes contre les biens ainsi que d'autres crimes graves.

C-268: Loi sur la traite de personnes mineures.

C-15: Loi prévoyant des peines d'emprisonnement obligatoires pour les crimes graves liés aux drogues.

C-279: Loi sur la mise en place d'un registre national des empreintes génétiques pour les personnes disparues.

Le discours du Bloc est surtout attrayant au niveau médiatique, mais peu crédible. La vérité est que je suis intervenu à des dizaines de reprises depuis quatre ans pour tenter de

convaincre ce parti de voter en faveur des mesures proposées par l'Association des familles de personnes assassinées ou disparues du Québec et par le gouvernement conservateur. En tout temps, le Bloc s'est dit sympathique à notre cause, mais a toujours manifesté son opposition à l'adoption de ces projets de loi. Dans ce contexte, il est évident que le Parti conservateur sert davantage les intérêts et les droits des victimes que peut le faire le Bloc québécois.

Aujourd'hui, tout à coup le sort des victimes des scandales économiques interpelle le Bloc, alors que ce dernier appuie dès la reprise des travaux parlementaires les nombreux projets de lois qui seront déposés par le gouvernement! Qu'il pense d'abord aux victimes d'actes criminels plutôt qu'aux résultats de la prochaine élection fédérale. Ainsi, le Bloc pourra prétendre à collaborer à la défense des droits des victimes d'actes criminels à Ottawa.

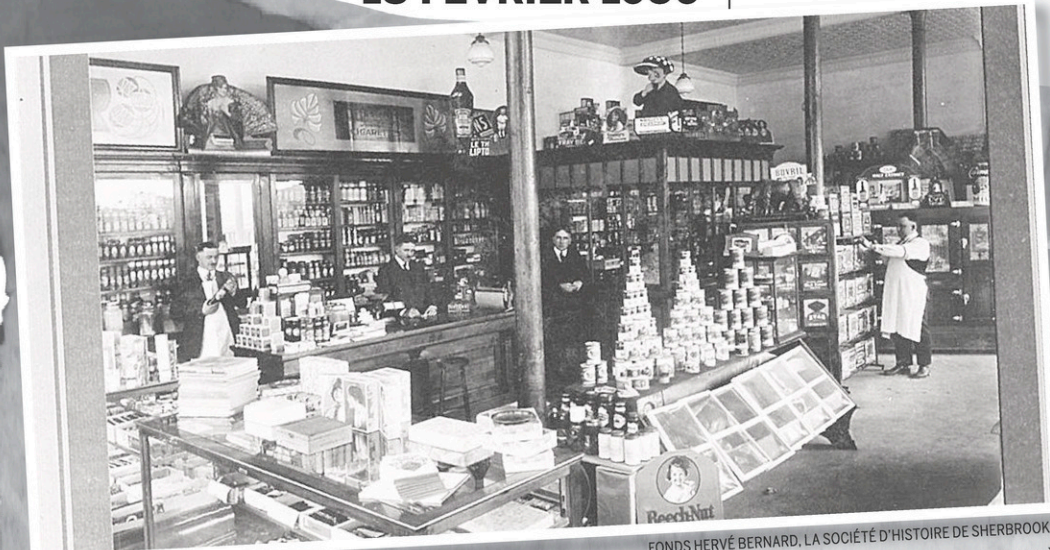
Pierre-Hugues Boisvenu
Sénateur conservateur

100 ANS D'ÉCRITS

18 FÉVRIER 1936



LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE
DE SHERBROOKE



FONDS HERVÉ BERNARD, LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE SHERBROOKE

En 1925, les épiciers, comme l'épicerie Bernard & Co, et les épiciers-restaurateurs, commerces à double vocation, se disputent souvent la même clientèle.

À quelle heure doivent fermer les magasins de Sherbrooke?

Au cours de l'année 1935, les commerçants de Sherbrooke demandent au conseil municipal de revoir la réglementation concernant les heures de fermeture des différents commerces. Devant l'absence de consensus, le conseil municipal se voit dans l'obligation de reprendre les débats à plusieurs reprises, repoussant ainsi l'adoption finale d'un règlement.

Dans l'édition du 1^{er} février 1936 de *La Tribune*, l'aumônier L.P. Camirand, au nom des Syndicats catholiques, prend position sur la question. Selon lui, la réduction des heures d'ouverture est essentielle, surtout pour la qualité de vie des commis. Il soutient également que les marchands doivent davantage questionner les guerres de prix qu'ils se livrent entre eux plutôt que de rendre la diminution des heures d'ouverture responsable d'une baisse potentielle de leurs profits.

En fait, le bien-être des commis a peu à voir avec le débat; c'est davantage la double vocation des épiciers-restaurateurs qui cause problème.

Ce n'est pas juste!

Ainsi, alors qu'on croit la question sur le point de se régler, le dépôt de deux pétitions, peu avant la réunion du conseil du 17 février, retarde une fois encore le processus : la dissension entre les épiciers et les épiciers-restaurateurs est évidente. Le litige vient du fait que les épiciers trouvent injuste que les épiciers-restaurateurs, dont la partie restaurant ferme plus tard, puissent vendre des

articles domestiques une fois l'heure légale de fermeture des magasins passée. Les épiciers jugent que leurs concurrents profitent de leur double rôle et nuisent à leurs affaires.

Selon *La Tribune* du 18 février, ces pétitions relancent une fois de plus le débat; à la fin de la soirée, le conseil municipal conclut toutefois que, si aucun accord ne survient, l'ancien règlement sera appliqué, soit la fermeture à 18 h. Finalement, le règlement de fermeture est adopté le 2 mars : les magasins devront fermer à 18 h 30, sauf le vendredi et le samedi, où ils pourront demeurer ouverts jusqu'à 23 h. Les épiciers-restaurateurs, quant à eux, pourront vendre les produits d'épicerie nécessaires « dans les cas de maladie, de mortalité, d'accident ou de nécessité urgente », et ce, sans courir le risque d'être mis à l'amende. Toutefois, en temps normal, ils devront respecter les mêmes règles que les épiciers.

Au fil des décennies, la réglementation concernant les heures d'ouverture des commerces change à plusieurs reprises, les gouvernements tentant d'émettre des lois qui répondent à la fois aux besoins des commerçants et des consommateurs. L'application en 1992 de la loi 59, concernant l'ouverture des magasins le dimanche, est sans doute celle qui a eu le plus d'impact sur la vente au détail, et ce, depuis quelques années déjà. Plus grande liberté pour les consommateurs ou restriction supplémentaire pour les travailleurs?

Nous publions aujourd'hui la dernière chronique de la série « 100 ans d'écrits ». En route vers notre centenaire, cette chronique a été publiée, trois fois par semaine, depuis un an, avec la précieuse collaboration de la Société d'histoire de Sherbrooke et de l'historienne Marie-Eve Gingras que nous remercions. Dans quelques jours, nous commencerons une nouvelle collaboration dans nos pages avec la Société d'histoire.

Le Salon du
Bing B5
le Baron
Du plaisir avec ça!

3200, rue King Ouest, Sherbrooke
819 565-7727
9193-8720 Québec inc.
Dossier 13-1274

II EST INTERDIT DE VENDRE OU DE PROCURER À UN MINEUR UN LIVRET, UNE CARTE OU UN BILLET SURPRISE. VOUS DEVEZ ÊTRE ÂGÉ(E) DE 18 ANS ET PLUS POUR JOUER AU BINGO.

Samedi soir
20 février, 19 h

6,450\$
en prix garantis

4 cartes pleines de **1 000\$**

Prix à l'entrée

9 cartes	9 \$	15 cartes	15 \$
12 cartes	12 \$	18 cartes	18 \$

Dites-le à vos amis.

306874

LOTO QUÉBEC

Résultats des tirages du : 2010-02-18

Jour de paye! 02 15 16 22 29 30 07 compl.

Banco	01 03 05 09 20 22 24 25 27 29 33 34 35 42 43 57 59 60 62 66	La Quotidienne	3 571 4 5064	Triplex	04 08 12 37 40
--------------	--	-----------------------	-----------------	----------------	-------------------

Astro Jour - Mois - Année - Signe
30 AOÛT 86 TAUREAU **Extra** 4749622

Résultats des tirages du : 2010-02-17

LOTTO 649	14 16 34 41 45 49 05 compl.	Quebec 49	03 04 19 36 46 49 26 compl.
------------------	-----------------------------------	------------------	-----------------------------------

GAGNANTS	LOTS	GAGNANTS	LOTS
6/6 0 3 701 542,00 \$	6/6 0 2 000 000,00 \$	5/6+c 3 81 034,10 \$	5/6+c 0 75 000,00 \$
5/6 77 2 608,10 \$	5/6 13 750,00 \$	4/6 4 168 91,30 \$	4/6 569 75,00 \$
3/6 82 987 10,00 \$	3/6 11 280 10,00 \$	2/6+c 70 899 5,00 \$	2/6+c 8 770 5,00 \$
Ventes totales : 11 515 392 \$	Ventes totales : 671 310,00 \$	Gros lot prochain tirage (approx.) : 7 000 000 \$	Extra 8782876

LOTTO MAX CE SOIR, 42 MILLIONS \$ (APPROX.)
292735

En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.

La Tribune

Ça Bouge

DANS LA RÉGION

SSQ Assurances générales est heureuse d'accueillir **Mme Véronique Goulet** à titre d'agente affiliée en assurance de dommages.

En effet, après avoir oeuvré au cours des dix dernières années dans le domaine de l'automobile, Mme Goulet a obtenu avec succès son diplôme en assurance de dommages du Séminaire de Sherbrooke. N'hésitez pas à la contacter à son bureau de Sherbrooke au **819 791-0662** pour obtenir une soumission d'assurance auto, habitation ou entreprise. Elle se fera un plaisir de vous conseiller et de répondre à vos besoins.

282292

Un désespéré écrase son avion dans un bâtiment du Texas

NICOLAS BÉRUBÉ

LOS ANGELES — Un petit avion piloté par un informaticien en colère contre le gouvernement s'est écrasé, hier matin, dans un bâtiment de l'agence fédérale du revenu à Austin, au Texas, où travaillaient 200 personnes.

Le pilote, Joseph Andrew Stack, un résident d'Austin, a agi de façon délibérée, a dit la police. Il avait préalablement mis feu à sa propre maison.

Hier soir, un travailleur fédéral présent dans l'édifice au moment de l'impact manquait toujours à l'appel. Deux personnes grièvement blessées ont été transportées à l'hôpital. Les autorités ont fait état d'une victime: le pilote de l'avion.

Stack a publié une note de six pages sur le site Web de sa compagnie de logiciels, quelques minutes avant le drame.

Dans cette lettre longue et parfois incohérente, l'homme dit que l'agence fédérale du revenu a ruiné sa vie, et qu'il entend «pousser l'expérience jusqu'au bout».

L'homme dit aussi qu'il lui est difficile de résumer sa pensée. «Je ne suis pas capable d'être articulé et cohérent, car il y a une tempête qui fait rage dans ma tête».



Un pompier constate les dégâts après qu'un petit avion privé se soit écrasé sur un édifice au Texas, hier.

La lettre conclut: «La violence est la seule solution».

L'avion, un Piper Cherokee PA-28 appartenant à Stack, a frappé le deuxième étage de l'immeuble de sept étages vers 10 h, heure

locale. Les flammes ont vite engouffré l'édifice. Des employés ont dû sauter des fenêtres pour échapper au brasier.

«C'est comme si une bombe avait explosé, a confié aux mé-

dias locaux Peggy Walker, une employée de l'immeuble. Le plafond s'est affaissé, et les fenêtres ont explosé. Nous nous sommes levés et sommes partis en courant.» (La Presse)

Tour du globe

L'OTAN contrôle le coeur de Marjah

MARJAH, Afghanistan — Les troupes de l'OTAN et afghanes ont pris le contrôle des principales routes, ponts et bâtiments officiels de Marjah, malgré quelques poches de résistance des talibans, a fait savoir hier le commandant des Marines américains, au sixième jour de la vaste offensive contre ce bastion de l'insurrection dans le sud de l'Afghanistan.

Les militaires au pouvoir au Niger

NIAMEY — Un groupe de soldats mutins a annoncé hier soir avoir renversé le président Mamadou Tandja, suspendu la Constitution et dissout les institutions républicaines. Le pays est désormais dirigé par une junte baptisée Conseil suprême pour la restauration de la démocratie.

Quelques heures après l'attaque en plein jour du palais présidentiel, les militaires ont pris la parole à la télévision nigérienne, confirmant avoir pris le pouvoir dans la journée.

Aviation: 685 morts dans 18 accidents en 2009

WASHINGTON — Il y a eu moins d'accidents d'avions en 2009 qu'en 2008, mais ceux-ci ont fait plus de morts, selon les chiffres dévoilés par l'Association internationale du transport aérien.

En 2009, 685 personnes sont mortes dans 18 accidents d'avions; l'année précédente, 502 personnes ont péri dans 23 accidents. Le taux d'accident est aujourd'hui de 0,7 accident par million de vols.

— The Associated Press

L'ONU lance un nouvel appel de fonds pour Haïti

EDITH LEDERER
THE ASSOCIATED PRESS

NATIONS UNIES — Les Nations unies ont lancé hier un nouvel appel de fonds de près de 1,5 milliard de dollars (1,1 milliard d'euros) pour venir en aide aux trois millions de Haïtiens affectés par le séisme du 12 janvier.

Cet appel est destiné à couvrir les besoins en Haïti pour 2010. Il est deux fois plus impor-

tant que la requête initiale de l'ONU, qui avait demandé le 15 janvier 562 millions de dollars (413 millions d'euros) pour les six premiers mois de l'année.

Le secrétaire général de l'ONU Ban Ki-moon et son émissaire spécial pour Haïti, Bill Clinton, ont lancé cet appel de 1,44 milliard de dollars (1,05 milliard d'euros) hier lors d'une réunion au siège new-yorkais des Nations unies avec des

représentants de la majorité des 191 États-membres.

La demande initiale de 562 millions de dollars était rapidement passée à 577 millions (424 millions d'euros), et les donateurs se sont déjà engagés à hauteur de 673 millions de dollars (494 millions d'euros), a expliqué Stéphanie Bunker, porte-parole du Bureau de la coordination des affaires humanitaires de l'ONU (OCHA).

Il reste donc à trouver 768 millions de dollars (564 millions d'euros).

Selon les Nations unies, plus de 1,2 million de Haïtiens ont besoin d'un abri et d'accès à des installations sanitaires de toute urgence, et deux millions ont besoin de nourriture. Les familles et les villages qui ont accueilli des victimes ayant fui Port-au-Prince ont également besoin d'aide.

Obama assure le dalaï lama de son «fort soutien» à l'identité tibétaine

FOSTER KLUG
THE ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Barack Obama a discrètement reçu hier le dalaï-lama à la Maison Blanche pour une rencontre symbolique très critiquée par la Chine. Le président américain a assuré le chef spirituel des Tibétains en exil de son «fort soutien» à la préservation de l'identité tibétaine, et a souhaité des négociations entre lui et la Chine.

«Le président a loué la 'voie du milieu' du dalaï-lama, son engagement envers la non-violence et sa recherche d'un dialogue avec le gouvernement chinois», a déclaré Robert Gibbs, porte-parole de la Maison Blanche au terme

d'une rencontre à huis clos d'environ une heure.

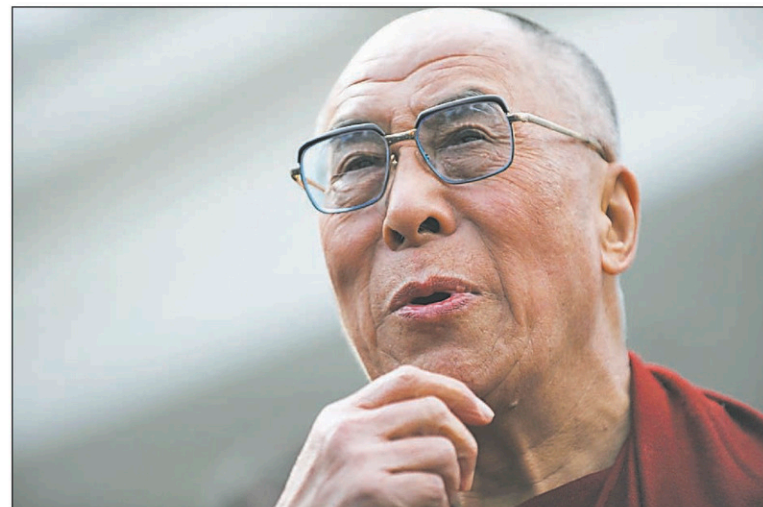
Le président américain a également témoigné de son soutien «à la préservation de l'identité religieuse, culturelle et linguistique tibétaine unique, et à la protection des droits de l'Homme pour les Tibétains» en Chine, a-t-il ajouté.

S'adressant aux journalistes au terme de la rencontre, le dalaï-lama a expliqué avoir abordé avec Barack Obama ses inquiétudes pour le peuple tibétain, ainsi que les questions des valeurs humaines, de l'harmonie religieuse et de la place des femmes dans le monde. Il s'est déclaré «très heureux» de cette rencontre et a affirmé que le

président américain avait fait preuve «d'un fort soutien».

Il a qualifié l'attitude de la Chine envers le mouvement tibétain «d'infantile» et de «limitée», et a dit s'attendre à une réaction négative de Pékin à son entretien avec le président américain.

La Maison Blanche avait adopté hier un profil bas pour cette rencontre entre Barack Obama et le dalaï-lama. Le président a accueilli le chef spirituel des bouddhistes tibétains en exil dans la salle des Cartes réservée aux rencontres privées, et non dans son fameux Bureau ovale. La Maison Blanche s'est contentée de diffuser une seule photo officielle.



Le Dalai Lama a rencontré Barack Obama, hier, à Washington.

AGENCE FRANCE PRESSE



Un beau rendez-vous familial

Ils sont la prunelle de nos yeux... Nos enfants, on les aime, on les dorlote, on les soigne, on les stimule. Pour leur épanouissement et leur bonheur, on est prêt à leur donner le meilleur!

L'arrivée d'un enfant nous plonge dans une belle et grande aventure. À travers ses yeux, nous redécouvrons le monde. Tout devient prétexte à l'expérimentation, à la magie, à de doux moments de tendresse, à des fous rires incontrôlables...

Cet état d'émerveillement dans lequel nous entraîne notre enfant, j'ai voulu le transposer dans ce salon qui se veut à la fois un outil pour les parents, mais aussi une occasion en or de passer de belles heures en famille. Tant les petits que les grands seront éblouis, amusés, informés...

Conférences, ateliers, kiosques traitant de santé, alimentation, soins quotidiens, études, produits écologiques, loisirs, et pour les enfants des jeux gonflables, de l'animation, des clowns... la liste des activités à faire au salon est longue! Nos exposants partageant votre souci de prendre soin de votre petit, c'est avec grand plaisir qu'ils répondront à vos questions et vous présenteront leurs produits ou services.

Que votre enfant ou petit-enfant soit à naître ou à la veille d'entreprendre ses études secondaires, vous sortirez tous du salon grandis. Nous vous attendons donc en grand nombre, les 20 et 21 février, à l'Édifice Expo-Sherbrooke, pour une sortie familiale divertissante et enrichissante.

Mélanie Goulet
Les Événements MG
Organisatrice du salon *Papa, maman et moi*



Lieu de l'événement

Édifice Expo-Sherbrooke
300, rue du Cégep, Sherbrooke

Prix d'entrée

5 \$ par adulte
Gratuit pour les enfants

Heures d'ouverture

Samedi 20 février, de 10 h à 18 h
Dimanche 21 février, de 10 h à 17 h

Plus d'information au
www.papamamanetmoi.com

Liste des exposants

Marché de solidarité régional des Amis de la terre

Grandir ensemble
Universitas, REEE
Clinique chiropratique Beaugard
Art créatif Kizis Plamondon
La Libellule Écolo
SFL Placements
Uniprix Fauteux et Manseau
Élyx Studio, photographe
Alicot
Bulle et baluchon
Summum Partenaire financier
Souris Mini
L'Odyssée, suivi pré et post natal

Coopérative du cercle des Supermaman, site d'échange et de référence

5e dimension International
Le Capucin, produits naturels
Les Cosmétiques Mary Kay
Cardio plein air Estrie
Industrielle Alliance
Valibelle, entretien ménager
Le Collectif ReCirque
Multi Meubles Gilles Boisvert
Sherbrooke Loisirs-Action
Mélicia Lussier Photographe
Service de police de Sherbrooke
Service de pompiers de Sherbrooke

Ambulance de l'Estrie
Magimusic Honolulu
Câlin en vrac, boutique en ligne
Simplement Esthétique
Célébrants FSEV
Dimension
Les magazines Familles d'aujourd'hui
Costco
Location Saute-Mouton
Radio NRJ
Rose Victoria
Clinique Enureflex
MarjoBricoDéco





Salon papa, et moi, maman

Des conférences passionnantes tout au long du week-end!

SAMEDI

10 h 10

Alicot

La magie des couches lavables.
Sujet : la découverte de toutes sortes de couches; les tailles, les matériaux et l'entretien. Du confort de bébé à l'économie en passant par le côté vert...

10 h 30

Clinique chiropratique Beaugard

Les soins chiropratiques, une approche naturelle.
Sujet : l'importance du système nerveux chez l'enfant et la femme enceinte.



Suzanne Beaugard, chiropraticienne, sera l'une des conférencières.

11 h et 12 h 30

Odyssée

Les bienfaits du yoga et pré et post natal.
Sujet : pour un accouchement facilité et la mise en forme après l'accouchement.

11 h 20

Odyssée

L'ostéopathie chez les bébés, toute une prévention.
Sujet : comment minimiser le stress de la naissance et assurer un développement optimal.

11 h 40 et 15 h

Art Créatif Kizis Plamondon

Se simplifier la vie avec les jambières.
Sujet : présentation des avantages du produit et démonstration. Présentation de l'entreprise.

12 h et 16 h

Les Fonds Universitas

Comprendre les REEE.
Sujet : subvention du gouvernement ainsi que la clientèle cible. Types de REEE et les avantages de prendre un REEE.

13 h

Grandir ensemble

Le langage des signes pour bébé.
Sujet : le langage des signes est là pour permettre à votre enfant de communiquer avec vous.

Deux conférences Le Capucin

13 h 30 : Le portage et ses bienfaits.

13 h 45 : Les couches lavables : un choix écologique et économique.

Sujet : le portage, ses bienfaits, la sécurité, la variété et une courte démonstration. Les couches lavables: le grand choix existant, les bienfaits environnementaux et pour le bébé.

14 h

Uniprix Fauteux et Manseau

Maux d'enfants.
Sujet : prévention, traitement du rhume et de la gastro-entérite chez les enfants.

14 h 30 et 16 h 30

Odyssée

Le Brain Gym.

Sujet : un outil puissant pour vaincre les difficultés d'apprentissage et nous permettre de fonctionner au maximum de nos capacités.

15 h 30

Grandir ensemble

Être le parent dont votre enfant a besoin.
Sujet : découvrir un autre regard sur le rôle de parents et celui des enfants. Développer de nouvelles pistes de réflexion et transformer votre vie familiale.

DIMANCHE

10 h 10 et 12 h 30

Alicot

La magie des couches lavables.
Sujet : la découverte de toutes sortes de couches; les tailles, les matériaux et l'entretien. Du confort de bébé à l'économie en passant par le côté vert...

10 h 30

Grandir ensemble

Être le parent dont votre enfant a besoin.
Sujet : découvrir un autre regard sur le rôle de parents et celui des enfants. Développer de nouvelles pistes de réflexion et transformer votre vie familiale.



Isabelle Fauteux et Luc Manseau, pharmaciens propriétaires du Uniprix situé chemin Duplessis à Sherbrooke. vous offriront, en plus de la conférence, une écoute et des réponses à vos interrogations en matière de santé. Tirages, remises d'échantillons et présence de la mascotte Uniprix, UGO, de 13 h 30 à 16 h 30 sont également prévus à ce stand.

11 h, 13 h 30 et 15 h 30

Odyssée

Vos enfants souffrent? De troubles d'apprentissage, de comportement ou de mal-à-dit...
Sujet : faire les liens entre les émotions et les problèmes exprimés par nos enfants et les déprogrammer pour les libérer de nos souffrances.

11 h 30

Clinique chiropratique Beaugard

Les soins chiropratiques, une approche naturelle.
Sujet : l'importance du système nerveux chez l'enfant et la femme enceinte.

13 h

Les Fonds Universitas

Comprendre les REEE.
Sujet : subvention du gouvernement ainsi que la clientèle cible. Types de REEE et les avantages de prendre un REEE.

14 h

Uniprix Fauteux et Manseau

Maux d'enfants.
Sujet : prévention, traitement du rhume et de la gastro-entérite chez les enfants.

14 h 30

Les Amies de la terre de l'Estrie

L'achat local.
Sujet : la nécessité de l'achat local dans un contexte de mondialisation. Les raisons de son inefficacité ainsi que l'action à entreprendre pour contrer notre manque d'autonomie.

15 h

Grandir ensemble

Le langage des signes pour bébé.
Sujet : le langage des signes est là pour permettre à votre enfant de communiquer avec vous.

Les boutiques CAPUCIN sont en fête! Jusqu'au 27 février



Formules homéopathiques Le Capucin **25%**

Tous les produits Nature's Sunshine **15%**

Tous les produits Medela **15%**

Tirage et prix de présence

www.lecapucin.ca

Les spécialistes de la santé naturelle pour enfants!

147, rue Alexandre • 819 565-4251
Aussi à Victoriaville

PRÉSIDENTE ET ÉDITRICE
Louise Boisvert

PUBLICITÉ/DIRECTEUR
Sylvain Denault

PUBLICITÉ/ADJOINT(E)
Sophie Thibault
Alain LeClerc

La Tribune

latribune.cyberpresse.ca
1950, rue Roy,
Sherbrooke, J1K 2X8

RÉDACTION
Tél.: 819 564-5454
redaction@latribune.qc.ca
Téléc.: 819 564-8098

PUBLICITÉ
Tél.: 819 564-5450
Téléc.: 819 564-5482

ANNONCES CLASSÉES
Tél.: 819 564-2222
Téléc.: 819 564-5482

ABONNEMENTS
Tél.: 819 564-5466
1 800 567-6955



Section publicitaire
SALON PAPA, MAMAN ET MOI

COORDINATION: Alain LeClerc

TEXTES: Annie Melançon

MISE EN PAGES: Annie Melançon

RÉALISATION: Équipe de production de La Tribune



20 et 21 février 2010

**Édifice Expo Sherbrooke
Samedi, 10h à 18h**

Dimanche, 10h à 17h



Comment devenir un conteur accompli

« Pouvoir lire, c'est pouvoir s'ouvrir à tout un monde de possibilités. Vous pouvez vous construire votre propre monde à travers les livres que vous lisez », a déclaré Robert Munsch, auteur adulé de livres pour enfants, qui a écrit des best-sellers tels que « Je t'aimerai toujours », « La princesse dans un sac » et « Le dodo ».

Robert Munsch partage certains de ses secrets qui font de lui un expert dans l'art du conte :



1. Soyez naturels, créez votre propre style.
2. Lisez d'abord l'histoire, puis écrivez-la. Enfin, enregistrez-vous en train de la raconter.
3. Commencez à raconter l'histoire en utilisant vos propres mots.
4. Racontez des histoires partout : dans l'autobus, en donnant le bain aux enfants ou pendant que vous cuisinez.
5. Parlez d'une voix forte et claire.
6. Lorsque vous racontez votre histoire, mêlez-y des chan-

- sons simples ou des mélodies, afin de lui donner vie.
7. Répétez un mot ou une phrase.
8. Déplacez-vous pour mimer l'histoire.
9. Demandez à votre enfant de choisir son jouet favori ou utilisez l'un de vos vieux animaux en peluche, qui deviendra un personnage de l'histoire.
10. Détendez-vous et amusez-vous.

Source : www.leditionnouvelles.com

Prenez soin du sourire de votre enfant

Il est important d'établir de bonnes habitudes de soins d'hygiène buccodentaire en bas âge pour un sain développement des dents de l'enfant.

La carie dentaire est la maladie la plus répandue chez les enfants actuellement. En fait, les problèmes de santé liés à la carie en bas âge, combinés avec d'autres problèmes dentaires chez les enfants, peuvent nuire au développement de leurs dents permanentes. Les enfants doivent avoir des dents solides et en santé pour leurs activités quotidiennes comme mastiquer les aliments, parler et avoir un beau sourire.

Il y a plusieurs mythes qui circulent à propos des soins buccodentaires pour enfants. Il est important que les parents connaissent la vérité au sujet des soins buccodentaires de leurs enfants pour qu'ils puissent leur inculquer de bonnes habitudes de soins d'hygiène dentaire et ainsi protéger leur sourire tout au long de leur vie.

La dentiste D^{re} Maryam Adibfar, en plus de mener une vie professionnelle très active, est dentiste consultante pour Crest et Oral-B. Elle tient ici à dissiper certains mythes très répandus chez les parents en ce qui concerne la santé buccodentaire des enfants :

Mythe : Vous devriez attendre jusqu'à ce que votre enfant ait au moins trois ans avant de l'emener chez le dentiste.

Réalité : Emmenez vos enfants chez le dentiste dès leur naissance pour une évaluation des risques et pour obtenir des conseils en matière de soins de santé buccodentaires.

Mythe : Les enfants n'ont pas besoin d'utiliser la soie dentaire.

Réalité : Passer la soie dentaire est la meilleure façon d'éliminer la plaque entre les dents. Encourager les enfants à passer la soie

dentaire dès le plus jeune âge les aidera à acquérir des habitudes saines; cette routine quotidienne en matière de soins d'hygiène buccodentaire sera bien établie pour toute leur vie.

Mythe : Un enfant ne retire aucun bienfait d'une « brosse à dents pour enfant », il ne s'agit que d'une stratégie de marketing.

Réalité : Une brosse à dents adaptée à l'enfant est en fait conçue spécialement pour la position et le stade de croissan-

ce des dents de l'enfant ainsi que pour son développement et sa dextérité.

La carie dentaire est une maladie facile à prévenir. En renforçant l'importance d'une bonne routine de soins buccodentaires auprès de leurs enfants, les parents peuvent les aider à obtenir des dents en santé et un sourire radieux pour la vie.

Source : www.leditionnouvelles.com



La confiance, l'écoute, le savoir-faire

À LA CLINIQUE CHIROPATRIQUE

Beauregard

NOUVEAU!

Dr Martin Beauregard, Chiropraticien D.C.

Dr Suzanne Beauregard, Chiropraticienne D.C.

Vous êtes entre bonnes mains

Diplômés de Parker College of Chiropractic, Dallas, Texas

- Certification pédiatrique •

Soins personnalisés pour nouveaux-nés, enfants, adolescents, adultes, 3^e âge, sportifs et femmes enceintes

Vous souffrez de problèmes de :

dos, cou, bras, jambes, migraine, sinus, otite, coliques, stress, insomnie, asthme, allergies, disque, sciatique, nerf irrité, arthrose, arthrite, bursite, scoliose, etc.

Nous pouvons vous aider

Atelier-Santé :

les mardis soirs à 19 h 30, inscription préalable (place limitée)

Ouvert samedi

Urgence • Radiologie Bilingues

Votre santé, notre priorité!

2108 Belvédère Sud, Sherbrooke, Québec J1H 5W5
819 562-3999
www.chirobeauregard.com

306824

Rencontres prénatales

- Petits groupes de 6 à 8 couples
- Ambiance chaleureuse favorisant les échanges
- Session régulière ou intensive

Grossesse
Développement du bébé
Accouchement
Gestion de la douleur
Visite du CHUS
Allaitement
Retour à la maison

Informez-vous au :
819 569-3119
www.nre-crp.com
Inscription en tout temps

Naissance Renaissance Estrie
Centre de ressources périnatales

Asbestos • Cookshire • East Angus • Magog
Sherbrooke • Richmond • Valcourt • Windsor

267253
306450



Plaisirs et découvertes pour petits et grands

Du plaisir pour les petits!

Pendant que les parents s'informent au Salon, les enfants s'amuse! Sur le site, des jeux gonflables de Location Saute Mouton permettront aux petits de sauter de plaisir! Des clowns seront également sur place pour égayer toute la famille. À cela s'ajoute un service de maquillage, pour colorer vos petites frimousses. Sherbrooke Loisirs-Action a de son côté prévu une kyrielle d'activités pour les 0-3 ans; venez rencontrer leurs animateurs et animatrices. Bref, au salon *Papa, maman et moi*, la bonne humeur est garantie!

Votre enfant est-il en sécurité?

Le service de police de Sherbrooke sera au salon pour y discuter sécurité automobile. Quels sont les modèles de sièges d'auto pour enfant à privilégier? Comment les installer de façon sécuritaire? Autant de points qui

seront abordés par les policiers à ce kiosque d'information.

Les pompiers et les représentants d'Ambulance de l'Estrie seront également sur place pour échanger sur des règles de sécurité. C'est un rendez-vous!

On bouge avec bébé!

Difficile, allier maternité et séance d'entraînement? Sûrement pas avec Cardio Plein Air Estrie, qui offre notamment un cours de Cardio Poussette, et qui fera une démonstration lors du salon des exercices qu'on peut faire comme maman avec notre bébé. Voilà une atelier dynamique et dynamisant!

Changement de couche gratuit dans la zone de couches Uniprix Fauteux et Manseau

Nul besoin de traîner votre sac à couche au salon *Papa, maman et moi*, la pharmacie Uniprix Fauteux et Manseau du

chemin Duplessis à Sherbrooke s'occupe de ce volet, vous offrant une zone de couches qui comprend tout le nécessaire : couches, débarbouillettes humides, désinfectant pour mains, etc. Dans cet endroit réservé, vous pourrez changer votre petit en tout confort!

Zone d'allaitement Multi Meuble Gilles Boisvert

C'est l'heure de la tétée? Le salon, grâce à la collaboration de Multi Meuble Gilles Boisvert, a prévu un endroit pour que maman puisse allaiter bébé dans le calme. Vous y serez ainsi confortables... et bébé réconforté!



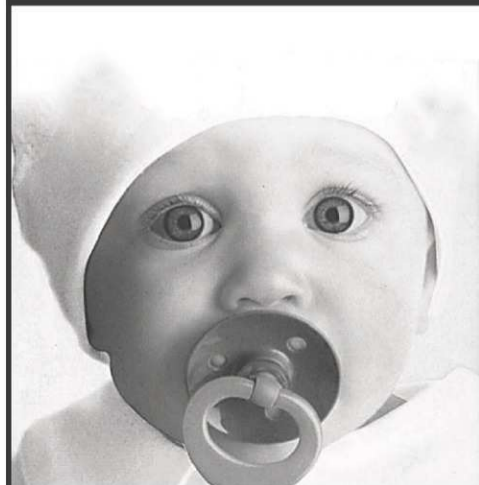
Notamment au programme durant le salon, des jeux gonflables pour amuser les enfants, un stand sur la sécurité des enfants en auto ainsi que des zones pour allaiter et changer la couche de son bébé en tout confort.

Une photo vaut mille mots...

Élyx Studio accueille les petites familles intéressées pour une séance de poses, directement sur place. Sortez votre plus beau sourire!

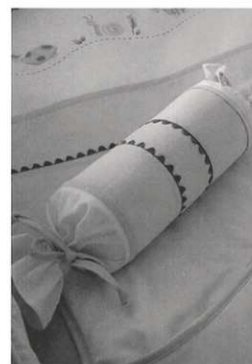


UN CONCEPT UNIQUE! ACHAT · VENTE · ÉCHANGE NEUFS & USAGÉS



VASTE CHOIX DE LITERIE :

- BÉBÉ CONFORT
- LA LIBELLULE
- DODO MAGIC
- PERLIMPINPIN
- PITCHOUNETTE



VÊTEMENTS · ACCESSOIRES · CHEVAL DE BOIS · LITERIE · COLLECTION DE MEUBLES · PELUCHES

5543, route 112, Ascot Corner • 819 822-1642 www.bebemaude.com

Tremplin international pour *Aveux*

NATHAËLLE MORISSETTE

MONTRÉAL — Les intrigues de la mystérieuse télésérie *Aveux* pourraient bien avoir une deuxième vie à l'extérieur des frontières québécoises. L'émission compte parmi la trentaine de productions télévisuelles en provenance de partout à travers le monde qui seront projetées sur grand écran à Paris dans le cadre de la première édition du festival Séries Mania, a appris *La Presse*.

«Pour nous, il est clair que les séries télé ont acquis un statut artistique reconnu», mentionne Diana-Odile Lesage, porte-parole du Forum des images, un immense complexe cinématographique qui sera l'hôte de l'événement du 6 au 11 avril prochain. Pour l'occasion, un jury a sélectionné des séries qu'il considère audacieuses et originales produites notamment aux États-Unis, en Grande-Bretagne, en Israël, en France, au Mexique et au Québec afin de les faire découvrir au public parisien ainsi qu'à différents producteurs, réalisateurs, scénaristes et télédiffuseurs.

Pourquoi les organisateurs de l'événement ont-ils jeté leur dévolu sur *Aveux* — la seule série québécoise au programme de Séries Mania —, diffusée l'automne dernier sur les ondes de Radio-Canada?

«On a eu un coup de cœur commun, lance d'emblée le responsable de la programmation, Frédéric Lavigne. L'émission a un niveau de réalisation digne des séries américaines, beaucoup plus travaillé que les séries françaises. Mais, en même temps, elle présente une sensibilité très européenne.»

Le festival Séries Mania a l'intention de diffuser les deux premières émissions de la série réalisée par Claude Desrosiers et mettant en vedette Maxime Denommée, Danielle Proulx et Guy Nadon. (*La Presse*)



KEVIN FAUQUEMBERGUE

En tant qu'assistant directeur technique, le Sherbrookois Martin Gauthier a participé activement à la conception du nouveau spectacle du Cirque du Soleil à Las Vegas, *Viva Elvis*. Le King ressuscite officiellement ce soir au CityCenter de Las Vegas.

CIRQUE DU SOLEIL

Un Sherbrookois derrière *Viva Elvis*



LAURA MARTIN
laura.martin@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Au pinacle de sa carrière, Elvis Presley avait distribué aux membres de sa garde rapprochée des pendentifs avec, dessus, l'inscription TCB, soit les initiales de son mantra: *Taking Care of Business*. Ce qui, traduit librement, signifie «prendre soin de ses gens, de ses affaires». La breloque donnait notamment accès aux portes de Graceland.

Pour sa production *Viva Elvis*, qui prend officiellement l'affiche du CityCenter de Las Vegas ce soir après une trentaine d'avant-premières, le Cirque du Soleil en a fait couler une centaine pour son équipe, dans le moule du même joaillier de Memphis. Martin Gauthier a la sienne au cou.

Le Sherbrookois de 37 ans ha-

bite la ville des péchés depuis six mois, où il a participé à la création du septième spectacle du Cirque sur la *Strip*, en tant qu'assistant directeur technique. «Ce pendentif, on le porte comme si on faisait partie d'une religion. C'est ce qui nous rappelle que nous sommes dans cette grosse aventure. La nervosité nous a accompagnés au cours des deux dernières années de création, mais aujourd'hui, nous sommes prêts.»

Son mandat était simple: rendre possible la réalisation de toutes les idées de fou de l'équipe de création, menée par le metteur en scène Vincent Paterson (*U2 360, Love*) et le guide artistique Gilles Ste-Croix. Simple, vraiment, ressusciter le King? «Les premières images, les premiers croquis n'avaient pas de bon sens. Mais nous n'avons jamais osé dire que nous ne serions pas capables. En nous creusant la tête, nous avons tout réussi», nous explique-t-il, de

la salle de conférence du mégacomplexe du Nevada.

Avec son équipe, il a notamment réussi à concevoir une imposante structure de métal de 100 000 livres pour la séquence *Jailhouse Rock*, structure déplacée par laser, à l'aide d'un système GPS informatisé. Pour la chanson *Got A Lot O' Living To Do*, il a dû trouver un moyen de faire léviter au plafond un module scénique, comprenant sept trampolines. «Il a fallu faire plier le plafond d'un huitième de pouce pour y arriver!» témoigne l'ancien étudiant du Séminaire de Sherbrooke, où il a d'ailleurs eu la piqûre du spectacle.

Ayant participé à une prestation du groupe Windows and Doors (avec un certain Pierre Garand), il s'en est ensuite allé étudier en production théâtrale au Cégep de Saint-Hyacinthe en 1992. Lors d'un stage en Suisse de trois mois, il a réussi à se glisser dans la troupe de la tournée *Qui-*

dam en tant qu'éclairagiste. De retour à Montréal, six ans plus tard, il a participé à la création du Cheval Théâtre de Gilles Ste-Croix avant de rejoindre l'équipe des événements spéciaux du Cirque du Soleil, qui organise notamment les fêtes mémorables du président Guy Laliberté.

«J'avais quatre ans quand Elvis est mort. Je ne peux pas dire que j'ai été un grand fan. Mais je le suis devenu, en découvrant son vécu, en côtoyant tous les jours ce qu'il a été, un homme exceptionnel. Pour un p'tit gars de Sherbrooke, on peut dire que c'est un aboutissement de toucher de si près à Elvis. Tous les sacrifices que j'ai dû faire pour être ici seront amplement récompensés par chaque applaudissement que j'entendrai dès ce soir. J'aurai participé à rendre des millions de personnes heureuses.»

Et il aura toujours son médaillon TCB pour lui rappeler...

Sherbrooke vendredi 19 février 2010 - La Tribune

Toyota Richmond tient à vous remercier de votre confiance et votre compréhension.

Nous sommes prêts à répondre à la campagne de rappel annoncée par Toyota.

Afin de vous démontrer notre engagement, voici des offres exceptionnelles pour un temps limité :

- Des pneus d'hiver sur tous nos véhicules passagers 2010*;
- Un programme d'entretien gratuit de 24 mois ou 48 000 km*;
- Des taux d'intérêt à partir de 0 %*;
- 1 000 \$ de rabais si vous ou un membre de la même famille êtes déjà propriétaire d'une Toyota.*

Toyota Richmond, un peu plus loin, mais tellement différent.

TOYOTA
Richmond

151, route 116, Richmond
Tél.: 1 877 240-2137 | www.toyotarichmond.com

* Modèles sélectionnés. Conditions s'appliquent. Plus de détails chez Toyota Richmond.

CAMRY 2010
À PARTIR DE
356\$
/ MOIS + TX.
incluant une remise
de **500\$**

4 PNEUS D'HIVER GRATUITS

location 48 mois
0\$ COMPTANT

* Obtenez tous les détails chez
Toyota Richmond

Si et que ou que si

Séance d'orthographe

STEVE BERGERON

steve.bergeron@latribune.qc.ca



J'

Richard Desjardins
Sherbrooke

Si je traduis en chinois, vous voulez savoir si, dans une subordonnée introduite par si et comportant deux propositions coordonnées, on peut éviter la répétition du si en remplaçant ce dernier par un que.

La réponse est oui, et cette façon de faire est non seulement valable avec si, mais avec de multiples autres conjonctions, comme l'explique *Le bon*

usage de Grevisse et Goosse.

Comme j'avais faim et qu'il n'y avait rien dans le frigo... Puisqu'il fait froid et qu'il se fait tard...

Rien n'interdit de répéter la conjonction initiale, ce qui créera alors un effet d'insistance.

L'exception vient encore une fois de l'interrogation indirecte, où la répétition du si est inévitable.

J'aimerais savoir si vous serez là et si vous serez accompli.

Doit-on maintenant employer le subjonctif après que remplaçant si? Selon *Le bon usage*, c'est la façon de faire la plus soignée. Mais les auteurs notent que l'indicatif est aussi assez fréquent, même chez des auteurs de renom.

Dans son *Nouveau dictionnaire des difficultés du français*

moderne, Joseph Hanse juge plutôt que l'on doit garder le même mode dans les deux propositions. Il mentionne toutefois que le si est présenté comme une exception par plusieurs grammairiens, qui lui imposent le subjonctif. Mais les cas d'indicatif sont tellement courants dans la littérature qu'il serait exagéré, selon lui, d'y voir une faute.

Langue dans le vinaigre

Avoir la langue française à coeur, ça ne veut pas dire de tous devenir des Marcel Proust. Par contre, il faut reconnaître humblement ses limites et demander de l'aide en cas de besoin.

Ainsi, celui ou celle qui a écrit *Chasseur à l'affus privé* sur un écriteau dans un sentier de motoneige de Weedon (envoi de Claude-Gilles Gagné) ne se retrouverait pas dans cette chroni-

que. Il importe alors de lui dire, tel un bon professeur: «Recommence. Ça en vaut la peine.»

Perles de la semaine

Enfin, l'école le samedi, ça pourrait être utile pour certains...

L'histoire du Moyen Âge nous est bien expliquée par Christian Clavier dans Les visiteurs 1 et 2.

Le grand siècle fut un siècle beaucoup plus long que tous les autres.

La lecture permet à l'homme de devenir myope.

Les bovins fournissent de bons produits textiles.

Blaireau a été le premier à traverser la Manche en avion (Blériot).

Questions ou commentaires? steve.bergeron@latribune.qc.ca.

Akon pourra prendre sa retraite

THE ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Akon a prévu sortir un nouvel album dans l'année, mais il n'en aura peut-être pas besoin, du moins financièrement, grâce à la jeune chanteuse Lady Gaga.

«Elle m'a pratiquement mis à la retraite», dit l'artiste sénégalais de la chanteuse dance-pop américaine qui triomphe un peu partout dans le monde et qui s'est jointe à sa maison de disque *KonLive*, filiale d'*Interscope Records*.

«Elle est vraiment une bénédiction pour moi, car elle est tombée au bon moment», dit l'heureux producteur.

«Je suis content d'avoir cru en elle: ça prouve que quand on croit très fort en quelque chose, eh bien cela se produit.»

Grosse vendeuse

L'extravagante Lady Gaga, une des plus grosses vendeuses de disques en 2009, avait été lâchée par au moins une maison de disque.

Elle était libre de tout enga-

gement quand Akon a négocié son contrat avec le patron d'*Interscope*, Jimmy Iovine.

Lady Gaga est l'une des artistes qui figurera sur le prochain album du chanteur.

Ont également participé au dernier projet d'Akon le DJ producteur néerlandais Chuckie et le DJ français David Guetta, récemment récompensé d'un *Grammy Award*, à qui l'on doit le tube des *Black Eyed Peas* «I Gotta Feelin» et qui a réalisé «Sexy Bitch» avec Akon.

Cohen et Foster au Temple des auteurs-compositeurs

THE ASSOCIATED PRESS

NEW YORK — Deux Canadiens, David Foster et le Montréalais d'origine Leonard Cohen, seront intronisés au Temple de la renommée des auteurs-compositeurs des États-Unis cette année, tout comme certains membres du groupe *Earth, Wind & Fire*.

Le Temple de la renommée a fait cette annonce mardi.

Un communiqué émis pour l'occasion mentionne que «les paroles multidimensionnelles (de Cohen)

ont conquis les amateurs au fil des générations et des nationalités». Il est membre du Temple canadien des auteurs-compositeurs depuis 2006 et du Temple de la renommée du *rock and roll* depuis 2008.

David Foster est le récipiendaire de sept statuettes Juno et d'un prix Emmy, en plus d'avoir été mis en lice pour un Oscar à trois reprises. Le communiqué indique que tout ce qu'il touche «tourne à l'or — et parfois au platine». Il a été intronisé au Temple canadien des auteurs-compositeurs en 2007. Au fil des ans, il a collaboré avec des artistes comme Céline Dion, Barbra Streisand, Madonna et Michael Jackson.

Les membres d'*Earth, Wind & Fire* honorés sont Maurice White, Philip Bailey et Verdine White. Johnny Mandel, Jackie DeShannon, Larry Dunn et Al McKay seront aussi intronisés.

La cérémonie d'intronisation aura lieu à New York le 17 juin.

Musée de la nature et des sciences de Sherbrooke

Une semaine de relâche DÉBORDANTE d'activités

Marianne Moisan, comédienne et porte-parole

www.naturesciences.qc.ca
819 564-3200

306039

LES CONCERTS DE L'ÉCOLE DE MUSIQUE

Journée 2010 ÉCHANGES PERCUTANTS

Venez découvrir PLUSIEURS ENSEMBLES DE PERCUSSION dont le duo PercuDuo de France et Sixtrum de Montréal

20 FÉVRIER 2010, DE 12H À 22H VIEUX CLOCHER DE SHERBROOKE

BILLETS pour la journée : 10 \$ EN VENTE AU CENTRE CULTUREL 819 820-1000

www.USherbrooke.ca/musique

UNIVERSITÉ DE SHERBROOKE

307161

GO FILMS, ALLIANCE VIVAFILM PRÉSENTENT CLAUDE LEGAULT

REMY GIRARD MARTIN DUBREUIL FANNY MALLETT

MARTIN BISAILLON, RUEFRONTENAC.COM

SELECTION OFFICIELLE FESTIVAL DU FILM DE SUNDANCE 2010

BRENDAN KELLY, THE GAZETTE

MARTIN GIGNAC, LE GAZETTE

«UN THRILLER BRILLANT, PUISSANT, AUSSI DUR QUE SUBTIL.»

MARC CASSIVI, LA PRESSE

UN FILM DE PODZ

UNE PRODUCTION DE NICOLE ROBERT

D'APRÈS LE ROMAN DE PATRICK SENÉCAL

LES SEPT JOURS DU TALION

WWW.GOFILMS.CA

16

À L'AFFICHE!

www.vivafilm.com

Paul Arcand réveillera les Estriens dès lundi



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le premier rendez-vous matinal de l'animateur Paul Arcand avec les auditeurs estriens aura lieu dès lundi, Corus Québec ayant décidé de répandre dans plusieurs régions son émission *Puisqu'il faut se lever*.

SONIA BOLDUC

sbolduc@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — «Les gens de l'Estrie n'ont pas à s'inquiéter, on ne va pas leur servir des rapports de circulation pour donner l'état du pont Champlain. Il n'est pas question de montréaliser les ondes», promet l'animateur Paul Arcand, qui prendra possession des ondes de CHLT 107,07 FM Souvenirs garantis dès lundi prochain avec son émission *Puisqu'il faut se lever*.

La direction de Corus Québec a annoncé lundi dernier sa décision de remplacer sa programmation locale en Estrie, en Outaouais, en Mauricie et

au Saguenay par l'émission de Paul Arcand, la plus écoutée au Québec entre 5 h 30 et 9 h sur semaine.

En Estrie, c'est l'animatrice Susan Léger qui avait la responsabilité du réveil matinal des Estriens. Cette dernière s'est vu confier la barre du retour à la maison de 15 h 30 à 19 h.

«Quand tu stagnes, tu fais ce

qu'il y a de mieux pour les auditeurs et pour la station, philosophe l'animatrice. Et je crois sincèrement que l'émission de Paul Arcand était ce qu'il y a de mieux pour tous. Quant à moi, je suis très heureuse de relever le défi de l'après-midi.»

De fait, malgré son contenu régional, les parts de marché de CHLT sont passés de 16 à 8 le ma-

tin, entre les sondages d'automne 2007 et 2009. La décroissance s'est aussi fait sentir lors du retour à la maison dont les parts ont chuté de 6 à 2,6 pendant la même période. La matinale *C'est bien meilleur le matin*, avec René Homier-Roy, à Radio-Canada, occupe 23 pour cent des parts de marché en Estrie sur semaine.

«La régionalisation, c'est bien beau, mais à quel prix, s'interroge le directeur général du 107,7, Jocelyn Proulx. Encore faut-il que les gens en veulent et ce n'est pas nécessairement le message que l'on reçoit. On fait quoi? On s'entête et on ferme les portes dans deux ans?»

«Il y a toujours la question d'identité régionale, mais les gens recherchent surtout et avant tout un contenu différent, fait par ailleurs valoir le vice-président de Corus Québec, Mario Cecchini. Les médias évoluent, les auditeurs aussi, et on est sensible à leurs besoins.»

Afin de répondre aux exigences

du CRTC, les stations régionales de la bande FM doivent offrir au moins 42 heures de contenu local par semaine. Les changements apportés au 107,7 feront perdre 90 minutes de ce contenu local. «Mais on demeure à plus de 50 heures, note Jocelyn Proulx. C'est plus que chez les concurrents et bien au-dessus des exigences.»

Ainsi les Estriens auront droit à leurs informations régionales au cours de l'émission de Paul Arcand, la journaliste Josianne Lussier assurant des interventions aux 30 minutes.

«Et que les choses soient claires, les stations locales seront libres de se détacher au besoin si un événement local d'importance le nécessite, fait savoir Paul Arcand. Et dans la même veine, si un sujet local est d'intérêt provincial, nous n'hésiterons pas à le jouer sur le réseau. Je crois que les gens sortent gagnants de cette décision, car ce sera une alternative de plus pour les auditeurs.»

Roaming Stone
« SHUTTER ISLAND BOUILLONNE DE SUSPENSE, ÉCHAUFFE LES NERFS, ET BRÛLE AU TOUCHER! »
 Peter Travers

LEONARDO DICAPRIO
SHUTTER ISLAND
 (Version Française)

PHOENIX PICTURES 13 ANS+ ShutterIsland.com

À L'AFFICHE! CONSULTEZ LE GUIDE HORAIRES DES CINÉMAS 292769

150 répliques mémorables
 90 minutes de rires
 50 ans d'attente
1 GRAND FILM!
 - EUROPE 1

FILM D'OUVERTURE
 FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM POUR ENFANTS DE MONTRÉAL

«Un film amusant pour toute la famille!»
 - LE JOURNAL DE MONTRÉAL

Fidélité et IMAV présentent en association avec Wild Bunch

VALÉRIE LEMERCIER KAD MERA SANDRINE KIBERLAIN

Le Petit Nicolas
 Un film de LAURENT TIRARD

ENTRÉE GRATUITE pour tous les Nicolas!
 Ce dimanche seulement.
 Détails sur lepetitnicolas-lefilm.ca

FIDÉLITÉ IMAV Orange cinéma séries 2010 www.lepetitnicolas-lefilm.ca Retrouvez en librairie les livres qui ont inspiré le film

À L'AFFICHE DÈS AUJOURD'HUI! CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

GAGNANT • PALME D'OR FESTIVAL DE CANNES 2009

2 NOMINATIONS AUX OSCARS
 MEILLEUR FILM EN LANGUE ÉTRANGÈRE - MEILLEURE CINÉMATOGRAPHIE

GAGNANT EUROPEAN FILM AWARDS
 MEILLEUR FILM MEILLEUR RÉALISATEUR MEILLEUR SCÉNARIO MEILLEUR MONTAGE

GAGNANT GOLDEN GLOBE
 MEILLEUR FILM EN LANGUE ÉTRANGÈRE

LE RUBAN BLANC
 Un film de Michael Haneke

DÈS AUJOURD'HUI!
 V.O. AVEC SOUS-TITRES FRANÇAIS

MAISON DU CINÉMA SHERBROOKE

CONSULTEZ LES GUIDES-HORAIRES DES CINÉMAS

www.metropolefilms.com

www.terubanblanc.ca

BASÉ SUR LE ROMAN MEILLEUR VENDEUR, GAGNANT D'UN PRIX

« TASSE-TOI HARRY, VOICI PERCY! »
 Lindsay MacDonald, WFLA-TV/NBC (Tampa)

DU RÉALISATEUR DE «HARRY POTTER ET LE MYSTÈRE DE LA PIERRE PHILOSOPHALE»
 PERCY JACKSON ET LES OLYMPIENS LE VOLEUR DE Foudre
 (Version Française de PERCY JACKSON AND THE OLYMPIANS: THE LIGHTNING THIEF)

1492 PICTURES G DÉCONSEILLÉ AUX JEUNES ENFANTS

À L'AFFICHE! Consultez les guide-horaires ou visitez les sites web suivants: cineplex.com, enprimeur.ca 292768

Voyages Lennoxville American Express Division autocars

Pour information et réservation 819 346-7500

20 mars	Oratoire St-Joseph et St-Périgrin
26-27 mars	Trio printanier : Casinos de Montréal et Mont-Tremblant/Nuit au Fairmont Mont-Tremblant
3 au 5 avril	Toronto à Pâques/Option avec spectacle
10 avril	Comédie musicale « Le Blues d'la Métropole »
24 avril	Cendrillon sur glace, Place des arts
15-16 mai	Festival des tulipes/Hilton Lac Leamy
30 mai	Cirque du Soleil, Montréal
12 juin	Comédie musicale « Les Misérables », Place des arts
26 juin	Hommage à Johnny Cash, Capitole de Québec
3 juillet	Comédie musicale « La mélodie du bonheur »

NEW YORK! NEW YORK!

2 au 5 avril	New York à Pâques choix d'hôtel : Manhattan ou New Jersey
22 au 24 mai	New-York au printemps (circuit exclusif - Manhattan)



www.voyageslennoxville.com
 214, rue Queen, Sherbrooke (Lennoxville) J1M 1K2, 819 346-2277
 Agence indépendante opérée par Tours BelAzur inc. titulaire d'un permis du Québec et intermédiaire en transport.



QUARTIER
ST-ÉLIE

COLLÉ AUX BESOINS DES CITOYENS!



Avoir différents services à portée de main?
Nous y rêvons tous!

Avec le Quartier St-Élie, un nouveau développement commercial qui a accueilli ses premiers locataires en décembre dernier, les résidents des alentours ont désormais à quelques minutes de chez eux plusieurs petits commerces qui peuvent les dépanner à toute heure du jour.

« Nous avons fait faire une étude de marché, et les résultats sont claires : les gens aiment retrouver près de chez eux les principaux services dont ils ont besoin au quotidien, surtout de façon organisée (dans un seul endroit). Le Quartier St-Élie répond donc à un besoin et évite du même coup une fuite vers les grands centres », explique Michel Laroche, président du Groupe Laroche Estrie.

Pour ce premier projet d'envergure - on parle d'un investissement de 9 millions de dollars étalés sur trois ans -, le Groupe Laroche a misé sur un site stratégique, collé à la sortie 137 de l'autoroute 10. « On estime qu'environ 18 000 voitures par jour empruntent le chemin St-Élie, donc passent juste en face de notre développement », précise Éric Laroche, vice-président du Groupe.

Déjà, les gens ont accès à un dépanneur leur offrant beaucoup de variété, d'une station-service et de deux lave-autos dont un se démarque par son efficacité de nettoyage et son rendement énergétique, utilisant 30 % moins d'eau, donc meilleur pour l'environnement! Un restaurant Tim Hortons fait également le délice des gens du coin, et d'autres commerces ouvriront leur porte à l'été. Il reste par ailleurs des locaux disponibles pour les commerçants intéressés.



Un concept en harmonie

Le Groupe Laroche Estrie a misé sur un concept réunissant plusieurs petits locaux, de petites maisonnettes à l'architecture de style Nouvelle-Angleterre qui se fondent très bien au paysage bucolique des Cantons-de-l'Est. La future terrasse en mettra plein la vue, avec le mont Orford en arrière-plan. Le tout forme un ensemble harmonieux et fonctionnel.

L'harmonie est d'ailleurs au coeur de ce développement. Les travaux ont été réalisés dans le respect du voisinage, notamment pour le bruit, les bâtiments répondent à des normes élevées en matière environnementale (pensons à la géothermie), bref les promoteurs ont ce souci de bien faire les choses. « Non seulement notre projet n'a pas eu d'opposition de la part de la population, mais déjà nous recevons des commentaires fort positifs des résidents », déclare fièrement Michel Laroche.

Lorsqu'il sera terminé, le Quartier St-Élie devrait générer quelque 150 emplois.

Quartier St-Élie : 5983, chemin St-Élie, Sherbrooke

Un dépanneur à l'écoute de ses clients

Ouvert depuis le 18 décembre seulement, le dépanneur du Quartier St-Élie (Bonisoir) avec sa station-service de bannière Shell, et le service de lave-auto ont déjà acquis une belle réputation. « L'achalandage est en continuelle croissance », précise Harold Côté, copropriétaire avec le Groupe Laroche Estrie pour l'exploitation de ces commerces.



Éric Laroche, Harold Côté et Michel Laroche

À 45 ans, Harold Côté cumule une feuille de route impressionnante, avec 30 ans de métier. J'ai commencé à travailler dans les dépanneurs lors de mes études, et j'y ai gravi les échelons. Après avoir travaillé un an dans un autre domaine, je suis retourné à mes premiers amours. C'est vraiment un secteur que j'apprécie. »

Au sein de ce concept de services de proximité, Harold Côté a bien l'intention d'offrir un service hautement personnalisé. Déjà, il répond à des demandes précises; pensons aux motoneigistes dont la piste passe tout près, qui peuvent maintenant se procurer au dépanneur des produits spécifiques à leur passion.

« Je suis très présent au commerce, et surtout toujours à l'écoute des clients. Je veux leur offrir du choix, des bons prix, des promotions maison et les produits qu'ils recherchent. » Dans ces lieux aménagés avec goût, les gens trouveront entre autres plusieurs produits d'épicerie, un inventaire intéressant de vins, de cafés et plusieurs mets préparés quotidiennement (sandwichs, pains, muffins, etc.).

Ouvert 24 heures, le dépanneur embauche actuellement une douzaine de personnes.

Groupe Laroche Estrie : Développer et dynamiser la vie de quartier!

Le Quartier St-Élie entame à peine sa deuxième phase que déjà le Groupe Laroche Estrie lance un autre projet semblable, cette fois-ci dans le quartier universitaire. Et d'autres beaux projets sont sur la table, autant d'idées qui apporteront un vent de dynamisme à plusieurs quartiers sherbrookois.

Aussi propriétaires d'immeubles à Beloeil et à St-Jean-sur-Richelieu, ainsi que de la Place 222 à St-Denis-de-Brompton, Michel et son fils Éric, du Groupe Laroche Estrie, sont revenus dans leur patelin animés d'une belle énergie. Après une belle carrière dans le monde du transport en commun, ils décidaient en effet de relever un nouveau défi. « Quand j'ai vendu mes parts de Limocar à Transdev, je me trouvais trop jeune, à 58 ans, pour prendre ma retraite. Avec mon ancien associé, nous avons un parc immobilier important, et j'ai décidé de poursuivre dans ce domaine, en faisant un développement commercial », explique Michel Laroche.



Michel Laroche, Bernard Sévigny, Maire, Julien Lachance, Président de l'arrondissement et Éric Laroche

Les projets étaient tellement emballants que finalement, son fils Éric a décidé de se lancer dans l'aventure avec lui! « Plus on en discutait, plus j'avais envie d'y participer activement. Démarrer un projet de zéro, c'est un défi passionnant. C'est aussi bien de revenir chez soi » lance Éric Laroche qui, tout comme son père, avait dû « s'expatrier » dans la région montréalaise pour poursuivre sa carrière.

Les deux hommes travaillent donc ensemble avec plaisir, et l'un des créneaux qu'ils visent est le développement de services de proximité. Outre le Quartier St-Élie, le Quartier Universitaire situé sur le boulevard de l'Université coin Galt, à côté de l'autoroute 410, nécessitera de nombreux investissements de 3,5 millions de dollars. Une dizaine de petits commerces, occupant des locaux de 1 500 à 12 000 pieds carrés, desserviront la population avoisinante. Quelques ententes sont sur le point d'être signées, mais les promoteurs sont aussi à la recherche d'autres commerçants. Avis aux intéressés!

Le Groupe Laroche Estrie
819 340-0229

Fana
TERRAZZO
CÉRAMIQUE
MARBRE
GRANIT
CIMENT POLI

Félicitations !

1400, 12^e Avenue
Sherbrooke (Québec) J1E 3V4
Bureau : 819 564-1712
Télécopieur : 819 569-8158

Rinaldo Cattelan
Président

Fier partenaire du Quartier St-Élie
Experts-conseils en
environnement et génie civil

**LE GROUPE
POLY-TECH**
www.poly-tech.ca

- Stationnement et aménagement
- Infrastructure municipale
- Contrôle de la sédimentation
- Assainissement des eaux usées
- Sols contaminés Phase I et II
- Alimentation en eau potable
- Environnement
- Étude de percolation

Sans frais 1 800 563-2005



C'est avec beaucoup de fierté que franchisé de Tim Horton à Sherbrooke, Denis Bourque, a joint le Quartier St-Élie.

Ouvert le 18 décembre, son commerce fait depuis les délices de la population avoisinante!

Felteau

REFRIGÉRATION
CLIMATISATION

Toute notre équipe est fière d'avoir participé à ce projet !

3091, rue King Est, Sherbrooke 819 569-3695

LOCATION
ST-ÉLIE

FÉLICITATIONS AU QUARTIER ST-ÉLIE !

4865, boul. Industriel, Sherbrooke, J1R 0P4
Tél. : 819 566-8121 Téléc. : 819 566-7761

R.B.Q. : 8306-0871-22 Membre A.P.C.H.Q.

Excavation R.Ruest & Fils Inc.

Bureau: 819-842-3247
Cellulaire: 819-820-4004

www.excavationruest.com



Murs et planchers de bois préfabriqués
Équipe de montage

Structure Alternative Inc.
Michel Pietracupa
Président Directeur Général

250, rue Gauvin, C.P. 294, Ange-Gardien (Québec) J0E 1E0
Sans frais : 1-866-211-8103 • Tél. : (4150) 293-8103
Téléc. : (450-293-5497 • Cel. : (450) 771-1782
Courriel : mpietracupa@structurealternative.com
www.structurealternative.com

Nous sommes fiers d'avoir contribué à la réalisation de ce projet.

IESD Les Installations Électriques
Sylvain Durand inc.
Sylvain Durand, président

Licence R.B.Q. : 2625-1207-12

4460, rue Ouimet, Sherbrooke (Québec) J1L 2G9
Tél. : 819 822-2096
Téléc. : 819 566-7937 sylvain@iesd.ca



BÉTON CÔTÉ - BÉTON MEMPHRÉ - PRODUITS DE CIMENT COUILLARD

DANIEL L'HEUREUX, tech. Sr
Représentant technico-commercial

1750, rue Wellington Sud Sherbrooke (Québec) J1M 1K9
daniel.lheureux@carrieresstdominique.com

Bur. : 819 569-9956
Cell. : 819 620-7077
Fax. : 819 569-3745



Spécialistes en lave-auto
Vehicle wash specialists
R.B.Q. : 8300-0281-57

Michael B. Keys

11720, Ph. Panneton Montréal, QC H1E 4G4
mikekeys@lave-auto.com

Tél. (514) 648-5166
1-800-531-5492
Fax (514) 643-0856

www.lave-auto.com

Nous sommes fiers de participer à la réalisation de vos projets

LES ENTREPRISES LALIBERTÉ
ENTREPRENEUR
ÉLECTRICITÉ - PLOMBERIE - CHAUFFAGE

DIVISION PLOMBERIE INC. RBO : 2330-4801-77
plomberie@elaliberte.com

DIVISION ÉLECTRICITÉ INC. RBO : 2269-0192-36
electricite@elaliberte.com

185, chemin Godin, Sherbrooke, Qc, J1R 0S6
Tél. : 819 565-0080 Fax. : 819 821-0208

Résidentiel, Commercial, Industriel
les planches de **GYPSE** de l'Estrée inc.
POUR DE LA QUALITÉ
N'HÉSITEZ PAS À NOUS CONTACTER

Pose de gyproc
Tirage de joints
Division métallique
Plafond acoustique

Charles Verdo, président
Tél. : 819 565-9076
Cell. : 819 822-8051
Téléc. : 819 565-9071

RBO: 8111-5289-32

Vitrerie YVON BLAIS & FILS(LE) inc.

Vitres, miroirs et moustiquaires
Ouvre-porte électrique Horton
Réparation et entretien général

Nathalie Blais

888, Galt Est, Sherbrooke (Québec) J1G 1Y5
Tél. : 819 569-3001 • Téléc. : 819 569-3029
vitrerieblais@qc.aira.com R.B.Q. : 8007-9429-43

Entrepreneur général
RBO 8346-9940-31
Commercial-Institutionnel-
Résidentiel

3400, rue du Renard, Sherbrooke, QC J1H 0C7
Tél. 819-823-6692 Cell 819 572-6692 Fax 819 823-5374

Conception et fabrication
d'ameublement
sur mesures Alain Métayer



ALARME SÉCURICOM
SYSTÈMES DE SÉCURITÉ
RÉSIDENTIEL et COMMERCIAL
Depuis plus de 22 ans à votre service !
819 829-7909



MAÇONNERIE Santerre et associés
R.B.Q. : 5390-28-4501
Frédéric Santerre
frederic-santerre@videotron.ca
Tél. : 819 791-1560
Téléc. : 819 791-1506

819 562-4404
Info-Caisse inc.
Le Service d'abord
www.info-caisse.com
46, rue Radisson, Sherbrooke

LES ENTREPRISES Michel Poulin
POSE DE PRODUITS ACRYLIQUES, STUCCO, AGRÉGATS
#R.B.Q. : 8278-3564-02
290, CHEMIN MAÇON KATEVALE, QUÉBEC JOB IWO
TÉLÉPHONE : 819 868-2735
CELLULAIRE : 819 345-2735

Plomberie Delemontex inc.
Résidentiel - Commercial
Service dépannage
Jean-Michel Delemontex
Entrepreneur en plomberie
52, rue Pleasant, Bromptonville (Québec) J0B 1H0
Tél. : 819 571-2280
jmdelemontex@hotmail.com

NOUVEAU DANS LE QUARTIER !
DÉPANNEUR DU QUARTIER ST-ÉLIE - PLUSIEURS SPÉCIAUX !
LES DÉPANNEURS
BONI SOIR
TOUJOURS PRÈS DE VOUS

Maintenant ouvert !
À nos services habituels s'ajoutent maintenant le libre-service et le diesel
5983, chemin de St-Élie, suite 300



urbanisme architecture de paysage design urbain gestion du territoire agricole
fahey + associés
1751 rue Richardson, bur 4 110, Montréal (Québec) H3K 1G6 T (514) 939-9399 F (514) 939-1911 C fahey@faheygroup.com www.fahaygroup.com

Léveillé Tanguay inc.
Fier partenaire de vos projets !
1495 rue Janelle Drummondville (Québec) Tél. : 819 477-9141
leveillee@qc.aira.com Pierre Léveillé Sylvain Filion
4400 rue Robitaille Sherbrooke (Québec) Tél. : 819 569-5817
leveilleetanguayestrie@bellnet.ca www.leveillee-tanguay.ca Bernadette Rodrigue
Des professionnels vous offrant un service complet d'installation et d'entretien d'équipement pétrolier.

SOIRÉE ARTISTIQUE À LA FRONTALIÈRE DE COATICOOK

Retour aux sources pour Émilie Lévesque

MAXIME PELLETIER
maxime.pelletier@latribune.qc.ca

COATICOOK — L'ex-académicienne Émilie Lévesque effectuera un retour aux sources ce soir et demain lorsqu'elle se chargera de l'ouverture de la soirée artistique annuelle de l'école polyvalente La Frontalière de Coaticook. Ancienne élève de cette école, elle a pris part à ce même spectacle à chaque année de son secondaire

«Je me souviens encore qu'en secondaire 1, j'étais la seule de mon niveau à participer au spectacle. J'étais pas mal petite dans mes souliers!», se rappelle la chanteuse originaire de Saint-Malo. «On a pu voir une progression, cependant: cinq ans plus tard, j'étais avec un groupe qui chantait Lady Marmelade, la chanson de Moulin Rouge, en dansant».

Pour Émilie, se joindre à la centaine d'élèves qui présenteront un numéro lors des deux représentations du spectacle allait de soi. «L'an passé, à pareille date, je me trouvais à l'académie, alors j'avais enregistré une vidéo pour qu'elle soit présentée pendant la soirée, et une autre qui a été montrée juste aux participants pour les encourager. Venir cette année, c'était la suite logique», croit-elle.

Les deux autres représentants de l'Estrée à la dernière édition de Star Académie seront aussi du spectacle. William Deslauriers, de Plessiville, sera présent ce soir, tandis que Brigitte Boisjoli, de Drummondville, s'exécutera demain soir. «Se sont les élèves qui voulaient avoir ce trio», explique Sylvain Véronneau, le responsable des loisirs à La Frontalière. «On essaie toujours d'avoir des personnalités connues, mais là c'est vraiment une grosse, grosse année», se réjouit-il. En plus des trois chanteurs, les animateurs de radio Steve Roy et Kim Pouliot de même que l'humoriste Dominic Saint-Laurent, tous d'anciens élèves de l'école,



LA TRIBUNE, MAXIME PELLETIER

Émilie Lévesque sera la vedette du numéro d'ouverture de la soirée artistique de la polyvalente La Frontalière. On la voit sur la photo entourée des élèves qui chanteront avec elle lors de ce numéro.

seront du spectacle. «On me demande déjà comment on va faire l'an prochain pour faire aussi bien, mais j'aime mieux ne pas y penser toute de suite!», ajoute M. Véronneau.

Un spectacle professionnel

Émilie Lévesque estime que ses cinq participations à la soirée artistique lui ont été utiles lors de son passage à l'académie. «Ça m'a appris le professionnalisme. Ça n'a rien à voir avec un petit spectacle d'école pour lesquels il n'y a pas d'auditions. Il

y a beaucoup d'énergie mis là-dedans, c'est réglé au quart de tour», souligne-t-elle. «À l'académie, j'ai vu que ça me différenciait de certains participants qui n'avaient jamais eu l'occasion de vivre quelque chose comme ça. C'est un apprentissage que je n'ai pas eu besoin de faire là-bas.»

Rencontrés tout juste après avoir pratiqué leur numéro lors de la répétition générale hier, les six choristes qui accompagneront Émilie lors de son numéro étaient visiblement ravis. «On était très contents quand

on a appris qu'elle venait», ont-ils affirmé d'un bloc. «De voir qu'une fille de notre coin est capable de percer, c'est très encourageant», ajoute Jessie Oumette, une élève de cinquième secondaire.

À guichets fermés

Quelque 150 élèves, sur un total de 840 qui fréquentent l'école, prennent part d'une façon d'une autre au spectacle, qui est en préparation depuis septembre. Leurs efforts sont récompensés puisque les 700 billets disponi-

bles pour la représentation de ce soir ont tous été vendus. «On n'avait déjà réussi à vendre tous les billets, mais on en vendait le soir même, ce n'était jamais à guichets fermés», indique Sylvain Véronneau. «Quand on l'a annoncé dans l'école, ce n'était pas l'émeute, mais ce n'était pas loin!», s'exclame-t-il. Qu'on se rassure, plusieurs places sont toutefois disponibles pour la représentation de demain soir. Environ 300 billets, au coût de 12\$ chacun, seront en vente à ce moment.

La Tribune - Sherbrooke vendredi 19 février 2010

LE NOUVEAU SKI MONTJOYE

Initiez-vous!
Initiation ski/planche
36\$ (Valeur de 70\$)

Cours de groupe 1 heure
Équipement et billet de remontée d'une durée de 4 heures

819-842-2447
skimontjoye.com

S&P/TSX 11694,84 59,35	TSX CROISSANCE 1523,68 4,96	\$ CA 96,02 ¢ US 0,34	DOW JONES 10392,90 83,66	S&P 500 1106,75 7,24	NASDAQ 2241,71 15,42	OR US 1118,00 -1,60	PÉTROLE 79,06 \$ US 1,73
---	--	------------------------------------	---------------------------------------	---------------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------	---------------------------------------

La vigueur de l'inflation surprend

La hausse des prix a atteint 2,1 % au Québec le mois dernier

RUDY LE COURS

MONTREAL — S'agit-il d'une anomalie arithmétique ou d'une tendance?

Si vous jugez que la rapide progression du taux d'inflation au cours des trois derniers mois tournera court prochainement, alors pariez que la Banque du Canada n'aura aucune peine à tenir son engagement de maintenir son taux directeur au taux plancher de 0,25 % jusqu'à la fin du printemps «sous réserve des perspectives concernant l'inflation».

Si vous êtes plutôt persuadé que la marche des prix ne s'arrêtera pas de sitôt, alors préparez-vous à une hausse prochaine du loyer de l'argent.

En janvier, l'indice des prix à la consommation (IPC) a progressé en rythme annuel de 1,9 %, contre 1,3 % en décembre, a indiqué hier Statistique Canada.

La hausse des prix a touché toutes les provinces. Au Québec, elle a atteint 2,1 % le mois dernier.

L'indice de référence (IPCX) de la Banque du Canada vogue désormais à 2 %, en hausse de cinq dixièmes par rapport à sa cadence de décembre. C'est en plein la cible visée par les autorités monétaires, qui prévoyaient que pareil rythme ne serait pas atteint avant l'été 2011.

Les prix de l'énergie, et de l'essence en particulier, sont grandement responsables de cette accélération du rythme d'inflation. En janvier 2009, les prix à la pompe avaient touché un creux à la suite de l'effondrement des cours du pétrole, tombé aux environs de 30 \$ US le baril. Le mois dernier, le cours moyen était plutôt de 78 \$ US.

Les prix à la pompe ont recommencé à grimper en février 2009, ce qui devrait ralentir l'IPC au

cours des prochains mois. «Le taux annuel d'inflation pourrait redescendre près de 1,4 % en février, entamant ainsi une tendance à la baisse en raison des effets retardés de la récession», prédit Benoit P. Durocher, économiste principal de Desjardins.

L'économie est encore loin de tourner à pleine capacité. La force relative de notre monnaie crée des pressions à la baisse sur les prix des biens importés et sur l'ensemble des fabricants. L'IPC devrait ralentir sa marche dans pareil contexte.

La chose sera peut-être plus corsée en ce qui concerne l'IPCX, dont la composition exclut des variables volatiles comme l'essence et qui sert d'outil aux autorités pour mesurer les tendances de l'inflation.

Dans son récent scénario économique, la Banque prévoyait que l'IPC tout comme l'IPCX évolueraient au rythme annuel

de 1,6 % durant le premier trimestre et monteraient tout doucement pendant 18 mois.

Projections trop prudentes ?

«Il y a un risque que ces projections soient trop prudentes, jugent Yanick Desnoyers et Marco Lettieri, économistes à la Financière Banque Nationale. Nous réitérons notre avis selon lequel la politique des taux d'intérêt proches de zéro semble trop accommodante au Canada.» Il faut compter de 12 à 18 mois pour qu'elle se transmette dans l'économie et soit garante du maintien de l'inflation à près de 2 %.

Pour la première fois depuis juin 2007, les prix des véhicules automobiles se sont remis à grimper. Ils avaient diminué à la suite de l'appréciation du huard, qui avait touché la parité en septembre 2007, et de la crise de GM et de Chrysler, qui a entraîné des

soldes en rafale.

En janvier, ils accusaient une hausse annuelle de 3,1 % alors qu'ils reculaient encore de 3,3 % en décembre. Les primes d'assurance auto sont aussi à la hausse.

Aux mois de décembre et janvier, les prix ont progressé dans les aliments, le logement, l'ameublement, les transports et la santé. Ils ont reculé dans l'habillement, les boissons alcoolisées et les loisirs. Les prix des biens ont avancé de 2,1 % et ceux des services, de 1,8 %.

«Il existait suffisamment de zones de pression sur les prix en janvier pour soulever quelques inquiétudes sur l'engagement conditionnel de la Banque, soutiennent Derek Holt et Karen Cordes, de Scotia Capitaux. Après tout, c'est une banque qui a assis sa crédibilité sur sa prédilection à surprendre.» (La Presse)

Bourse en bref

Sociétés Estrie	18-02-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Cascades Inc.	8,59	0,02	0,23%	96 856
Domtar Cp	56,08	0,73	1,32%	23 426

Indices Québec	18-02-10	Var.	Var. (%)	en 2009
Indice Québec 30	1181,80	5,59	0,48%	1,11%
Indice Québec 120	1241,52	5,51	0,45%	1,29%

IQ-120 : Les plus fortes hausses	18-02-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Metro Inc.	41,23	1,48	3,72%	639 852
Servest Capital Inc.	61,00	1,00	1,67%	100
Uni-Sélect Inc.	28,00	0,82	3,02%	8 902
Domtar Cp	56,08	0,73	1,32%	23 426
Velan Inc.	15,45	0,68	4,60%	1 591
Groupe CGI Inc.	14,70	0,45	3,16%	719 009
Groupe SNC-Lavalin Inc.	51,11	0,34	0,67%	162 869
Cogeco Inc.	33,52	0,32	0,96%	57 320
BCE Inc.	29,28	0,29	1,00%	2 185 689
Banque Royale du Canada	56,75	0,28	0,50%	2 188 404
Banque Nationale du Canada	58,99	0,22	0,37%	336 711
Corporation Minière Osisko	8,86	0,20	2,31%	874 410
Power Corporation du Canada	29,84	0,19	0,64%	347 439
Molson Coors Brewing Company	42,48	0,18	0,42%	404 100
Alimentation Couche-Tard Inc.	19,94	0,17	0,86%	134 971

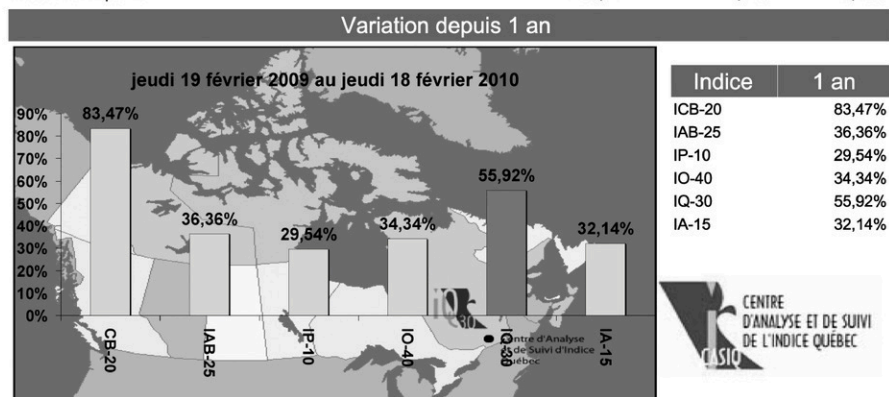
IQ-120 : Les plus fortes baisses	18-02-10	Var. (\$)	Var. (%)	Volume
Quebecor Inc.	30,18	-0,72	-2,33%	35 151
Transat A.T. Inc.	20,90	-0,59	-2,75%	0
Industrielle Alliance, Assurances et services financiers Inc.	33,98	-0,51	-1,48%	347 917
Banque Laurentienne du Canada	40,00	-0,43	-1,06%	42 251
Quincaillerie Richelieu Ltée	22,45	-0,36	-1,58%	4 267
Rona inc.	15,29	-0,27	-1,74%	249 388
Les Industries Dorel	31,10	-0,20	-0,64%	37 000
Atrium Innovations Inc.	15,56	-0,19	-1,21%	73 829
Les Vêtements de Sport Gildan Inc.	25,44	-0,13	-0,51%	205 537
IPL Inc.	4,64	-0,11	-2,32%	3 325
Logibec Groupe Informatique Ltée	21,90	-0,10	-0,45%	18 900
Groupe Canam Inc.	7,35	-0,10	-1,34%	13 544
Gestion ACE Aviation Inc.	6,52	-0,08	-1,21%	1 765
Le Château Inc.	12,72	-0,08	-0,63%	5 986
Saputo Inc.	30,45	-0,05	-0,16%	257 020



Une initiative du Département de finance de l'Université de Sherbrooke et de l'IRÉC.

IQ-120 : Les plus actifs	18-02-10	Var. (%)	Volume
Bombardier Inc.	5,45	0,55%	2 428 901
Banque Royale du Canada	56,75	0,50%	2 188 404
BCE Inc.	29,28	1,00%	2 185 689
Semafo Inc.	4,86	0,62%	1 563 455
Banque de Montréal	55,62	0,04%	1 036 853
Sonomax Hearing Healthcare Inc.	0,06	0,00%	955 684
Corporation Minière Osisko	8,86	2,31%	874 410
Groupe CGI Inc.	14,70	3,16%	719 009
Labopharm Inc.	1,66	1,84%	641 963
Metro Inc.	41,23	3,72%	639 852
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada	54,93	0,16%	543 832
Ressources Dianor Inc.	0,08	7,14%	446 300
Molson Coors Brewing Company	42,48	0,42%	404 100
Gammon Lake Resources Inc	10,70	0,47%	387 352
CAE Inc	9,15	1,67%	362 240

D'un Océan à l'autre ...	18-02-10	1 jour	6 mois
Indice Colombie-Britannique 20	1064,18	0,44%	21,71%
Indice Alberta 25	1018,16	0,46%	10,35%
Indice Prairie 10	1454,67	0,54%	8,60%
Indice Ontario 40	1048,75	0,65%	5,40%
Indice Québec 30	1181,80	0,49%	14,00%
Indice Atlantique 15	1490,91	-0,27%	12,40%



Transcontinental n'exclut pas des mises à pied

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — L'imprimeur et éditeur Transcontinental prévoit une très faible croissance du secteur de l'impression en 2010 et

devant cette situation, il n'exclut pas de nouvelles mises à pied.

Rien de comparable toutefois à la saignée de l'année dernière, alors que l'entreprise montréalaise a licencié 2000 de ses employés — dont la moitié aux

États-Unis — et fermé plusieurs imprimeries.

Pour maintenir sa rentabilité alors que les revenus demeureront stables, Transcontinental misera sur ses imprimeries les plus modernes, au détriment

des plus anciennes. Au cours des trois dernières années, l'entreprise a investi quelque 600 millions \$ dans de l'équipement moderne.

La semaine dernière, Transcontinental a annoncé la suppression d'une vingtaine de postes à ses installations de Trois-Rivières. Elle transférera une bonne partie de la production qui y était effectuée à son imprimerie Transmag de Montréal, dotées de nouvelles presses de 60 millions \$.

«On ne peut pas acheter 600 millions \$ d'équipements et les laisser à l'arrêt», s'est justifié le président et chef de la direction de Transcontinental, François Olivier, à l'issue de l'assemblée annuelle des actionnaires de l'entreprise, hier.

«On a des équipements qui vont à 100 milles à l'heure et qui requièrent cinq employés et on en a encore qui roulent à 30 milles à l'heure et qui prennent 12 personnes. C'est évident que les actifs les plus neufs de Transcontinental vont être favorisés dans les quatre ou cinq prochaines années et c'est aussi ce qui va se passer dans notre industrie globalement.»

M. Olivier veut défaire la perception selon laquelle le secteur de l'imprimerie n'a plus d'avenir. «L'imprimé reste un élément

important de toute stratégie de communication, de vente et de marketing, ainsi que du monde de l'information et de la culture, mais en complémentarité avec les nouveaux médias», a déclaré le grand patron devant les actionnaires.

À preuve, Transcontinental aimerait bien acquérir certains journaux hebdomadaires du groupe CanWest, actuellement en processus de liquidation judiciaire. Le hic, c'est que les créanciers souhaitent vendre tous les actifs en bloc, ce qui n'intéresse pas Transcontinental.

Les hebdomos de Transcontinental se sont bien tirés d'affaires pendant la récession, puisque ce sont souvent là le meilleur moyen pour les annonceurs locaux de rejoindre leurs clients.

Le fameux Publisac a également connu une excellente performance au cours de l'exercice qui a pris fin le 31 octobre: les revenus et les profits du secteur ont augmenté par rapport à ceux de l'année précédente.

Transcontinental fait peu de cas d'une sortie du président et chef de la direction de Quebecor, Pierre Karl Peladeau, qui s'était moqué du Publisac l'an dernier.

«Il a le droit de rire», a glissé le fondateur et président du conseil d'administration de l'entreprise, Rémi Marcoux.

LES TAUX D'INTÉRÊTS CETTE SEMAINE

DONNÉES RÉELLES EN VIGUEUR LE 18 FÉVRIER

TAUX DIRECTEUR : 0,25%	TAUX PRÉF.	HYPOTHÈQUES			ÉPARGNE QUOT.	DÉPÔT À TERME		CPG
		1 AN	3 ANS	5 ANS		30 JOURS	90 JOURS	
BMO BANQUE DE MTL	-	3,00	4,15	5,39	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE ROYALE	-	3,40	4,15	5,39	0,75	0,05	0,05	0,45
CIBC	-	3,60	4,15	5,39	0,10	0,05	0,05	0,40
BANQUE SCOTIA	-	4,35	4,30	5,39	0,15	0,05	0,05	0,40
TD CANADA TRUST	-	3,65	4,30	5,39	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE NATIONALE	2,25	3,60	4,15	5,39	0,01	0,05	0,05	0,40
BANQUE LAURENTIENNE	2,25	3,60	4,15	5,38	0,05	0,05	0,05	0,40
BANQUE HSBC CANADA	-	4,35	4,50	5,49	0,65	0,10	0,10	0,40
CAISSES DES JARDINS ESTRIE	2,25	3,50	4,15	5,39	0,00	0,15	0,15	0,40
FIDUCIE DES JARDINS	-	-	-	-	-	0,15	0,15	0,40
PROMUTUEL	2,25	3,80	4,60	4,99	1,20	0,25	0,25	0,65
GROUPE INVESTORS	-	-	-	-	-	-	-	-

SOURCE: CANNEX

La Tribune
100 ans

De janvier à juin,
La Tribune célèbre ses 100 ans en offrant 100 cadeaux à ses lecteurs!

JANVIER

En janvier, c'est monsieur **Gilles Chainey** qui a mis la main sur le cinéma-maison, gracieuseté de **Son X Plus**.
Le prix offert est d'une valeur de **3 000\$**

sonxplus

Sur la photo, de gauche à droite : M. Sylvain Denault, directeur des ventes à La Tribune, M. Nelson Côté, directeur de Son X Plus à Sherbrooke, le gagnant du mois de janvier M. Gilles Chainey et Mme Sophie Thibaudeau, directrice adjointe à la publicité de La Tribune.

Félicitations à notre heureux gagnant!

Le bras immobilier de la Caisse cherche des actionnaires étrangers

SYLVAIN LAROCQUE

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Changements importants en vue à la Caisse de dépôt et placement du Québec: le groupe immobilier de l'institution est à la recherche de partenaires financiers, au Canada et à l'étranger, qui pourraient investir dans ses portefeuilles ou même acquérir des «participations à l'actionariat» dans ses filiales.

Ce sera là l'une des «priorités» du groupe en 2010, a annoncé son président, René Tremblay, dans la dernière édition d'une publication interne de la Caisse, *Forum*.

«Nous souhaitons bâtir des relations avec des sociétés au Canada, ou ailleurs dans le monde, qui partagent la même vision que nous en matière d'immobilier», a déclaré M. Tremblay à *Forum*.

Le groupe immobilier entend ainsi «accroître son accès au capital et (...) se donner tous les moyens de concrétiser sa stratégie d'expansion au Canada et à l'étranger».

Les deux filiales en question sont la Société immobilière Trans-Québec (SITQ), spécialisée dans les immeubles de bureaux, les hôtels, les bâtiments résidentiels, les complexes pour retraités et les fonds d'investissement immobilier (depuis la fusion avec Cadim, l'an dernier), ainsi qu'Ivanhoé Cambridge, active dans les centres commerciaux.

À l'heure actuelle, les actionnaires de la SITQ et d'Ivanhoé

Cambridge sont tous québécois: le plus important est, et de loin, la Caisse, mais on compte également des régimes de retraite du secteur public ainsi que Rio Tinto Alcan. La venue d'actionnaires étrangers serait une première.

En 2008, la Caisse a enregistré une chute sans précédent de 25 pour cent de la valeur de ses investissements. Ceux dans l'immobilier avaient reculé de 22 pour cent. Il n'est donc pas étonnant que la SITQ et Ivanhoé Cambridge soient assoiffés de capitaux.

Dans *Forum*, la SITQ précise qu'en plus d'accueillir de nouveaux actionnaires, elle pourrait vendre certains actifs, sans préciser lesquels. Les immeubles de la société sont principalement situés dans les grands centres urbains du Canada, des États-Unis et de l'Europe de l'Ouest. En revanche, la SITQ veut prendre de l'expansion en Asie, notamment en Inde, où elle compte une équipe.

En 2010, la SITQ poursuivra «le recentrage de ses actifs». Comme en 2009, «il est clair que nous réaliserons peu de transactions d'envergure en 2010, mais nous sommes en excellente position pour l'avenir», a affirmé le président et chef de la direction de la société, Paul Campbell, à *Forum*.

La SITQ a bon espoir que son portefeuille d'hôtels reprenne de la valeur «dans un délai assez court», puisqu'il s'agit d'un secteur qui a tendance à se redresser rapidement après une récession.

La passion de bien faire

Sherbrooke vendredi 19 février 2010 - La Tribune

29

*À tout le personnel du journal La Tribune
Chers Ambassadrices et Ambassadeurs du Mérite estrien*

Notre journal a 100 ans!

*Comme bien d'autres l'ont dit, vous accomplissez un petit miracle chaque jour.
Le titre d'Ambassadeur vous va à merveille.*

*Vos articles, vos opinions, vos mises en page, vos caricatures nous renseignent,
nous font rire, nous font pleurer, nous ouvrent les yeux... et, parfois, nous font réagir.*

Ne laisser personne indifférent... n'est-ce pas à la base de toute bonne information?

*Votre travail et votre passion de l'information sont essentiels à notre communauté.
Un quotidien de la qualité de La Tribune est un outil de développement économique
puissant. Il défend nos intérêts régionaux, il rassemble, il alimente notre fierté.*

Merci de nous accompagner lors de notre premier café de la journée.

Bon centenaire et toutes nos félicitations!

www.rcgt.com



**Raymond Chabot
Grant Thornton**

Annonces classées

PLUS DE 119 900 LECTEURS PAR JOUR!

La Tribune et La Nouvelle 1950, rue Roy, Sherbrooke (Québec) J1K 2X8

Pour placer
une annonce classée
819 564-2222

Sans frais 1 800 567-6955

Du lundi au vendredi de 8h00 à 17h00



DUO PLUS
(pour un temps limité)

Une portée sans égal avec
250 000 copies de votre annonce!
Une semaine complète dans
La Tribune et La Nouvelle
à **50 % DE RABAIS**

Cette promotion est réservée aux particuliers. Aucun changement ne peut être apporté à l'annonce en cours de publication. On peut annuler après la première parution, cependant la facturation s'établira obligatoirement pour le nombre de jours de parution demandé lors de la réservation.



IMMOBILIER / ACHAT, VENTE, ÉCHANGE, LOCATION
Rubriques 2 à 82



LOISIRS
Rubriques 140 à 144



MARCHANDISES
Rubriques 160 à 246



VÉHICULES AUTOMOBILES ET RÉCRÉATIFS
Rubriques 100 à 132



EMPLOIS
Rubriques 150 à 152



SERVICES PERSONNELS ET SERVICES DIVERS
Rubriques 260 à 320



SOINS DE SANTÉ
Rubriques 348 à 356

CVENDU.ca

Le site des petites annonces de **La Tribune**

2 PROPRIÉTÉS, BUNGALOWS

1476 BOWEN SUD, split level, en brique, 3 c.c., arm. en érable, toit et fenêtre refaits. Prix pour vente rapide: 149 000\$. 819 563-5471.

495 LESLIE, SHERB. cottage impeccable, façade brique, abri auto, 3 c.c. à l'étage, 1½ s.b., pl. b. fr. + céram., sous-sol fini, atelier, terrain privé aménagé, haies de cèdres matures, grande remise, près services, sect. Mont-Bellevue, 199 500\$. 819-566-7719

ACHÈTERAIS CHALET, MAISON
En bonne ou mauvaise condition.
819 349-6095

JOLI JUMELÉ, 3 étages aménagés, 4 c.c., 2 s.b., pisc. creusée ch.. Près du CHUS. Prix : 154 000\$. Tél. : 819 674-0317, 819 349-9709

MAISON DE VILLE SUR 3 ÉTAGES, 2 gr. c.c., très propre, secteur recherché, belle vue, aucun voisin à l'arrière. Pour rendez-vous: 819 566-2576. Agents s'abstenir.

MAISON NEUVE près Univ., de Sher., bien éclairé, belle vue sur Orford et couchés de soleil, nouv., développ., 3384 Domaine des Générations, garanti maison neuve, nouveau climat, Tél: 819 347-3516.

SUPERBE JUMELÉ, 2 ét., s.-sol fini, 3 c.c., 3 s.b., pl. b. fr. Intime, boisé arr., jardin d'eau. Rien à faire! Du proprio.com 164185. Visite libre dimanche. 179 500\$. 819 821-3178

SUPERBE JUMELÉ situé au 664 rue Lajeunesse. Construction récente, 2 c.c. à l'étage, poss. 2 autres au sous-sol, beau patio. Près d'un parc pour vos enfants. Faut voir! **André Rioux**, agent imm. aff. La Capitale Estrie ctr 819 574-5289.

6 PROPRIÉTÉS À REVENUS

DUPLEX QUARTIER MONT-BELLEVUE (1987), beau et très propre, 2 x 5½, pour info: 819 829-0028.

SAWYERVILLE, DUPLEX 4½ ET 5½, entièrement rénové int. et ext. en 2008, bons revenus. Tél.: 819 837-0114

TRIPLEX SECTEUR U DE S, 3 log. (2x5 et 1x4 pces), brique, bi-énergie, 1380 Prunier 819 346-2519 ou amiestrie@hotmail.com

8 CONDOMINIUMS À VENDRE

5 MIN à pied du terminus, luxueux lofts, complètement rénovés, diff. grandeurs, air clim. chauffage central, pl. bois, ascenseur, stat. À partir de 160 000\$ + taxes. 819 347-5669.

5 MINUTES CENTRE-VILLE MAGOG 4½ rénovés, près de tous les services. À partir de 99 500\$. Tél. 819 347-5669.

À MAGOG

Grands 4½ neufs, air clim., pl. bois franc, foyer au gaz, remise. Vue Mont Orford. 169 500\$. Secteur Du Moulin. 819 347-5673

CONDOS DE LUXE lac des Nations, garage, ascenseur, à partir de 279 000\$. www.verrieresdulac.com 819 345-7071

12 MAISONS MOBILES

MAISON MOBILE 14x68, 2 c.c., 75x100, remise 8x12. 6506 rue Bromont, Sherbr. Prix : 115 900\$. Libre. 819 565-5152.

20 TERRES, TERRAINS

1 OU 2 LOG., près à bâtir, Est, trav., perm., inclus, \$35 000 et +. **Soyez bon premier**, aussi terrains rond-point. Prop: 819 569-7754

4 LOGIS prêt à bâtir, env., 100 x100, trav., perm., incl. Site enchanteur, vue superbe, près Bowen S. \$60 000. Prop: 819 569-7754

TERRAIN À ST-DENIS DE BROMPTON 4706 m. carré, services et système d'égout en place. Michel: 819 822-8567.

TERRAIN env. 160 pi x 150 pi, voisin du 3400 Belvédère Sud. Sherb, faites une offre! Plymouth 1933. Chevrolet 1939. 819 569-5837

Tout près CHUS Hôtel-Dieu, 100 terr. zonés 1-2-3 ou 4 log. Eau, égoût, asphalte payés. Belle vue. 35 000\$ et +. Prop. 819 569-7754

26 COMMERCES À VENDRE

BON CHIFFRE D'AFFAIRE, fond de commerce, dépanneur avec essence. Après-midi ou soir: 819 437-7133.

ENTREPRISE DE DÉMÉNAGEMENT Magog, 2 camions de déménagement 26 pi., plus équip., complet en excellente condition. Cause retraite. Tél: 819 434-3275

ST-GEORGES DE BEAUCE. Fonds de commerce Auto-Parts, pièces et acc. d'autos et outillage neuf, prêt à opérer. 819 475-2883.

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

Carré 100 2 ½ à 5 ½ NEUFS

Adossé au CHUS, Fleurimont. Ascenseur, entrée sécurisée, très grand, insonorisé.
819 446-7800
www.carre100t.com

Portes ouvertes les 20-21 février

1130, 13e AVENUE NORD 3½, 4½, 5½ libres imméd. Chauffés, eau chaude fournie, pl. flottant. Près des Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 564-7442.

1175 JARDINS-FLEURIS, superbe 4½ rénové. 675\$/ mois tout inclus. Libre imméd. 819 565-0970, 819 620-6785.

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, PROMOTION, chauffés, eau chaude, frais peints, planchers neufs. 819 562-2945, 819 829-0004.

1ER CHOIX EST, 3½, 505\$, 4½, 590\$/ mois, mois gratuit, céramique, bois flottant, ch., eau chaude. 1er juillet ou avant. Place Désormeaux. Tél: 819 345-7194 ou 819 820-0925

1er CHOIX - PROMOTION
3½, 4½, 5½
Rénovés, béton, sécuritaire, ensoleillés, vue panoramique. Libres imméd. Chauffés, eau chaude, piscine int., sauna, ascenseur, syst. de caméras.
819 566-3880

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er juillet - 4½ = 530\$
12e avenue nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet et immédiatement
2½ = 415\$, 3½ = 465\$/
eau chaude, poêle, frigo.
615 Terrill et 700 De La Bruère
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet et immédiatement
4½ = 540\$, chauffé, eau chaude
425 St-Michel
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

1er JUILLET & IMMÉD.
3½ = 475\$, 4½ = 540\$ Des Blés
REMISE 500\$ BAIL DE 12 MOIS
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet & imm. Semi-meublés
1½ = 380\$, 2½ = 430\$, 3½ = 465\$
105 King Est
819 580-0813, 564-1866 Gestionestrie.com

1er MARS, 3½ - 4½,
chauffés, près Cegep, stationnement.
Tél.: 819 565-2491

42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

200 - 12 AVENUE NORD
4½ beau et propre, libre imm. a/c, tranquille, pas d'animaux. 580\$/ mois. 819 569-9633.

3½, 4½, ACCÈS FAUTEUIL ROULANT. Chauffés, eau chaude, près Galeries 4-Saisons, CHUS. 819 829-1781, 819 562-2945.

3½, 4½, PROMOTION, chauffés, eau chaude, près CHUS, Galeries 4-Saisons et autobus. 819 993-1639, 819 562-2945.

3½ DANS QUADRUPLEX,
50, 8e Av Sud, 435\$/ mois, rien d'inclus.
Tél: 819 574-1380.

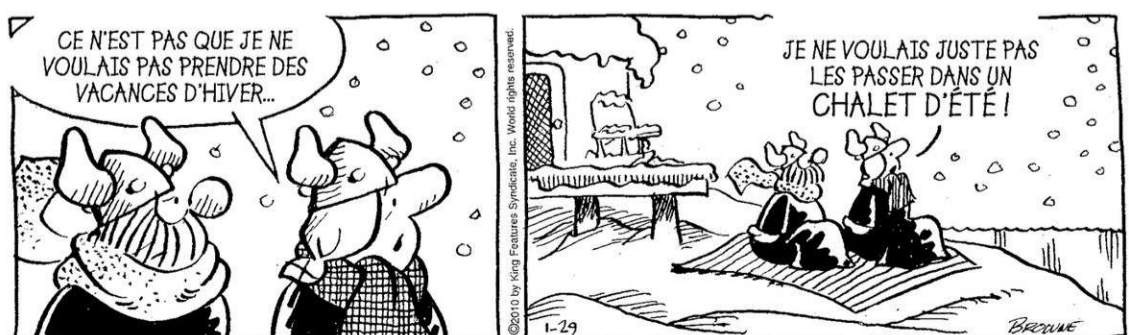
Ben



Blondinette



Hagar l'horrible



42 APPART. ARRONDISSEMENT DE FLEURIMONT

3½ (libre mars) 4½, 5½, chauffés, eau ch., plancher flottant. Près Galeries 4-Saisons et CHUS. 819 346-7148, 819 820-8308.

3½ pces tout inclus, 400\$/460\$. Libre. Georges, 819 347-3613

3½ TOUT INCLUS - SEMI-MEUBLÉ
disp. 1er mars, 460\$.
430 Lafontaine. André: 819 569-3594.

4½, 5½, EST, dans quadruplex, entrée privée. Près services, Hôtel-Dieu, CHUS. Livres juillet. Maison de ville sur 3 étages, rue Aubry. 819 564-7442, 819 822-8029.

4½ CHAUFFÉ, EAU CH., éclairé, entrée lav.-séch., 391 BRUNO DANDENAULT. Tél: 819 563-0290, 819 822-1600.

4½, DANS UN BEAU DUPLEX, 48, rue Couture, Ascot Corner, près de l'autoroute 610 et du CHUS, pas d'animaux, rien d'inclus. Libre juin ou avant, 500\$. Tél.: 819 347-4489

4½, EST, AVEC FOYER, construction 2004, dans 6 log., près de la place St-Vincent, CEGEP et Hôtel-Dieu, 2 stat., 585\$ / mois, 1er juillet. 819 847-4758, cell.: 819 570-0545.

4½ MEUBLÉ, PLACE DESORMEAUX, tout compris, enquête de crédit. Tél.: 819 345-7194.

4½ prestigieux et grand, secteur tranquille de Fleurimont, céramique et bois flottant neuf, boiserie. Immeuble calme de 4 log. 2006, style condo. Enquête de crédit. Idéal retraités ou gens calmes. 700\$/mois. 819 347 4315.

4½ RUE DES GRENATS, grand, bien éclairé dans rés. unifamiliale, libre imm., 605\$ électr. non inclus. Pas d'animaux. 819 820-5002.

4½ STYLE CONDO

Près du CHUS. Tranquillité. Rue DES LYS, face aux Résidences Soleil. 819 566-1745 ou 819 679-5058.

4½ tout inclus, cul-de-sac, près Galeries 4-Saisons, CHUS, autobus. 819 822-3818, 819 563-2832.

5½, 6½, 4 LOG. NEUF - AVRIL

Secteur Châteaumont, style condo, constr. Novoclimat. Disp. avril, mai. 819 823-9618.

5½, 6½, 4 LOG. NEUF - AVRIL

Secteur Châteaumont, style condo, constr. Novoclimat. Disp. avril, mai. 819 823-9618.

579 PAPINEAU - 1240 BELVÈRE SUD
4½, libres imméd., 520\$, 500\$.
819 864-9034

5½, 7½ STYLE CONDO, RUE AUBRY
Grands, céramique, pl. flottant. Livres juillet.
819 566-6121, 819 349-5431

5½ CHAUFFÉ, pl. bois franc, près CHUS (Hôtel-Dieu), endroit tranquille, libre imméd., 660\$. 819 564-7425.

5½ DANS 4 LOG. NEUF, grand, luxueux, pl. flottant et céramique, entrée privée, balcon, grand stat. Près CHUS et services. Libre juillet et août. Cell 819 571-5067.

5½ EN HAUT D'UN DUPLEX 2 salons, 2 chambres, pas de tapis, très tranquille, 615\$ rien inclus. 819 829-9271 ou 819 569-4853

5½ GRAND, ERNEST-THÉRIAL
près CHUS, Fleurimont. 3 c.c., 2 stat., remise. 720\$/mois. Libre 1er juillet
Tél.: 819 562-8856, 819 674-8856.

5½ NEUF, Style condo, très luxueux, près Hôtel-Dieu, a/c, asp. central, garage au sous-sol. 950\$ 819 564-0358.

5½ RUE VÉRONIQUE. Condo sur 2 étages, 2 s. bains, 3 c.c., remise, imméd. ou juillet. Info.: 819 346-2732, cell. 819 571-2544.

5½ STYLE CONDO, très grand, constr. neuve, "walk-in", 2 portes patio, 1 balcon, échangeur d'air, stat. int./ext., remise 12 x 12, 875\$, sect. Hôtel-Dieu. Libre. 819 580-0813 ou 819 564-1866. gestionestrie.com

APPARTEMENTS CHÂTELAIN

4½, 5½, chauffés, eau chaude. Livres imm. 819 569-8236, 819 432-4347

GRAND 4½, imm. tranquille. Près Centre-ville. Animaux permis. Cession de bail en mai. 819-812-1458 / jess19_15@hotmail.com
GRAND 7½ SUR 2 NIVEAUX, prêt à louer immédiatement. Tél: 819 571-8660, 819 575-4249.

O. PROB

687 rue Goupil, 1½, meublé, moderne, tout inclus. 819 563-6204.

44 APPART. ARRONDISSEMENT DE LENNOXVILLE

3½, 4½, 5½ fraîchement rénovés. Près des autobus, à Lennoxville. 819 823-5336, 819 791-2444.

4½, 7½ SUR 2 ÉTAGES, style condo, entrée privée. Près des services, situé au 109 rue Oxford. Disp. mai, juin ou août. 819 569-4977.

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 2½, 3½, 4½, 5½

PROMOTION

Choix multiples d'immeubles
2705 Galt ouest, app. 202
819 679-5049, 819 566-1745

46 APPART. ARRONDISSEMENT MONT-BELLEVUE

1½, 3½, 4½, chauffés, eau chaude, à partir de 386\$, béton, toit terrasse, piscine intérieure, ascenseur. 819 569-6900, 819 562-2945

1565 DES GRANDS MONTS, 5½, chauffé, eau chaude, pl. flottant. Prix 610\$. Libre 1 mars, tél.: 819 829-1987 ou 819 347-1148.

1580 RUE ÉVANGÉLINE 3½ 430\$/mois, eau ch. incl., entrée lav.-séch. poss. semi-meublé, libre 1er mars. 819 780-3007; 819 620-7361

1er JUILLET

1½ = 395\$, 3½ = 410\$ semi-meublés
Wellington nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet, 3½ = 475\$, ch., eau chaude.
2520 Bonin et 1076 Boul. St-Laurent
(sect. université)
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1 MOIS GRATUIT - 4½, 5½, 3½
À partir de 443\$, près de l'Univ. Sherb., secteur paisible. Livres imméd. 819 566-8328

245, BOUL. UNIVERSITÉ 2½-3½ disp. imm., rénovés, à deux pas de l'Université. Poss. meublés ou s-meublés, garage, buanderie. Prix à partir de 390\$/mois. Tél. 514 244-0895 819 349-9671

2½, KENNEDY SUD près cégep et CHUS Bowen, semi-meublés, 340\$/mois. Enquête de crédit. Imméd. ou 1er juil. 819 674-4638.

3½, 1142 RUE FABRE, LIBRE IMM.,
415\$ chauffé, eau chaude, pl. bois franc,
1 stat., endroit tranquille. 819 575-1442

3½ - 4½ - 5½

pour personnes recherchant service et tranquillité dans construction neuve OU immeuble rénové

Meilleur rapport qualité / prix en ville : aucun cadeau nécessaire ! Une visite s'impose. Livres imm., mai, juin et juillet.

Photos et informations
www.lesimmeublesrioux.com
819 823-5453

3½, 4½ CHAUFFÉS, EAU CH., éclairés, entrée lav.-séch., 979, 993 Galt Ouest. Tél: 819 563-0290, 819 822-1600.

3½ AVEC CACHET, semi-meublés, chauffés, eau ch. incluse, 1094 Kingston, 420\$ / mois Livres 1er mars. Stéphane: 819 678-2024.

★ 3½ RUE BALL ★

Tout inclus. Libre imméd. 400\$ / mois. Pas de chiens, pas de stationnement. 819 569-0188

4½ ENTIÈREMENT RÉNOVÉ
Rue Wellington Sud, stat. 495\$/mois. Libre.
Portes ouvertes de 14 h à 16 h SAMEDI
Tél. : 819 347-5673; 819 347-5669

5½ CHAUFFÉ, eau chaude. 620\$/mois. Libre 1er février ou mars. 819 569-4252.

5½, grand patio, air climatisé, vue panoramique, pl. de bois fr., près du lac des nations, mont Bellevue, pistes cyclables. Non-fumeur, pas d'animaux. 750\$. Enquête de crédit exigée. Libre 1er juillet. Tél. : 819 566-0190.

À 7 MIN. DE L'UNIVERSITÉ, PLACE DU PHARE, 4½ RUE PRINCE, libre imméd. 560\$, rénové à neuf. Daniel: 819 572-7700.

* APP. RODRIGUE, 3½ - 4½ - 5½ *

Chauffés, eau chaude, meublés ou non. Près parc, épicerie, église. Tranquille. Livres 819 574-5604, 819 348-2137

APP. S.D.R. - 916 RAOUL-BRUNEAU

3½ chauffé, eau chaude fournie, entièrement rénové. Pas d'animaux. 819 348-0384, 819 823-6209.

Chambres, 1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½

Disponibles fév., mars, avril, mai, juin et juillet. Log. rénovés, frais peints. Certains log. chauffés, eau chaude, poss. semi-meublés. Différents secteurs disponibles.

Pour rendez-vous 819 820-2286

visitez notre site web
www.distributionsmatinales.com

LOFT (STUDIO) ENVIRON 500 PI CA, rue Alexandre, libre 1er mars, 375\$/mois non chauffé. Tél.: 450 447-1909; 514 206-7502

RECHERCHE COLOC

4½ à partager, tout équipé, près autobus. 300\$/mois. 450 297-2725, 819 345-2851.

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

1ère qualité

Libres imméd. ou 1er juillet

CHAUFFÉS - EAU CHAUDE

PROMOTION

POUR LES 12 PREMIERS MOIS

À VOTRE CHOIX: électricité; fournie ou 1 mois gratuit. PLACE BOURGOGNE, 3½ à 475\$, 4½ à 520\$, un seul 5½ à 610\$. TRÈS GRANDS APPARTEMENTS PRÈS DE TOUT, TRANQUILLES, FLOTTANTS ET CÉRAMIQUE, REPEINTS, comme neufs. AUTOBUS, PISCINE. Diane: 819 822-1220, Pauline: 819 820-2487 Monique: 819 820-0935 (Rock Forest).

3½ SECTEUR TRANQUILLE

Demi-sous-sol. Libre à partir du 1er juillet. 485\$/mois. Tél. : 819 578-3559.

48 APPART. ARRONDISSEMENT ROCK FOREST, St-Elie, Deauville

3½ SECT. MI-VALLON DANS 6 LOG. Récent, 1er étage. Libre mai et juillet. 470\$/mois rien d'inclus. Possibilité pièce de rangement ext. Tél. : 819 572-1454.

5½, SECT. MI-VALLON dans 6 log. récent. Salle bains communicante avec ch. maîtres, 2 pces rang. int. et ext., 665\$ et 680\$ rien d'inclus. Libre juillet. 819 572-1454.

BORD DE L'EAU, 2½ PCES dans petit bloc de 4 log., porte patio, balcon. Libre imm. 380\$. Tél: 819 563-0479.

CHERCHE 4½ ou 5½ - DANS DUPLEX (si possible chauffé), ou maison à louer, PRIX RAISONNABLE. Tél: 819 562-1773.

Immédiatement

3½ = 475\$ et 4½ = 545\$, ch., eau chaude.
1397 Magellan
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

RÉSIDENCE MELROSE 4½, spécialisé 55 ans et +, tranquille. Près services. 658\$ chauffé, éclairé, piscine ext., salles comm. Diane 819 564-8841, Gesner 819 212-6824.

SPÉCIAL

Libres imméd. ou 1er juillet

CHAUFFÉS - EAU CHAUDE

PROMOTION

POUR LES 12 PREMIERS MOIS

À VOTRE CHOIX: électricité; fournie ou 1 mois gratuit. PLACE BOURGOGNE, 3½ à 475\$, 4½ à 520\$, un seul 5½ à 610\$. TRÈS GRANDS APPARTEMENTS PRÈS DE TOUT, TRANQUILLES, FLOTTANTS ET CÉRAMIQUE, REPEINTS, comme neufs. AUTOBUS, PISCINE. Nathalie: 819 570-0438.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½ - 7½
LOGEMENTS LAURÉAT RICHARD
3005 RUE RICHARD, SUITE 103
W.E. 819 574-7785, 819 566-6778

1½ - 2½ - 3½ - 4½ - 5½
BANQUE DE LOGEMENTS

Div. Gestion Gaston Lavoie
SECTEURS NORD, OUEST, EST
CHAUFFÉS OU NON. PISCINE, ETC...
Bureau: 745 McGregor, app. 101

Jour 819 566-1745, autres 819 679-5058

1½, 350\$ et 3½, 440\$ près parc J.-Cartier
55 rue Bryant - Repeints
Edith: 819 821-0366. Valérie: 819 821-0622

190 WILSON. 3½, 4½ avec foyer bois, rénovés, 590\$ et 640\$ / mois, mois gratuit, rien d'inclus. Près Carrefour. Tél: 819 345-7194, 819 820-0925.

1er CHOIX. 3½, chauffé, eau chaude, buanderie sur place. Près Carrefour. Libre 1er janvier 2010. 819 437-7111, 819 578-2151.

1ère QUALITÉ - LIBRES IMMÉDIATEMENT OU 1er JUILLET. UN SEUL 3½ À 490\$, 4½ À 580\$ ET UN 5½ À 650\$, céramique et flottant. Très propres, très entretenus, près de tout. Autobus. CHAUFFÉS, eau chaude fournie, 2 stationnements. Concierge: Tommy 819 791-1190.

1er juillet 3½ = 485\$ chauffé, eau ch. 1195 - 1205 Cousineau / Vieux nord
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er JUILLET ET IMMÉDIATEMENT
1½ = 380\$ / 3½ = 465\$ Tout inclus,
2600 King Ouest.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

1er juillet & immédiatement
3½ = 445\$ tout inclus, stat. Meublé
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

3½, 4½ et 6 PCES, près CARREFOUR
au Faubourg du Nord
819 820-9993

3½, libre, 5½ - 7½ juillet, ch. eau ch., tout béton, pas d'animaux, enquête prélocation, 120 Vimy. 819 340-0234, 819 993-4455

4½ - 5½ - 6½ - 7½ DANS 6 LOG. NEUF style condo, disp. juin, constr. Novoclimat, 1 ou 2 s.b., près Carrefour. 819 823-9618

4½ - 5½

Immeuble propre et tranquille. 615 McGregor. livres Immédiatement. 819 437-8088.

4½ - 5½ juil., ch. eau ch., nature, boisé, tranquille, pas d'animaux, enq. prélocation. 1441 Cousineau 819 340-0234, 819 993-4455.

4½ - APP. STYLE CONDO
2630 Prospect, 105 - 135 Candiac.
imméd. et 1er juillet. 819 437-8088

4½ IMMEUBLE EN BÉTON, chauffé,
eau chaude fournie. Libre imméd.
Info.: 819 575-7834.

4½ JACQUES-CARTIER: 675\$. 5½ - ONTARIO, MÉRICI ET MÉZY à partir 835\$, Style condo, pl. flottant, céramique, 3 c.c. Im-méd. ou juillet. 819 566-7492, 819 572-4645.

4½, JUILLET, 465\$ et 575\$, chauffés, eau ch., pl. bois fr., entrée lav.-séch., abri d'auto, remise chauffée 819 571-1706, 819 565-8839

4½, rue GROVENOR. Plancher flottant, chauffé, eau ch. 490\$. Pas d'animaux. Libre imm., 1er mai ou 1er juillet. 819 822-1356.

50 APPART. ARRONDISSEMENT JACQUES-CARTIER

4 ½ TRÈS GRAND avec ou sans garage, planchers bois et céramique. Près Carrefour. Michel: 819 822-8567, 819 569-4922.

5½, 6½ (CONDO) 2600 PORTLAND, rénovés, chauffés, eau chaude, piscine, garage, livres imméd. À partir de 800\$. 514 519-3860

5½, APP. LUXUEUX dans 6 log., 190 Landry, derrière Carrefour, tranquille, libre 1er juillet. 685\$/mois. Tél: 819 563-9137, 819 346-2909.

BAS QUADRUPLEX, 5½ STYLE CONDO Face Carrefour, pl. flottant, non-chauffé, 730\$/m. 1er juillet/1er juin. 819 574-5098.

COIN DUVERNAY - PROSPECT, grand log. luxueux, 2 c.c., air clim., ascenseur, garage chauffé, système de caméras à l'entrée, dans bloc neuf. 1100\$ / mois. 819 563-5603, 819 565-3522.

GRAND 5½-DIRECTEMENT SUR LE GOLF Dans triplex. Près des services. Prix: 740\$ / mois. Libre juillet. Tél. 819 843-7888

GRANDS 4½ et 5½ STYLE CONDO
1er étage ou 2ème avec pl. céram. et bois flottant, 675\$ et 735\$ non chauffés, non éclairés. 819 823-2593 ou 819 821-0160

LUXUEUX 5½, haut de triplex, sect. recherché, entièrement rénové, 2 s.b., bois-fr, céram, air clim., 2 stats., remise ext., disp. 1er avril. 1 100\$/mois. Tél.: 819 822-1797

WOW !!!

Chaleureux 6½ de luxe, style condo, entrée avec marquise, 2 s. b., tranquille, pas animaux. Pour pers. d'âge mûr et responsable. Unique en ville. A voir absolument! 950\$. 819 565-9971.

52 APPARTEMENTS MAGOG

À MAGOG - 4½ NEUFS

Air clim., grande s.b., foyer au gaz, espaces de rangement. Vue Mt Orford, livres imméd. 750\$ / m. Secteur Du Moulin. 819 347-5669

PROMOTION!!! REMISE DE 500\$
Boul. des Étudiants & Calixa-Lavallée
TRÈS PROPRES 3½, 4½, 5½ ch., eau ch.
819 580-0813, 564-1866 gestionestrie.com

56 APPARTEMENTS AUTRES

EAST ANGUS 3½ : 350\$ - 4½ : 420\$ - 5½ : 460\$, rien d'inclus. Face à la polyvalente. Balcons et portes-patio. 819 563-1895.

58 MAISONS À LOUER

MAISON NEUVE À LOUER

3 c.c., 1 s.b. Secteur Rock Forest.
920\$/mois. Tél. : 819 620-7908

VISITE LIBRE SAMEDI ET DIMANCHE
les 20 et 21 FÉVRIER, de 13h à 16h
MAISON DE VILLE EN RANGÉE À LOUER,
SUR 2 ÉTAGES, 2 C.C., 2 S.B. 576 CHEMIN
PLANTE (PAR GALVIN), ARROND. FLEURI-
MONT. RÉSERVEZ TÔT. 819 570-7239.

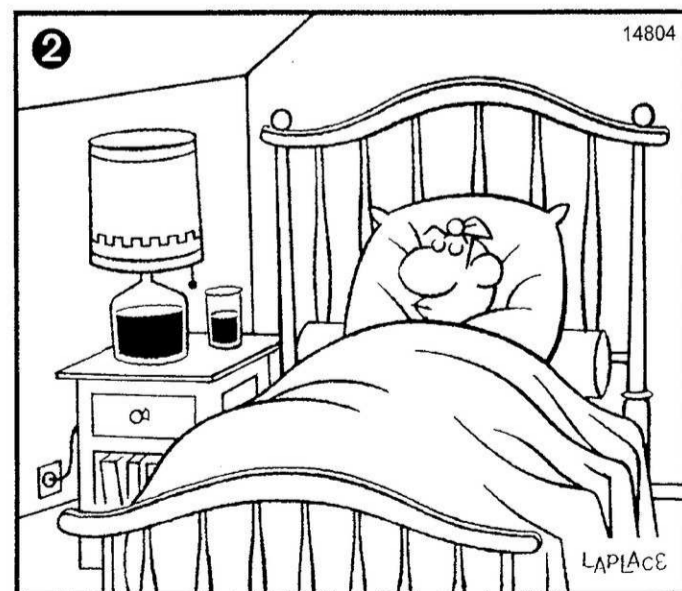
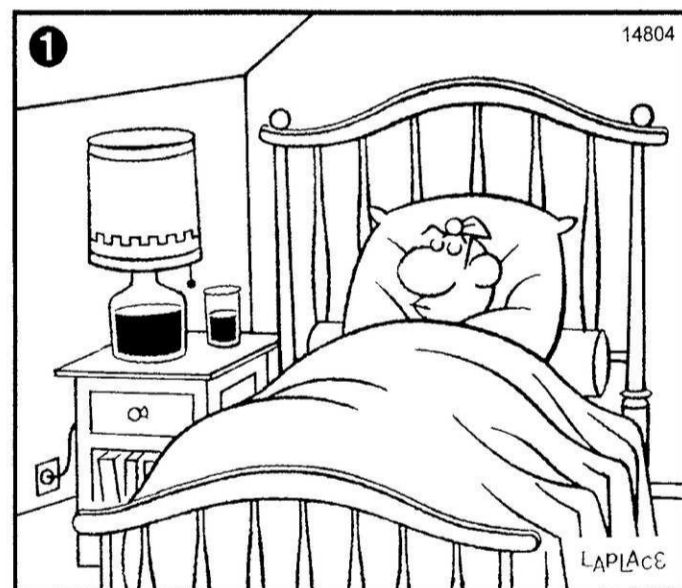
60 APPARTEMENTS MAISONS À PARTAGER

REFUSER UN LOGEMENT À
QUELQU'UN À CAUSE DE SON ÂGE,
RACE, SEXE, HANDICAP, RELIGION,
COULEUR, ÉTAT CIVIL, CONDITION
SOCIALE OU ORIENTATION SEXUELLE,
EST UNE ATTEINTE AUX DROITS ET
LIBERTÉS DE LA PERSONNE.

286282

Êtes-vous observateur ?

Ces deux dessins sont en apparence identiques.
En réalité, il y a entre eux HUIT petites différences.



1 Les plis d'oreiller sur le nez de l'homme. 2 Le coin droit de l'oreiller est plus court. 3 Traversin plus long à gauche de l'oreiller. 4 Un pli du drap en moins à droite au fond du lit. 5 Bas du montant droit de la tête de lit. 6 Dossier du pied de lit plus long à gauche. 7 Coin de la table de nuit à droite du tiroir. 8 Le col de la bouteille est plus étroit.

NOIUTOS

Votre horoscope



VERSEAU

du 21 JANVIER au 19 FÉVRIER

Passant au carré de Mars en Lion, la Lune en Taureau peut faire resurgir votre impulsivité, ou celle des personnes que vous côtoyez. Il suffira de songer aux répercussions de vos gestes afin d'éviter de commettre une faute regrettable. Avec une conjonction Jupiter-Vénus en Poissons et Mercure en Verseau, les réunions et autres rassemblements devraient vous amuser et contribuer à vous valoriser.



POISSONS

du 20 FÉVRIER au 20 MARS

À chacun ses responsabilités. Faites votre part, et si les autres négligent de faire la leur, la charge de travail supplémentaire ne devrait pas vous incomber. Vous ne devez pas vous mettre à courir après les autres, surtout si c'est pour leur rendre service. En cette étape anniversaire, n'oubliez pas que Jupiter et Vénus sont en conjonction dans votre Signe: alors prévoyez une étape intéressante!



BÉLIER

du 21 MARS au 20 AVRIL

Ne misez pas excessivement sur l'infailibilité des personnes avec lesquelles vous collaborez. Il est préférable de vérifier l'exactitude des informations que vous recevez, surtout si vous avez à les transmettre. Plus personnellement, les autres veulent vous faire plaisir; mais pour le faire, ils doivent d'abord savoir ce que vous aimez. Donnez-leur de petits indices.



TAUREAU

du 21 AVRIL au 20 MAI

Pour obtenir les meilleurs résultats, il est primordial d'avoir confiance en soi. Les conditions gagnantes sont maintenant réunies pour recevoir la reconnaissance qui vous est due. L'arrivée du cycle Lunaire en Taureau exercera une influence favorable sur vos réalisations. Profitez-en pour exposer vos idées et pour faire valoir vos mérites. Possibilité de recevoir des appuis de provenance surprenante.



GÉMEAUX

du 21 MAI au 21 JUIN

Il suffit de regarder autour de vous pour constater que vos désirs les plus chers ne sont pas irréalisables. Toutefois, ce qui s'obtient trop facilement ne rapporte généralement qu'une satisfaction éphémère et superficielle. Le véritable plein épanouissement s'atteint par voie d'autodiscipline. Concentrez vos efforts sur un objectif à long terme plutôt que sur des résultats immédiats.



CANCER

du 22 JUIN au 22 JUILLET

La porte la mieux fermée est celle que l'on peut laisser ouverte. Si vous ne voulez pas éveiller de soupçons, il vaut mieux ne pas entourer une affaire de mystère. L'attitude la plus naturellement désinvolte passera inaperçue. N'oubliez pas que l'influence de l'actuelle conjonction Jupiter-Vénus en Poissons peut faire basculer une situation en votre faveur.



LION

du 23 JUILLET au 23 AOÛT

Quelques problèmes d'ordre pratique peuvent vous donner du fil à retordre alors que la Lune arrive en Taureau, au carré de Mars en Lion. Prenez le temps d'analyser la situation au lieu de vous précipiter aveuglément sur la première solution qui s'offre à vous. Votre astuce et votre présence d'esprit vous aideront à trouver une solution appropriée et à vous tirer indemne d'une situation délicate.



VIERGE

du 24 AOÛT au 22 SEPTEMBRE

On dit qu'il faut provoquer son destin et non le subir. D'ailleurs, les astres en Poissons vous munissent des outils nécessaires pour faire une percée significative. Avec des opportunités multiples, vous avez la possibilité de recevoir des nouvelles encourageantes concernant un projet d'affaires. Rien n'est trop beau pour être vrai, et la Lune en Taureau vous réserve une soirée intéressante.



BALANCE

du 23 SEPTEMBRE au 23 OCTOBRE

Vous pouvez sympathiser avec des personnes qui ne partagent pas forcément vos vues. Les désaccords et les débats idéologiques ne minent pas forcément les relations et les associations. À la positive, ils peuvent contribuer à ouvrir les esprits. Évidemment, l'entêtement est à proscrire, et il vaut mieux vous distancer si quelqu'un commence à adopter un comportement belligérant.



SCORPION

du 24 OCTOBRE au 22 NOVEMBRE

La conjonction Jupiter-Vénus en Poissons peut avoir pour effet de faire évoluer une situation selon vos attentes. Une personne ayant toujours été reconnue pour son inflexibilité pourrait enfin consentir à percevoir les choses différemment. Si vous êtes honnête avec vos proches, rien ne peut mal tourner. De plus, l'arrivée de la Lune en Taureau promet de vous faire chaud au coeur.



SAGITTAIRE

du 23 NOVEMBRE au 21 DÉCEMBRE

Compte tenu du nombre d'astres qui se trouvent en Poissons, angulaires au Sagittaire, le plus grand défi ne sera pas de trouver des solutions, mais de les appliquer. À certains égards, cette fin de semaine peut se présenter comme un casse-tête. Pour surmonter les obstacles, il ne serait pas superflu d'écouter votre flair intuitif. Quant à l'indécision, elle se fait l'alliée du statu quo.



CAPRICORNE

du 22 DÉCEMBRE au 20 JANVIER

Le début du cycle Lunaire en Taureau crée un climat compatible avec vos états d'âme et favorise vos interactions sociales. Une sortie pourrait vous mettre en contact avec une ou plusieurs personnes dont vous aimerez approfondir la connaissance. Il ne sert à rien de vous censurer quant à la libre expression de vos opinions. Vous ne regretterez pas d'avoir affiché vos couleurs dès le début.

Le sudoku

7	4			3				
								2
	9	3	1		7			8
			2					4
6	5	8		9				
				8	3	1		
	3							2
				1				
2				9		7	5	

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

1	5	9	3	7	6	8	4	2
8	7	3	2	1	4	5	6	9
4	2	6	5	8	9	7	3	1
9	1	5	4	6	3	2	8	7
6	8	2	1	5	7	3	9	4
7	3	4	8	9	2	1	5	6
3	9	7	6	2	5	4	1	8
5	6	1	7	4	8	9	2	3
2	4	8	9	3	1	6	7	5

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary 1420

Niveau de difficulté : MOYEN

1421

Le mot perdu

SONS ET BRUITS - Un mot de 7 lettres

C	E	L	L	E	C	E	R	C	O	N	F	U	S	F
V	O	C	A	U	X	L	G	L	A	P	I	R	U	P
L	E	L	N	A	I	U	E	E	A	C	C	O	R	D
F	A	P	F	E	E	V	R	B	I	N	P	U	F	H
T	R	E	M	U	L	O	V	E	I	N	C	L	U	R
O	N	E	L	O	U	I	E	N	I	C	D	E	O	E
C	H	E	L	E	R	X	S	O	R	R	E	R	R	T
E	R	F	L	A	G	T	O	H	U	S	C	D	E	N
T	I	F	N	U	R	E	U	P	E	I	A	I	L	I
L	M	O	O	U	B	R	R	E	M	B	S	S	E	T
U	E	T	M	I	L	R	D	L	U	R	S	Q	V	N
M	R	E	T	E	R	N	U	E	R	O	E	U	E	E
U	N	S	R	T	R	E	U	T	I	T	S	E	R	G
T	A	P	A	G	E	U	R	E	T	E	N	T	I	R
B	I	P	E	T	O	H	C	E	N	R	O	C	E	A

ACCORD
ARGENTIN
BAS
BIP
BIS
CASSE
CONFUS
CORNE
CRECELLE
CRIER
DECIBEL
DISQUE
ECHO
ELEVER

MICRO
OUIE
PAF
PET
POUF
RALER
RESTITUER
RETENTIR
RIMER
ROTTER
ROULER
RUMEUR
SILENCE
SOURD

ETERNUER
ETOFFEE
FLOC
FOIN
FOIRE
GEINDRE
GLAPIR
GUEULER
HELER
HUEES
HURLER
INSTRUMENT
LANCER
LEGER

TAPAGEUR
TELEPHONE
TINTER
TOC
TROMPE
TUMULTE
TURBULENT
VOCAUX
VOIX
VOLUME

Solution du dernier problème : HINDENBURG

19 février 2010

No 2340

Les mots croisés

19 février 2010

No 2373

HORIZONTALEMENT

- Capable de répondre à toutes sortes de questions.
- Station touristique américaine - Rendue plus ferme.
- Sans se presser - Finissent en décembre.
- Article au pays de la paella - Graffiti - Individus.
- Matière rocheuse et dure - Cheval ou antilope - Cheminée.
- Ce qu'il y a de plus vil - C'était une affirmation.
- Chef de prière dans une mosquée - Empêcher de s'exprimer.
- Petit ver.
- Marque une liaison - Sensation de malaise - Stalag.
- Il est vraiment tout petit - Papillon aux vives couleurs.
- Fait passer de vie à trépas - Enlever des broussailles.
- Peuvent rendre malade - Assemble deux cordages.

VERTICALEMENT

- Effrontée.
- Fromage corse - Certains sont précieux.
- Manifestation d'une maladie - Mollusque de l'Atlantique - Extrémité effilée d'un récipient.

- Oublie - Insecte apte à se reproduire.
- Personne lente et molle - Bouilles.
- Sujet conscient et pensant - A moi.
- Porteur de l'information génétique - Maussade.
- Entêté - Suzuka s'y trouve - Style musical apparu dans les ghettos américains.
- Lawrencium - Se dit d'un fruit meurtri - Assaisonnement indien.
- Intervalle - Sociables.
- Immobile - Partie molle du pain (pl.).
- Partie charnue du corps - Jalon.

SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

1	H	Y	P	E	R	A	C	O	U	S	I	E
2	A	I	E	C	O	T	U	N	S			
3	U	N	I	O	N	N	E	S	S			
4	T	N	U	A	N	C	E					
5	L	E	T	T	R	E	E	R	I	E		
6	E	C	U		D	E	D	U	I	T		
7	C	O	R	E	E		E	S	P	E	C	E
8	O	U	E	D		P	R	I	E			
9	E	R	S	E	A	U	N	E	R	F	S	
10	U	T	N	I	C	H	E	H	A	I		
11	R	E	N	T	R	E	E		P	E	R	S
12	R	U	E	E		P	A	R	A	D	E	

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO

66 CHAMBRES À LOUER

BELLES CHAMBRES FRAIS PEINTES à partir de 275\$/mois tout compris, 869 King Ouest. Tél.: 819 564-6662, 819 345-6194

ÉTUDIANT. Chambre à louer, tout inclus. Meublée, lav.-séch., 2 salons, 2 s. bains, a/c, internet, TV. 819 674-1947 / 819 822-4612.

GRANDE CHAMBRE, 280\$/mois tout incl. Internet disp. À 5 min de l'univ. Jeune propriétaire. 1360 Cherboung. 819 812-1308

72 RÉSIDENCES RETRAITÉS

RÉS. ACCRÉDITÉE, ADMISSIBLE AU 30%, ch. à louer, salle de bains. privée, repas traditionnels et forfait sans extra. 819 564-3669.

78 LOCAUX À LOUER OU PARTAGER

Espace commercial à louer / 2250 pi car 1950\$/m. ch., taxes affaires, TPS, TVQ en extra. Rue Wellington, rénovation de façade prévue en 2010. Planchers chêne massif. 819 564-1866 gestionestrie.com

82 ENTREPÔTS, GARAGES À LOUER

GARAGE avec portes de 12 x 12 pi, 600 volts, secteur Deauville, à partir de 1100\$/mois. Au total 4 locaux sont disponibles. Aussi bureaux avec voûte. Terrain plus d'un acre, sur grande artère. Richard Brisson 819 348-6037 ou 450 297-0522.

MINI-ENTREPÔTS
5533 boul. Bourque, Sherbrooke
5 x 10, 10 x 10, 10 x 20
819 864-6030

101 CAMIONS, 4X4 FOURGONNETTES

BALANCE DE LOCATION, Pontiac Torrent 2007, 65 000 km, autom., noir, 2x4, tout équipé, reste env. 15 mois à 431\$, bal. gar. ou 14 995\$ nég. 819 845-2952; 819 562-6458.

FORD F150 - KING RANGE 2005
4 portes, 135 000 km, 18 000\$ En parfaite condition. Pour information: 819 837-0083.

104 AUTOS À VENDRE

ACHETONS TOUTS GENRES D'AUTOS ET CAMIONS
Vendons pièces usagées. 819 569-0733

ACURA RL 2000
3,5 litres, tout équipé, noir, moteur neuf et pneus neufs. Tél.: 819 475-2883.

AUBAINE LOCATION D'AUTOS À BAS PRIX.
Journée / semaine / mois. Autos récentes. Location d'autos Beaudoin
819 845-4530

À VOIR! AUTO-CAMION-4X4. Financement maison, aucun cas refusé! 1 866 566-7081 www.automobilesbrisson.com

FORD ESCAPE XLT 2007, 4x4, V6, tout équipé, toit ouvrant, bleu, 60 000 km. Prix: 14 995\$. Tél.: 819 822-3807, 819 846-0020.

LOCATION SEVIGNY

- 1979 King Est, Sherbrooke
- 05 Chevrolet Aveo 4 portes, aut., 85 000 km4900\$
 - 06 Ford Focus ZX4 SE, 4 portes, aut., air, 63 000 km6900\$
 - 06 Ford Focus ZXW, 4 portes, fam., aut., air, 102 000 km6900\$
 - 04 Hyundai accent GS, 2 portes, aut., air, 52 000 km4900\$
 - 04 Hyundai Accent GL, 4 portes, aut., 92 000 km4900\$
 - 06 Mazda 3 GS, 4 portes, air, vitres, 82 000 km10 900\$
 - 08 Toyota Corolla CE, 4 portes, aut., air, CD, 91 000 km9900\$
 - 07 Nissan Versa SI 5 portes, aut., air, CD, 75 000 km9800\$
 - 07 Toyota Yaris sedan 4 portes, aut., 108 000 km8800\$
 - 07 Toyota Camry LE, 4 portes, aut., air, 102 000 km12 900\$
 - 05 Pontiac Montana SV6, 5 portes, aut., air, 64 000 km8900\$
 - 06 Nissan Quest, 5 portes, aut., air, 102 000 km10 900\$

Pour infos, Marc ou Dany
819 565-5555

NISSAN ALTIMA 2005 SPÉCIAL ÉDITION, noir, 4 portes, manuel, 130,000 km., 9200\$. Tél.: 819 821-0597, 819 564-3042.

TOYOTA COROLLA 2009, autom., air clim., portes élect., 30 000 km, bourgogne. 14 000\$. Tél. 819 846-4370, 819 846-0020.

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

\$\$ ACHÈTERAIS AUTOS, CAMIONS, VTT, BATEAUX, MOTORISÉS, ROULOTTES, ETC. \$\$

En bonne ou mauvaise cond. Payons comptant. Remorquage gratuit. 819 349-6095

PLYMOUTH VOYAGER 1999

3.0 l, pneus été/hiver, tout équipé, 2 000 \$. nég. Tél.: 819 437-7757 ou 819 566-5510

106 VÉHICULES 5000\$ ET MOINS

VAN DODGE CARAVAN 2000 Sport, roues d'hiver et roues d'été avec mags. Très bon état. 1500\$. Tél. 418 449-4891.

122 ROULOTTES, TENTES-ROULOTTES

ROULOTTE SATELLITE 2003 33x10, avec cuisinette 24x8 pi + remise 8x10 et beaucoup d'extra. Prix négociable. Cause de vente santé. Tél.: 819 566-1957, 819 571-2805.

151 PERSONNEL DEMANDÉ

ARRÊTEZ DE CHERCHER!
Soyer rémunéré à votre juste valeur.
Revenu additionnel illimité de votre domicile. Faites votre propre horaire. 819 437-6866.

AVANT LE 28 FÉVRIER, besoin de 33 personnes, nouveau, programme amaigrissant, formulé par 45 médecins. Soyez mince pour l'été. 1 418 405-0617, www.regimesplus.net

CAMELOT DEMANDÉ

Jeune ou adulte pour
LA TRIBUNE
dans
FLEURIMONT
pour les rues des Aulnes, des Cormiers, des Frênes, des Pins et des Mélèzes. (ML)
819 564-5466

CAMELOTS DEMANDÉS

jeunes ou adultes
pour
LA TRIBUNE
à WINDSOR
pour remplacement ou poste permanent (KL)
819 845-7994
(laissez message)

HÔTE - BARMAN(MAID)
Se présenter avec C.V. à la Casa du Spaghetti, 3059 King Ouest, Sherb.

LA DEVINIÈRE, restaurant de fine cuisine française recherche cuisinier(ère) avec expérience, poste à temps plein. Apporter C.V. au 17 Peel, Sherb. ou deviniere@sympatico.ca

PERSONNE DEMANDÉE à temps plein pour travailler dans le domaine du coffrage (footing). Expérience un atout. 819 843-9480

RESTO À MAGOG rue Sherbrooke recherche **CUISINIER(ÈRE)** avec exp. du lun. au vend. (faire des menus du jour) aussi **CUISINIER(ÈRE)** avec exp. sam. et dim. avec possibilité de faire entre 24h à 32h du mar. au dim. Salaire à disc. **Ginette** jour: 819 868-1245; soir: 819 847-2039.

SERVEUSE avec expérience maître D. temps plein, semaine et fin sem. Se présenter avec C.V. vers 13h30 du lundi au vendredi au restaurant **Delia Eggxtra, 661 King est,** tél.: 819 566-5315 Angèle.

162 ANIMAUX

CHIEN SHIPOO (shih-tzu croisé caniche), noir, 10 mois. 150\$. Tél. 819 571-9086.

FOIN DE QUALITÉ à vendre, 25\$/balle ronde. **FOIN DE MILLE** 2e coupe, 40\$/balle ronde **FOIN DE MILLE** 1re coupe pour chevaux, 35\$/balle ronde, Tous sans pluie, sans poussière, entreposé à l'intérieur, transport en sus. Barry 819 574-6140

JOURNÉE D'ADOPTION CHATS et chatons, chez Blue Seal, 1730 Wellington sud, Sherbrooke, le samedi 20 février de 10 h à 16 h. **Refuge Notre-Dame des Bois**
819 348-1888, 819 888-2601.

164 MEUBLES ET ÉLECTROMÉNAGERS

POÊLES, FRIGOS, LAV.-SÉCH.
À partir de 150\$ du morceau. * Pièces et matelas. **Meubles Conseil, 819 346-7169.**

168 ORDINATEURS

18 ANS DE SERVICE D'ORDI À DOMICILE
Réparations, réseau, virus, vente, formatage. **ORDI - PORTABLE - ÉCRAN-USAGÉS**
P4 à 160\$ + portable 309\$ + écran lcd 100\$ + Cdinformatique.ca - **André: 819 812-3032**

198 BOIS ET ÉQUIPEMENT DE CHAUFFAGE

À VENDRE BOIS DE CHAUFFAGE
Sec érable et merisier. 819 620-8893

214 ÉQUIPEMENTS DE RESTAURANT

ÉQUIPEMENT DE CAFÉ VAN HOUTE complet: tables, chaises, réfrigérateurs, four à convection, laveuse, etc. 819 475-2883.

216 ÉQUIPEMENTS DE BUREAU

LOT BUREAUX COMMERCIAL bois acajou tables de conférence, chaises, bibliothèques. Haut de gamme. Bas prix! 819 475-2883

220 MATÉRIAUX DE CONSTRUCTION, RÉNOVATION

3000 PORTES À LIQUIDER à partir de 10\$
Lambris "A" ¾ po x 7¼ po à 99¢ le pi ca
Le spécialiste du pin
1837 Galt Est, 819 346-2525

244 DIVERS À VENDRE

LA CORDONNERIE
Vente de bottes **Boulet** et Big Bill.
Réparations générales et fermetures éclair
Cordonnier depuis 50 ans!
175, rue Alexandre, Sherbrooke
819 346-4141 291352

ARMOIRES DE CUISINE MÉLAMINE, blanches, comptoir statifié, évier, disp., 25 février, excellente, cond., 950\$. 819 563-4099

CONSIGNERIE FRIPERIE "BELLE MADAME"

Vêtements haut de gamme. Faites vite! Venez profitez de 50% de rabais sur tout l'inventaire. 1305 Ch. St-Roch Sud, Sherb. 819 612-0780

FAUTEUIL AUTO-SOULEVEUR

super propre, comme neuf.
Tél.: 819 842-1287 (répondeur).

ILOT DE CUISINE 5½ PI. X 45 PO., avec plafonnier en merisier, 425\$; **RAMPE de merisier:** 2 sections de 6 pi. et 1 de 12 pi., 225\$; **GROSSE CAGE** à perroquet avec perchoir, valeur 800\$, demande 400\$. Tél: 819 565-4501 ou 819 822-3514.

MÉGA VENTE RABAIS 50% SURTOUT EN MAGASIN du 17 au 20 fév., au centre de Liquidation Liqui-Wow, 150, Angus S., East-Angus (Centre d'achats). 819 451-1110

TRÈS GROS ARRIVAGE 50%

sur tous les prix déjà réduits!
Matelas, meubles, jouets, cuisine, vêtements, etc.

Centre de Liquidation Fleurimont 2879 rue King Est
Ouvert du jeudi au dimanche.

261 RENCONTRES, AMITIÉ

DÉJUNER-RENCONTRE

Restaurant l'Omni Bouffe, coin Bowen/Galt E. tous les sam. 9 h à 11 h. Élise 819 821-4133

NOUVEAU: rencontres discrètes et immédiates entre hommes qui veulent découvrir quelque chose de différent... Appelez gratuitement le 1 866 553-5652 ou depuis votre cellulaire Rogers, Bell ou Fido, faites le # (carré) 4341. Satisfaction et rencontres garanties...

262 ASTROLOGIE

VOTRE ASTROLOGUE DE CONFIANCE, PRÉSENTE QUOTIDIENNEMENT DANS LA TRIBUNE DEPUIS PLUS DE 35 ANS À L'HEURE DES RÉVÉLATIONS 2010
Venez me consulter.
Tarologue FR 819 563-3603

264 ESCORTES

1 204 206-0035

DOUCE EXTASE Jolies jeunes filles

819 823 - 7432
819 565 - 0299

ANNIE VOUS REÇOIT

Blonde aux yeux bleus.
Place discrète. 819 570-3354

266 MASSAGES

819 347-2482

VANESSA de retour, jeune femme reçoit hommes dès 8 h am. Massages + +.

819 575-8153

Massages + Plaisirs +
De 10 h à 22 h. Endroit discret.

À BIEN Y PENSER...

Pour toi, un bon massage tout en douceur.
819 829-2741

ABY JOLIE FILLE NOIRE

Douce et sexy pour massage sensuel
Reçoit et se déplace - 819 679-3524

266 MASSAGES

À LA RECHERCHE D'UN VRAI MASSAGE, REIKI?
Votre amie, Janie B.: 819 820-2835

ARRÊTE JUSTE POUR TOI MASSAGE + DOULEURS PHYSIQUES.
Vue sur l'eau. Liane: 819 573-5297

**** AUBAINE ****

Massothérapie, réflexologie, soins professionnels. Tél.: 819 868-2492

BELLE ET SENSUELLE
pour un massage de qualité.
Appelle-moi au 819 434-2332

***** MARILOU *****

Massage sensuel en toute discrétion.
819 562-3757

MASSOTHÉRAPIE

Musculaire et relaxation par femme mature.
Du lundi au vend., 9h à 18h: 819 791-1382

SI ÇA VOUS TENTE DE PASSER UNE BELLE HEURE et de relaxer, de vous sentir bien. Appelez au 819 674-5811.

POUR MASSAGE DE DÉTENTE

de 9 heures à 17 heures au 819 446-5457

VANESSA 32 ANS

DDD de poitrine, sensuelle, très jolie, t'offre une détente inoubliable, endroit discret.
8 h à 22 h: 819 239-5579

308 GARDERIES, GARDIENNAGE

GARDERAI ENFANTS CHEZ MOI 5\$ par jour, Est, près Fleurimont. Bons soins, bon prix. Aussi après l'école. 819 346-1341

320 SERVICES DIVERS

**** 30 ANS D'EXPÉRIENCE ****

Gyproc, joints, peinture, pl. bois franc, flottant, céramique, plomberie. Ben : 819 679-7882.

Bûcheron avec chevaux et chargeuse, ferait coupe de bois. Rentabilisez votre forêt.
Tél.: 819 657-4492.

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

Le présent avis remplace les avis publics publiés les 17 et 18 février 2010.

RÈGLEMENT NO 626 CONVOCATION AU REGISTRE

À TOUTES LES PERSONNES HABILÉES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke **QUE** lors d'une séance régulière tenue le 15 février 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 626 décrétant, pour un emprunt au montant de 785 000,00 \$, des dépenses en immobilisations soit des travaux de revitalisation de rues, de trottoirs et de stationnement et des travaux d'aménagement de terrains;

QUE les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de l'ensemble de la municipalité peuvent demander que le règlement no 626 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin;

QUE ce registre sera accessible de 9 h à 19 h, les 24, 25 et 26 février 2010, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE toutes les personnes habiles à voter doivent s'identifier auprès du responsable du registre à l'aide soit de la carte d'assurance maladie délivrée par la Régie de l'assurance maladie du Québec, de son permis de conduire ou son permis probatoire délivrés sur support plastique par la Société de l'assurance automobile du Québec, de son passeport canadien, de son certificat de statut d'Indien ou de sa carte d'identité des Forces canadiennes; **QUE** le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu au sujet du règlement no 626 est de 1 986 et que, si ce nombre n'est pas atteint, ce règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter;

QUE le résultat de cette procédure d'enregistrement sera annoncé le 26 février 2010, à 19 h, au bureau de la greffière situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke;

QUE tout intéressé peut consulter le règlement no 626 à partir de ce jour au bureau de la greffière, de 9 h à 12 h et de 13 h 30 à 16 h 30 et les 24, 25 et 26 février 2010, de 9 h à 19 h. **CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILÉ À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITE SUR LA LISTE RÉFÉRENDAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ :**
Est une personne habile à voter :

1) Toute personne qui n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes le 15 février 2010 :
- être une personne physique domiciliée sur le territoire de la municipalité;
- être domiciliée depuis au moins 6 mois au Québec; ou

320 SERVICES DIVERS

***** CÉRAMIQUE *****

spécialité salles de bains complètes, murs, planchers, comptoirs, dado.
Rénovation de tous genres.
Daniel : 819 674-7254, 819 993-7254

ESCALIERS

Pré-vernis, tous modèles et styles. Fabrication et installation. RBQ. 819 571-2116

OFFRONS SERVICE TÉLÉPHONIQUE, internet, et télévision, des taux interurbains compétitifs, sans enquête de crédit.
Sans frais 1 866 343-0119

332 ARGENT À PRÊTER

AUCUN CRÉDIT REFUSÉ.

Prêt de 500\$ remboursable à la semaine.
1 866 776 2291
www.ArgentRapide.com

336 OCCASION D'AFFAIRES

IMPORTATION DE CHINE, nouveau concept, plan de marketing établi. Mise de fonds 25 000\$ ou plus. André : 514-917-2445

POUR RETRAITÉ DE 50 ANS qui désire une 2e carrière, temps plein ou partiel.
Domaine Nutrition 819 820-4381

340 SERVICES FINANCIERS

CONSOLIDATION réglez vos dettes en un paiement par mois, personnel ou commercial, cartes de crédit, impôts, TPS, TVQ, Hydro, etc. 7/7 jours, 8 h à 20 h. **Comptabilité Lemieux, sans frais: 1 866 687-2496.**

NOYÉS PAR VOS DETTES!

Vous avez des problèmes de sommeil dûs à vos dettes? Laissez-nous vous aider, nous avons la bonne solution. Consultation gratuite. Appel et Cie inc., syndic de faillite.
819 348-9379

350 SANTÉ

DÉFI PERTE DE POIDS

Individuel ou en groupe de 3 à 5 personnes, à votre domicile.
819 820-4381

AVIS LÉGAUX - APPEL D'OFFRES SOUMISSIONS - ENCANS

2) Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, qui a produit ou produira un avis écrit signé par le propriétaire ou l'occupant demandant l'inscription sur la liste référendaire et qui remplit la condition suivante le 15 février 2010 :

- être propriétaire unique d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois; ou
3) Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et qui remplit les conditions suivantes :

- être, le 15 février 2010, copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise, au sens de la Loi sur la fiscalité municipale, situé sur le territoire de la municipalité depuis au moins 12 mois;
- être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou cooccupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit être produite à la greffière avant ou lors de la signature du registre.

Des formules de procuration sont disponibles au bureau de la greffière.

Dans le cas d'une personne physique, il faut qu'elle soit majeure, de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.

Dans le cas d'une personne morale, il faut :
- avoir désigné parmi ses membres, administrateurs ou employés, par résolution, une personne qui le 15 février 2010 et au moment d'exercer ce droit, est majeure, de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la loi;

- avoir produit ou produire à la greffière avant ou lors de la signature du registre, la résolution désignant la personne autorisée à signer le registre et à être inscrite sur la liste référendaire, le cas échéant.

Des formules de résolution sont disponibles au bureau de la greffière.

Sauf dans le cas d'une personne désignée à titre de représentant d'une personne morale, nul ne peut être considéré comme personne habile à voter à plus d'un titre conformément à l'article 531 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de février 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe



292472

www.ville



COMMISSION SCOLAIRE
Eastern Townships
SCHOOL BOARD **APPEL D'OFFRES**

Projet: ACHATS D'AUTOBUS SCOLAIRES

Propriétaire: Commission scolaire Eastern Townships
101, rue du Moulin, bureau 205, Magog (Québec) J1X 6H8

La Commission scolaire Eastern Townships, propriétaire, demande des soumissions pour l'achat de 10 autobus scolaires.

Le devis et autres renseignements seront disponibles au bureau de transport de la Commission scolaire au 2355, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) J1K 1L1 ou par téléphone au (819) 566-6027 et pourront être obtenus à partir de 14h00, lundi le 22 février 2010.

Les soumissions dans des enveloppes cachetées et préidentifiées au nom du propriétaire, seront reçues à la Commission scolaire Eastern Townships à l'attention de M. Austin Bailey au 2355, rue Galt Ouest, Sherbrooke (Québec) J1K 1L1 jusqu'à 14h00, heure en vigueur localement, le mardi 9^e jour du mois de mars 2010 pour être ouvertes publiquement au même endroit, le même jour et à la même heure.

Les soumissionnaires doivent aussi nous donner un prix pour les dix véhicules que le propriétaire donne en échange.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de 5% du prix de la soumission à l'ordre du propriétaire Commission scolaire Eastern Townships.

Le propriétaire ne s'engage à accepter aucune des soumissions reçues.

M. Austin Bailey
Surintendant en transport scolaire

292758

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 613 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT NO 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke, AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 15 février 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 613 ayant pour objet de modifier le règlement no 446 de zonage de l'ancienne Ville de Bromptonville afin d'agrandir la zone commerciale Cb-10 à même une partie de la zone commerciale Cb-13 pour y inclure une partie du lot 3 102 546, du cadastre du Québec, et d'autoriser l'usage " Atelier de menues réparations de véhicules légers " dans la zone Cb-10;

QUE le règlement no 613 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMENAGEMENT NO 87-03 DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DU VAL-SAINT-FRANÇOIS

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 613 au schéma d'aménagement no 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 137.11 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement no 87-03 de la Municipalité régionale de comté du Val-Saint-François.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de février 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe
www.ville.sherbrooke.qc.ca 292456

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

CONFORMITÉ DU RÈGLEMENT NO 551 AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

À toutes les personnes habiles à voter du territoire de la ville de Sherbrooke,

AVIS PUBLIC est par les présentes donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke

QUE lors d'une séance régulière tenue le 15 février 2010, le conseil municipal de la Ville de Sherbrooke a adopté le règlement no 551 ayant pour objet de modifier le règlement no 537, adoptant le Plan d'urbanisme de l'ancienne Municipalité de Fleurimont, afin de modifier le plan d'affectation du sol numéro 6-0544-A, faisant partie intégrante du règlement numéro 537, de manière à créer une aire d'affectation mixte " Mix " à même une partie de l'aire d'affectation commerciale " Comm " ; QUE le règlement no 551 peut être consulté au bureau de la greffière, situé au 191, rue du Palais, à Sherbrooke, pendant les heures ordinaires de bureau, soit de 8 h 30 à 12 h 00 et de 13 h 30 à 16 h 30.

DEMANDE D'AVIS DE CONFORMITÉ AU SCHEMA D'AMENAGEMENT DE LA MUNICIPALITÉ RÉGIONALE DE COMTÉ DE SHERBROOKE

Conformément à l'article 48 du décret no 850-2001 du gouvernement du Québec et à l'article 59.7 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme, toute personne habile à voter peut demander par écrit à la Commission municipale du Québec son avis sur la conformité du règlement no 551 au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

La demande doit être transmise à la Commission municipale du Québec dans les trente (30) jours qui suivent la publication du présent avis à l'adresse suivante :

Commission municipale du Québec
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau
Mezzanine, aile Chauveau
Québec (Québec) G1R 4J3

Si la Commission municipale du Québec reçoit, d'au moins cinq (5) personnes habiles à voter, une demande faite conformément à l'article 59.7 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme à l'égard du règlement, elle doit, dans les soixante (60) jours qui suivent l'expiration du délai prévu à cet article, donner son avis sur la conformité du règlement au schéma d'aménagement de la Municipalité régionale de comté de Sherbrooke.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de février 2010.

M^e Line Chabot
Greffière adjointe
www.ville.sherbrooke.qc.ca 292455

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ET EXTRAORDINAIRE

Les membres de L'Union-Vie, compagnie mutuelle d'assurance sont convoqués à l'assemblée générale annuelle et à une extraordinaire qui seront tenues, le mercredi 10 mars 2010, à 10 h 30, à l'Hôtelierie Le Dauphin, au 600, boul. Saint-Joseph, à Drummondville, aux fins de :

1. Recevoir le rapport du conseil d'administration, les états financiers et le rapport des vérificateurs.
2. Nommer les vérificateurs externes.
3. Assemblée extraordinaire.
 - Adoption d'un règlement sur la rémunération des administrateurs.
4. Élire les administrateurs.
5. Discuter toute autre question soumise à l'assemblée.

Carl Têtu, CA
Secrétaire-trésorier
Drummondville, le 15 février 2010

292773



AVIS PUBLIC

(Article 392

Loi sur l'instruction publique)

ENTRÉE EN VIGUEUR D'UN RÈGLEMENT CONCERNANT LE CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES COMMISSAIRES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DES SOMMETS

AVIS PUBLIC est par la présente donné, que le règlement concernant le code d'éthique et de déontologie des commissaires de la Commission scolaire des Sommets, adopté par le conseil des commissaires à sa séance ordinaire du 16 février 2010, entrera en vigueur le 19 février 2010.

Donné à Magog (Québec), ce 19 février 2010

Lyne Beauchamp, avocate
Secrétaire générale

292469

AVIS PUBLIC

VILLE DE SHERBROOKE

RÈGLEMENT NO 625 CONVOCATION AU REGISTRE

À TOUTES LES PERSONNES HABLES À VOTER AYANT LE DROIT D'ÊTRE INSCRITES SUR LA LISTE RÉFÉRENDIAIRE DE L'ENSEMBLE DE LA MUNICIPALITÉ

AVIS PUBLIC est donné par la soussignée, greffière adjointe de la Ville de Sherbrooke QUE le présent avis public annule l'avis public publié le 18 février 2010.

DONNÉ À SHERBROOKE, ce 19^e jour de février 2010.

Me Line Chabot
Greffière adjointe

M^e Line Chabot
Greffière adjointe
www.ville.sherbrooke.qc.ca 292474

Éphémérides

C'est le 19 février 2010.

2008 — Fidel Castro annonce son départ du pouvoir, laissant le champ libre à son frère Raul.

2001 — Les talibans ont massacré plus de 300 civils chiites, au centre de l'Afghanistan, annonce le groupe Human Rights Watch.

1999 — En Irak, l'ayatollah chiite Mohammad Sadaq al-Sadr et ses deux fils sont assassinés.

1987 — Au Nicaragua, le journaliste canadien Peter Bertie, alors avec des rebelles contras, est tué par l'armée.

1963 — Quatre mois après la crise des missiles, Washington annonce que Moscou accepte de retirer des milliers de soldats de Cuba.

1961 — Joseph-Alexandre DeSève et Paul L'Anglais fondent la station privée CFTM-TV, le canal 10, ancêtre de TVA.

1959 — Un accord, reconnaissant l'indépendance de Chypre, est signé par la Grèce, la Turquie et la Grande-Bretagne.

1945 — Les Américains, qui y auront 6800 tués, débarquent à Iwo Jima; l'île sera prise le 26 mars.

1942 — Les Japonais prennent Bali et leurs bombardiers mènent un premier raid sur l'Australie; Darwin est touchée. L'administration Roosevelt emprisonne les Japonais habitant la côte ouest.

1928 — Un incendie aux mines d'or Hollinger à Timmins, en Ontario, fait 39 morts.

1924 — Renversement du chah Ahmad, en Perse (aujourd'hui l'Iran).

1918 — La Russie soviétique abolit par décret la propriété privée de la terre, de l'eau et autres ressources naturelles.

1906 — Le médecin et entrepreneur américain William Kellogg crée la Battle Creek Cornflake Company.

1878 — Thomas Edison fait breveter sa version du phonographe.

1803 — En Suisse, adoption de l'acte de Médiation, qui redonne leur autonomie aux cantons.

1800 — Prenant le titre de premier consul, Napoléon Bonaparte s'installe aux Tuileries.

1797 — Par le Traité de Tolentino, la papauté cède Bologne, Ferrare et la Romagne à la France.

1670 — Emission de la première monnaie en Amérique française.

1631 — À Québec, création de la première église baptiste au Canada.

1519 — Le conquistador Hernan Cortes arrive au Mexique, où il détruira l'empire aztèque.

Ils sont nés un 19 février:

L'astronome polonais Nicolas Copernic (1473-1543)

Davis Garrick, acteur et dramaturge anglais (1717-1779)

Luigi Boccherini, violoncelliste et compositeur (1743-1805)

La comédienne américaine Merle Oberon, en Tasmanie (1911-79)

La romancière américaine Carson McCullers (1917-67)

L'acteur américain Lee Marvin (1924-87)

Ils nous ont quittés un 19 février:

2001: le poète, musicien et chanteur Charles Trenet (1913)

1997: le dirigeant communiste chinois Deng Xiaoping (1904).

1951: le romancier français André Gide (1862)

1837: le dramaturge Georg Buechner, auteur de «Woyzeck» (1813)

Citation du jour:

«Essaie de ne rien accepter des mains que tu n'aurais aucun plaisir à serrer si elles ne t'offraient rien.»

(Jules Renard, «Journal»)

PAUL PRONOVOST REND L'ÂME À 68 ANS

Le milieu communautaire de Sherbrooke est en deuil

FRANÇOIS GOUGEON
francois.gougeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le monde de milieu communautaire de Sherbrooke et en particulier le CSSS-IUGS est en deuil d'un des leurs, Paul Pronovost, décédé récemment à 68 ans de façon subite.

Travailleur social de forma-

tion, il a oeuvré 30 ans dans le réseau de la santé, dont 20 à Sherbrooke, où il a débuté à l'ancien CLSC SOC.

L'organisateur communautaire bien connu qui a contribué à la création de la Coopérative de services à domicile de Sherbrooke se préoccupait plus particulièrement de la violence à l'endroit des aînés

et de l'importance de la reconnaissance des bénévoles.

«Paul était reconnu comme quelqu'un de généreux, de jovial et d'attentionné à l'endroit des personnes qu'il côtoyait et était passionné par son travail», a émis en substance la porte-parole du CSSS-IUGS, Annie-Andrée Émond. Triste ironie, celui qui avait entamé

sa préretraite se préparait à quitter pour de bon d'ici quelques semaines.

Paul Pronovost était père de deux enfants et laisse aussi trois petits-enfants dans le deuil.

Travailleur social de formation, Paul Pronovost a oeuvré 30 ans dans le réseau de la santé.



**Josaphat AUDY**

À la Maison Aube-Lumière le 15 février 2010, à l'âge de 77 ans, est décédé monsieur Josaphat Audy, époux de feu Réjeanne Jalbert et fils de feu Donat Audy et de feu Marie-Anne Breton, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (64, 3e Avenue, Windsor) le vendredi 19 février 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h et le samedi 20 février 2010 de 10h jusqu'au départ du salon à 13h15. Funérailles le SAMEDI 20 février 2010 à 13h30 en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor. Les cendres seront déposées au cimetière St-Philippe de Windsor à une date ultérieure.

M. Audy laisse dans le deuil ses enfants, Yves (Julie St-Laurent), Sylvain (Linda Latulippe), Sylvie (Réjean Dupont), Lyse (André Ducharme), Josée (Alain Gagné), Andrée (Sylvain Bouchard) et Guylaine (Jocelyn Dorval); il était également le père de feu Céline (feu Mario Robert). Il laisse ses 14 petits-enfants et ses 7 arrière-petits-enfants. Son frère Robert Audy (Yvette Champagne). Il laisse également dans le deuil ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs de la famille Audy ainsi que ceux de la famille Jalbert, neveux et nièces, cousins, cousines et de nombreux amis.

La famille remercie le personnel de la Maison Aube-Lumière ainsi que celui du 10e étage du CHUS Fleurimont pour les bons soins prodigués à M. Audy. En guise de sympathie, des dons à la **MAISON AUBE-LUMIÈRE**, 220, rue Kennedy Nord, Sherbrooke, Qc. J1E 2E7 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Lionel Turgeon, directeur



Tél.: 819 845-3992
Télé.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

In Mémoriam

AUDY (Josaphat)
77 ans, Windsor
BEAULÉ (Léonne (Martineau))
81 ans, St-Denis-de-Brompton
BLOWFIELD (Marguerite (Landry))
93 ans, Deauville
BRAZEAU (Daniel (Cartouche))
54 ans, Sherbrooke
CARON (Robert)
66 ans, Sherbrooke
CHABOT (Murielle (Letendre))
68 ans, Windsor
COURNOYER (Réal)
, Magog
DUBREUIL (Jacques)
62 ans, Sherbrooke
GALLIBOIS (Meva Lillian (Nadeau))
66 ans, Sherbrooke
GAUDREAU (Luce (Précourt))
79 ans, Sherbrooke

GAUMOND (Edouard)
69 ans, Asbestos
HOULE (Bertha (Roux))
92 ans, Asbestos
JUBINVILLE (Solange (Brodeur))
64 ans et 11 mois, Coaticook
LAMBERT (Laurette (Rheault))
81 ans, Sherbrooke
LAROSE (Lauréat)
98 ans et 2 mois, Sherbrooke
PARÉ (Gertrude (Grondin))
99 ans, Lac-Mégantic
PRONOVOST (Paul)
68 ans, Sherbrooke
ROY (Jocelyn)
60 ans, Ascot Corner
VEILLEUX (Monique (Lapierre))
78 ans, Sherbrooke
VEILLEUX (Albert)
85 ans, Coaticook

**Léonne (Martineau) BEAULÉ (1928 - 2010)**

Au CHUS Hôpital Fleurimont le 14 février 2010, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Léonne Martineau Beaulé, fille de feu Henri Martineau et de feu Adélina Dupuis. Épouse de feu Léo-Paul Beaulé, demeurant à St-Denis-de-Brompton.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le SAMEDI 20 février 2010 à compter de 13h et une cérémonie d'adieu aura lieu au même endroit à 15h.

Madame Martineau Beaulé laisse dans le deuil ses enfants, Lilianne et Jean, sa brue Loraine St-Pierre (feu Michel Beaulé); ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants : Jérémy et Noémie. Ses frères et sa soeur : Wilfrid, Gérard et Pauline ainsi que leur conjoint et conjointe; ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Beaulé ainsi que ses neveux, nièces, autres parents et amis.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com

**Robert CARON (1943 - 2010)**

À Sherbrooke le 17 février, à l'âge de 66 ans, est décédé monsieur Robert Caron, époux de Diane Caron, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, samedi le 20 février de 16h30 à 18h30 afin de recevoir les marques de sympathie. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le SAMEDI 20 février à 18h30 à la Résidence funéraire Steve L. Elkas.

Outre son épouse, monsieur Caron laisse dans le deuil sa fille Maryse (Jean Riendeau) et son fils Stéphane; ses 4 petits-enfants Simon, Shannel, Samuel et Éloïse; son frère Gérard (Hélène); il était également le frère de feu Valère (Yvette). Il laisse ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Richard (Micheline), Pauline (Roma) et Paul (Marielle), ses cousins et cousines, ainsi que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Marguerite (Landry) BLOWFIELD (1916 - 2010)**

Au CHUS Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 13 février 2010, à l'âge de 93 ans, est décédée madame Marguerite Landry Blowfield, épouse de feu Alfred Blowfield et fille de feu Joseph-Arthur Landry et de feu Claudia Blais, demeurant à Deauville.

À la demande de Mme Marguerite Landry Blowfield il n'y aura pas d'exposition. Les funérailles auront lieu à l'église St-Patrick's, 20 rue Gordon, (coin King) Sherbrooke le SAMEDI 20 février 2010 à 10h30. On vous accueillera à l'église à compter de 10h. Après les funérailles, l'inhumation des cendres se fera au cimetière St-Michel.

Mme Marguerite Landry Blowfield laisse dans le deuil sa fille Rhonda de l'Alberta. Elle était la mère de feu Ronald Blowfield. Elle laisse également ses soeurs et son frère : Lucille, Rolande, C.N.D., Gérard, F.S.C., de même que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du CHUS Hôtel-Dieu pour les bons soins prodigués à Mme Marguerite Landry Blowfield.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com

**Murielle (Letendre) CHABOT**

À son domicile le 15 février 2010, à l'âge de 68 ans, est décédée madame Murielle Letendre, épouse d'Albert Chabot et fille de feu Elzéar Letendre et d'Angèle St-Pierre, demeurant à Windsor.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (Maison Boisvert, 64, 3e Avenue, Windsor) le dimanche 21 février 2010 de 19h à 22h afin de recevoir les condoléances des parents et amis. Funérailles le LUNDI 22 février 2010 à 14h en l'église Saint-Philippe de Windsor, 63, rue Saint-Georges, Windsor.

Mme Letendre Chabot laisse dans le deuil outre son époux, ses enfants, Christine (Daniel Nadeau), Chantal (Mario Bélanger), Johanne (Christian Pélissier) et Jocelyn. Ses petits-enfants, Marie-Soleil, Mélissa, Catherine, Anik, Émilie, Jade, Kim, Alycia, Cynthia, Jasen, Keena, Krysta, Jean-Christophe, Robby et Mindy. Sa mère Angèle St-Pierre (feu Elzéar Letendre). Ses frères et soeurs, Agenor (Huguette Phaneuf), Pierrette (Gilles Paquette), Jacqueline (Yves Ballard), Jacques (Doreen Desjardins) et Serge (Francine Marceau). Elle était la belle-soeur de feu Réjeanne (Jean-Paul Couture), Thérèse (Rosaire Lussier), feu Normand (feu Thérèse Héту), Étienne (Madeleine Simard), feu Alfred (Marie-Ange Préfontaine), feu Donat (Thérèse Maurice), Fernand (Claire Maurice), Irène (René Côté), Lucille (Léo-Paul Leclerc). Elle laisse aussi ses neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

La famille désire remercier l'équipe du CLSC de Windsor pour l'organisation du maintien au Service à domicile en fin de vie. En guise de sympathie, des dons à la **FAMILLE MARIE-JEUNESSE**, 319, rue Queen, Sherbrooke, Qc. J1M 1K8 (tél.: 819 820-1500) seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
Maison A. Boisvert
64, 3e avenue, Windsor (Québec)
M. Lionel Turgeon, directeur



Tél.: 819 845-3992
Télé.: 819 845-3007
info@coopfuneraire.com

**Daniel (Cartouche) BRAZEAU (1955 - 2010)**

À Sherbrooke le 6 février 2010, à l'âge de 54 ans, est décédé monsieur Daniel Brazeau, époux de Ginette Bernier et fils de Guy Brazeau et de Jacqueline Desruisseaux, demeurant à Sherbrooke.

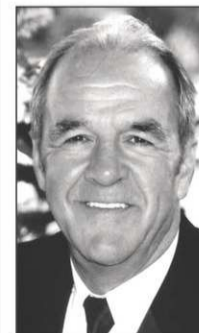
La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, samedi le 20 février 2010 de 13h jusqu'à 16h. Une cérémonie d'adieu sera célébrée le SAMEDI 20 février 2010 à 16h à la Résidence funéraire Steve L. Elkas.

Outre son épouse, M. Brazeau laisse dans le deuil sa fille Bianca (Renald); sa petite-fille Josian. Ses frères Jean-Yves (Lucie) et Gilles (Lynn); sa soeur Guylaine (Daniel). Les enfants de son épouse : Caroline, Tommy et sa fille Megan et Chantelle. Monsieur Brazeau laisse également plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines, autres parents et amis.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

**Réal COURNOYER (27 novembre 1945 - 17 février 2010)**

C'est avec regret que nous vous apprenons le décès d'un Grand Homme, attachant, dévoué et doté d'une personnalité extraordinaire. Il s'est endormi doucement au matin du 17 février 2010, entouré des siens, rempli d'amour et de paix comme il le souhaitait. Tu es parti rejoindre ceux que tu as toujours aimé. Tu sais que tu as gravé ton nom dans nos coeurs pour toujours.

La famille vous accueillera à la Résidence Ledoux Magog inc., jeudi 18 février 2010 de 19h à 22h et vendredi 19 février 2010 de 14h à 16h et de 19h à 22h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h40. Les funérailles auront lieu SAMEDI 20 février 2010 à 11h à l'église St-Patrice.

M. Réal Cournoyer laisse dans le deuil son épouse Noël-ange Dufresne; ses fils Martin (Nathalie Richer), Sylvain (Kathy St-Martin); ses petits-fils adorés Antoine, Samuel, Caël. Son frère Camille (Françoise Lamarre); ses soeurs Huguette (Réal Boucher), Giséle (Wilfrid Bélanger), Francine (Eugène Fautoux). Ses beaux-frères et belles-soeurs de la famille Dufresne : Réal (Marcella Caron), Jacques (Diane Lépine), Claudette (Daniel St-Hilaire), Colette (Robert Gilbert), Danielle (Richard Nadeau), Alain (Marie-Josée Viens), Carmelle Lapalme (Guy O'Bomsawin). Il était aussi le beau-frère de feu Léonard. Il laisse également son oncle Conrad et sa tante Rolande Désilets ainsi que ses nombreux neveux, nièces, cousins, cousines, autres parents et amis. La famille tient à remercier le Dr Robert Masse, le personnel des soins palliatifs ainsi que le personnel du 4e étage du CSSS Memphrémagog pour les bons soins prodigués à M. Cournoyer. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DE L'HÔPITAL DE MAGOG**, (50 St-Patrice Est, Magog, Qc. J1X 3X3) seraient grandement appréciés.

Résidence Funéraire Ledoux Magog Inc.
150, rue Sherbrooke
Magog (Québec)



Tél.: 819 843-4473
Télé.: 819 843-4563
Jean-Pierre Morin, directeur
ledoux@netrevolution.com



Jacques DUBREUIL

Au CHUS Hôpital Fleurimont le 14 février 2010, à l'âge de 62 ans, est décédé monsieur Jacques Dubreuil, fils de feu Albert Dubreuil et de feu Simone Tanguay, époux de Rollande Labonté, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (505, rue Short, Sherbrooke) le vendredi 19 février 2010 de 19h à 22h et le samedi 20 février 2010 de 9h à 10h30. Les funérailles seront célébrées le SAMEDI 20 février 2010 à 11h en l'église Marie-Médiatrice, 3025, place Dion (Galt Ouest), Sherbrooke. Les cendres de M. Dubreuil seront inhumées au Jardin du Souvenir à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Dubreuil laisse dans le deuil ses enfants, Anne-Marie (Guillaume), Karyne et Maxime; ses soeurs Jacqueline (Jean Bégin) et Claire (Guy Boisvert). Il était le frère de feu Roland (Micheline Gagnon). Il laisse également ses neveux, nièces, autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, bureau 130, Sherbrooke, Qc. J1L 1C9 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
505, rue Short
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 564-7346
info@coopfuneraire.com



Gertrude (Grondin) PARÉ

(1911 - 2010)

Au C.S.S.S. du Granit de Lac-Mégantic, le dimanche 14 février 2010, à l'âge de 99 ans, est décédée Mme Gertrude Grondin, épouse de feu René Paré, demeurant à Lac-Mégantic.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Coopératif du Granit, 3844, Québec-Central, Lac-Mégantic. Le vendredi de 19h à 21h30, le samedi jour des funérailles à compter de 10h30. Le service religieux sera célébré le SAMEDI 20 février 2010 à 13h30 en l'église Notre-Dame de Fatima de Lac-Mégantic. Inhumation au cimetière de Lac-Mégantic à une date ultérieure.

Elle est allée rejoindre ses cinq enfants : Harold, Huguette, Cécile, Gervais et Rémi. Elle laisse dans le deuil sa belle-fille Claudette Baron. Ses petits-enfants : Benoît (Josée Morissette), Danielle (Martin Côté), Nathalie (Sylvain Lymburner), Guylaine (Marc Ouellette), Alex (Benjamin Brisson) et Nadia. Ses arrière-petits-enfants : Olivier, Maude, Audrey, Dave et Daphné. Elle était la fille de feu Hormidas Grondin et feu Florida Pépin, ainsi que la brue de feu Joseph Paré et feu Maria Labrecque. Elle était la soeur de : feu Émémentienne (feu André Leblond), feu Paul-Eugène (feu Rita Dubal), feu Oram (Fernade Cliche), feu Henri-Georges (Julienne Bolduc), feu Séphora (feu Ernest Lapierre), feu Claude (feu Gemma Perron), Colette (feu Roland Boutin), Anita (Jean-Louis Dumas), Éliette (feu Odilard Roy) et Gaston-Guy (Marcelle Boutin). Elle était la belle-soeur de : feu Jeanne (feu Wilfrid Roy), feu Blanche (feu Isidore Martin), feu Omer (feu Irène Loignon), feu Georgette (feu Henri Nadeau), feu Roland (feu Lucille Couillard), feu Rita (feu Lewis Shetty) et feu Denis (feu Béatrice Fortin). Elle laisse également dans le deuil ses neveux, nièces, cousins, cousines de même que tous ceux et celles qu'elle a croisés sur sa route. Les dernières années de sa vie n'auraient pas été les mêmes sans le soutien précieux de Martine Labbé (Jean-Guy Roy) ainsi que d'Alain Roy (Louise Lavallée). La famille tient à remercier tout le personnel et les bénévoles au 4e étage du C.S.S.S. du Granit de Lac-Mégantic pour leurs bons soins et leur soutien.

Centre funéraire Coopératif du Granit
3844, rue Québec-Central
Lac-Mégantic (Québec)
Tél.: 819 583-2919 Téléc.: 819 583-3743



Sans frais: 1 800 667-2919
www.cfgranit.qc.ca
Paul-Bruno Turcotte D.G.
et thanatologue DL.



Meva Lillian (Nadeau) GALLIBOIS

Entourée de sa famille, au CHUS Hôpital Fleurimont, le 17 février 2010, à l'âge de 66 ans, est décédée Mme Meva Nadeau Gallibois, épouse chérie de Roy Gallibois depuis 46 ans, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à La Résidence funéraire Cass, 3006 Collège, Sherbrooke (Lennoxville), le dimanche, 21 février 2010 de 14 h à 16 h et de 19 h à 21 h Jour des funérailles, de 10 h jusqu'au départ du salon. Funérailles, le LUNDI 22 février à 11 h., en l'église catholique St-Patrick, 20, rue Gordon, Sherbrooke. Inhumation au cimetière St-Antoine.

Mme Gallibois laisse dans le deuil ses enfants: Murray (Sue), Jane, Leona (Adélarde Cormier), Lisette (Barry Evans), Camy (Terrence Letemplier), Lorelee (Neil Robertson) et Colinda (Ross Lavallee). Elle laisse ses petits-enfants: Grady, Gaylin, Nathaniel, Miranda, Frankie, Rick, Shawn, Cassandra, Jeffrey, Eli, feu Kluanie, Melanie, Amanda, Victor, Shania et Justine, ainsi que ses arrière-petits-enfants: Rory, Ashton et Dawn. Meva laisse aussi dans le deuil ses frères et soeurs: Jane (feu Roger Lambert), Clarisse (feu John Rowsell), Gaston (Betty), Donald (Blandine) Raymond (Emelie) et Baptiste (Eleanor). Ses beaux-frères et belles-soeurs: Diane (Ghislain Degrâce), Edgar (feu Rita), feu Wilfred (feu Ivy), et feu Violet (feu Joseph Monger), ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et amis de Sherbrooke et de la Basse-Côte-Nord.

En guise de sympathie, des dons en mémoire de Meva, à la **SOCIÉTÉ CANADIENNE DU CANCER**, 3330, rue King Ouest, Bureau 130, Sherbrooke, QC J1L 1C9 ou **LA FONDATION CANADIENNE DU REIN, SECTION ESTRIE**, Casier Postal 22011- Succursale Quatre-Saisons, Sherbrooke, QC J1B 4B4, seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Cass
3006, rue Collège
Sherbrooke (Québec) J1M 1T9



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à :
www.salonscass.ca



Bertha (Roux) HOULE

Au C.S.S.S. des Sources d'Asbestos le 15 février 2010, est décédée madame Bertha Roux, à l'âge de 92 ans, épouse de feu Roger Houle, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera au Centre funéraire Dupuis, samedi le 20 février 2010 de 10h à 13h15. Funérailles SAMEDI 20 février 2010 à 13h30 en l'église St-Isaac-Jogues. Les cendres seront déposées au cimetière d'Asbestos à une date ultérieure.

Mme Houle laisse dans le deuil: ses enfants Lise (Serge Leclerc), Céline (feu Roger Labrie), Marc-André (Pierrette Spénard), Suzanne (Denis Charbonneau), Robert (Jeanne Melançon), Louis (Marcelle Raymond) et Jean-Gabriel (Carole Marcotte). Elle laisse ses petit-enfants: Esther Bachand, Philippe et Marc Labrie, sa filleule Mélanie (Rick De Whys), Jean-Sébastien et Marie-Andrée Houle (Emmanuel Cayer), Jean-Luc (Andrée-Anne Rosa), Élyse, Mélissa (Charles-Henri Dumont), François Charbonneau, Amélie Houle, Vincent et Dorothee Houle, Nadia Camirand, ainsi que ses arrière-petits-enfants Geneviève De Wys, Thomas et Lydia Houle, Nicholas et Lily-Rose Cayer, Maya Houle et Cédric Charbonneau. Aussi ses frères et soeurs: feu Urbain-François (feu Mignonne Thibodeau, feu l'abbé Walter, feu Marie (feu Antonio Fournier), feu Laurette (feu Edmond Gardner), feu Majella (Jacqueline Bacon), feu Irénée (feu Thérèse Luneau), feu Adéoda (feu Aline Labbé), Jeanne (feu Paul Brunelle), Irma (feu Jacques Desrochers, feu Bruno Dumont), feu Guy (Loraine St-Pierre), feu Jacqueline (feu Raymond Baril, Roger Houle), Gilles (Madeleine Ducharme), feu Robert (Mme Ethel), feu Jean-Noël (Raymonde René), Bernard (Pauline Fortin), Raymonde (Conrad Cliche) et Huguette et enfin ses beaux-frères et belles soeurs, feu Madeleine, feu Jacqueline, feu Jean-Marc (Thérèse Naud), feu Gaston St-Pierre et Jeannine Houle, de nombreux neveux et nièces. La famille désire remercier de façon toute particulière madame Boucher: «Par ta bienveillante compréhension et ta dicrète générosité au fil des ans, tu es devenue son soutien, son alliée, sa confidente, sa complice et sa précieuse amie». Nous t'en remercions très sincèrement.

Centre funéraire Dupuis
550, 1ère avenue
Asbestos (Québec)
www.salonsdupuis.com



Tél.: 819 879-2424
Télé.: 819 879-4406
Pierre Dupuis, président
Jean-Guy Dupuis, directeur



Luce (Précourt) GAUDREAU

Au CHUS Hôtel-Dieu le 15 février 2010, à l'âge de 79 ans, est décédée madame Luce Précourt Gaudreau, fille de feu Lucien Précourt et de feu Adèle Tessier, épouse de Maurice Gaudreau, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Coopérative funéraire de l'Estrie (485, rue du 24-Juin, Sherbrooke) le SAMEDI 20 février 2010 de 13h à 15h. Suivi d'une liturgie de la parole à 15h à la Chapelle du Complexe, 485, rue du 24-Juin, Sherbrooke.

Outre son époux Maurice Gaudreau, Mme Précourt-Gaudreau laisse dans le deuil ses enfants, Manon (David), Véronique (Henry P.), François. Ses petits-enfants Samuel, Camille. Sa soeur Denise. Elle était aussi la soeur de feu Carmen (feu Valentino), feu Roger (Odette). Elle laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces et autres parents et amis.

En guise de sympathie, des dons à la **FONDATION QUÉBÉCOISE DU CANCER**, 3001 12e Avenue Nord, Sherbrooke, Qc. J1H 5N4 seraient grandement appréciés de la famille.

Coopérative funéraire de l'Estrie
485, rue du 24-juin
Sherbrooke (Québec)



Tél.: 819 565-7646
Télé.: 819 565-7844
info@coopfuneraire.com



Solange (Brodeur) JUBINVILLE

Au CSSS MRC de Coaticook, le 13 février 2010, est décédée madame Solange Jubinville, à l'âge de 64 ans et 11 mois, épouse de Léo Brodeur et fille de feu Roland Jubinville et de feu Gabrielle Trudeau, demeurant à Coaticook.

La famille vous accueillera vendredi de 19h à 21h. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles le SAMEDI 20 février 2010 à 11h en l'église St-Edmond. Inhumation au cimetière St-Edmond.

Outre son époux madame Solange Jubinville laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane et Patrick (Manon Boutin). Ses petites-filles : Megan, Laurianne et Océanne. Ses frères et soeurs : Marcellin (Nicole Leduc), Claire (André Langevin), Réal (Francine D'Anjou), Huguette (Lucien Sheehy), Jacques (Lucie Thibeault), Michel (Diane Lapointe), Pierre et Colette (Christiane Girouard). Elle était la soeur de feu Jean-Louis (Rose Dubé) et Claude (Diane Beloin). Elle laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Marcel (Carmen Roy) et Rolande (feu Raymond Brunelle). Ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis.

La famille tient à remercier tout le personnel du Centre de santé et des services sociaux de la MRC de Coaticook pour tous les bons soins prodigués à madame Solange Jubinville.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Edouard GAUMOND

Au CSSS des Sources, Asbestos le 16 février 2010, est décédé monsieur Edouard Gaumond, à l'âge de 69 ans, époux de Yolande Fréchette, demeurant à Asbestos.

La famille vous accueillera vendredi 19 février 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h30. Jour des funérailles de 9h jusqu'au départ du salon à 10h15. Funérailles le SAMEDI 20 février 2010 à 10h30 en l'église St-Isaac-Jogues. Il y aura crémation et les cendres seront déposées au cimetière de Danville à une date ultérieure.

Outre son épouse, M. Gaumond laisse dans le deuil ses enfants Maryse (Herman Charest) Plessisville, Nathalie (Laurent Leblanc) Sherbrooke, Nancy (Jacques Beaudin) Drummondville, Alain (Caroline Bernard) St-Cyrille de Wendover. Ses petits-enfants Steven, Valérie, Francis, Joanny, David, Lee-Ann, Samuel, Anthony. Ses soeurs et son frère : Carmen Gaumond (Réjean Hamel), Gabrielle Gaumond (feu Gilles Roux), Ronald Gaumond. Ses beaux-parents Madeleine Gagnon (feu Florent Fréchette, Normand Mercier). Ses beaux-frères et belles-soeurs : Bertrand (Thérèse Bernier), Adrienne (Réjean Bernier), Michel (Judith Fréchette), Ange-Aimé (Daniel Dauphin), Carmen (Alain Galère), Pauline (Jean Racine), Suzanne, Jean-Marie (Chantal Poisson), Jacinthe, Sylvie (Jacques Bachand), Lucie (Roger Tardif) Lisette (Daniel Gagné), de même que plusieurs autres parents et amis.

Résidence funéraire Fréchette et Desrochers
560, 1ère avenue C.P. 113, Asbestos (Québec)
Tél.: 819 879-2233

Télé.: 819 879-6844
Noël Fréchette, prés. thanatologue
Sylvie Fréchette, dir. thanatopractrice
Affiliée à la C.T.Q.



Laurette (Rheault) LAMBERT

(1928 - 2010)

Au CHUS Hôtel-Dieu, Sherbrooke le 16 février 2010, à l'âge de 81 ans, est décédée madame Laurette Rheault, épouse de feu Maurice Lambert, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, dimanche de 14h à 16h et de 19h à 21h et lundi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h15. Le service religieux sera célébré le LUNDI 22 février 2010 à 10h30 en l'église Ste-Famille et de là au cimetière St-Isaac-Jogues d'Asbestos.

Mme Lambert (Rheault) laisse dans le deuil ses enfants : Lucie (Paul Labonté), René, Suzanne, Claude (Anne Roussel), Hélène (André Doucet) et Denis. Ses petits-enfants : Fannie, Lina (Philippe), Julien, Antoine, Mylène et Marie. Ses petits-enfants : Jérémie, Kelyann et Léo. Sa belle-soeur Simone Gignac (feu Henri Rheault), son beau-frère Gérard Lambert, sa belle-soeur Marie-Claire Lambert Gagnon. Ainsi que de nombreux autres parents et amis.

La famille tient à remercier le personnel du 6e D du C.H.U.S. Hôtel-Dieu, plus particulièrement la préposée Mélanie pour les bons soins prodigués à Mme Rheault. En guise de sympathie des dons à la **FONDATION DU C.H.U.S.** 580, rue Bowen Sud, Sherbrooke, Qc. J1G 2E8 seraient grandement appréciés de la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Lauréat LAROSE

À l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 15 février 2010, à l'âge de 98 ans et 2 mois, est décédé monsieur Lauréat Larose, époux de feu Léonida Rouleau (domicilié autrefois à Black-Lake).

M. Larose laisse dans le deuil ses enfants: Rose-Hélène (Marcel Ellyson), Denise (Luc Guilbault), Richard et Louiselle, il était également le père de feu Fernand. Il laisse ses petits-enfants, June, Annie, Alex, Carl et Patrick; ses arrière-petits-enfants, Sarah, Loïc, Isabella et Océane. M. Larose laisse également dans le deuil sa soeur Mme Agathe Larose (feu Alphonse Delisle), il était le frère de feu Amanda Larose (feu Georges Dallaire), feu Alfred Larose (feu Doria Binette), feu Aimé Larose (feu Laura Drouin), feu Pierre Larose (feu Amanda Côté), feu Rose-Anna Larose (feu Philippe Lachance) feu Lucien Larose (feu Irène Marcoux), feu Florian Larose (feu Émiliana Binette), feu Rachel Larose (Donat Delisle). Il était aussi le beau-frère de feu Ulric Rouleau (feu Marie-Rose Roy), feu Rose-Anna Rouleau (feu Joseph Delisle); de nombreux neveux et nièces, autres parents et amis.

Ses enfants tiennent à remercier le personnel du 3ième étage du CHSLD, pavillon St-Joseph de Sherbrooke et aussi le personnel du 6e C du CHUS Hôtel Dieu, pour les bons soins prodigués à M. Larose. En guise de sympathie des dons pour la **FONDATION VITAE**, 375 rue Argyle, Sherbrooke, Qc. J1J 3H5 seraient grandement appréciés par la famille. La famille recevra les condoléances à la Résidence funéraire J.A. Savoie & Fils au 831, rue St-Louis, Thetford Mines, (secteur Black Lake), samedi le 20 février 2010 à compter de 9h30. Le service religieux sera célébré ce SAMEDI 20 février à 11h en l'église St-Désiré-du-Lac-Noir. L'inhumation aura lieu au cimetière de la paroisse St-Désiré-du-Lac-Noir de Thetford Mines, (secteur Black Lake) à une date ultérieure.

J.A. Savoie & Fils
831, rue St-Louis
Thetford Mines (secteur Black Lake)

Tél.: 418 423-4747
Télécopieur : 418 423-5422
Guy Ferland, directeur



Albert VEILLEUX

Au Centre de santé de la MRC de Coaticook le 16 février 2010, est décédé monsieur Albert Veilleux, à l'âge de 85 ans, époux de Alberta Viau, demeurant à Coaticook autrefois de Compton.

La famille vous accueillera vendredi de 14h à 16h et de 19h à 21h. Jour des funérailles de 12h jusqu'au départ du salon à 13h40. Funérailles le SAMEDI 20 février 2010 à 14h en l'église Saint-Thomas d'Aquin. Inhumation au cimetière de Compton.

Outre son épouse monsieur Albert Veilleux laisse dans le deuil ses enfants : Jacqueline (Michel), Maurice (Gisèle), Vincent (Céline), Jean-Noël (Nicole), Michel (Guyline) et André (Lucie). Il était le père de feu Robert. Ses frères et soeurs : Jacques (Marthe), Simone (Roland), Laurent (Henriette) et Claude (Roberte). Il était aussi le frère de feu Soeur Alice, feu Odilon (feu Délima), feu Claire (feu Rodolphe), feu Thomas, feu Henri, feu Jean-Guy (Cécile). Sa belle-soeur : Lucille (Léonel). Il était aussi le beau-frère de feu Jean-Paul (feu Thérèse), feu Gérard (feu Mary) et feu Delphis (feu Thérèse). Il laisse également 18 petits-enfants, 21 arrière-petits-enfants, plusieurs autres neveux, nièces, cousins, cousines, parents et amis. La famille tient à remercier tout le personnel du Centre de santé de la MRC de Coaticook pour les bons soins prodigués à monsieur Veilleux. En guise de sympathies, des dons à la **FONDATION DU CENTRE DE SANTÉ ET DE SERVICES SOCIAUX DE LA MRC DE COATICOOK**, C.P. 293, Coaticook (Québec), J1A 2T7, seraient grandement appréciés de la famille.

Centre Fun. Coopératif région Coaticook
284, rue Child, Coaticook (Québec)
Tél.: 819 849-6688
Télé.: 819 849-3068



Michel Belzil, directeur général
Jacinthe Fecteau, directrice des services
aux familles
www.cfcoaticook.com



Paul PRONOVOST (1941 - 2010)

À Sherbrooke le 4 février 2010, à l'âge de 68 ans, est décédé monsieur Paul Pronovost, fils de feu Paul Pronovost et feu Cécile Chartrand, demeurant à Sherbrooke.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, SAMEDI le 20 février 2010 de 13h à 16h. Une cérémonie d'adieu suivra à 16h à la Résidence funéraire Steve L. Elkas.

M. Pronovost laisse dans le deuil son fils Éric Pronovost, sa femme Julie Jeanson, sa fille Judith Pronovost, son conjoint Rémi Savard. Ses petits-enfants Marc-André Pronovost, Stéphanie Bédard, Guillaume Bédard. Ses frères Pierre, Gilles et sa soeur Ginette, ainsi que tous les membres de la famille, les collègues et les amis.

Au lieu de fleurs des dons aux **ORGANISMES COMMUNAUTAIRES DE LA RÉGION DE SHERBROOKE** seraient appréciés.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.

Messe 10^e Anniversaire



Rachel,

Il y a 10 ans déjà, le 20 février, que tu nous quittais sans aucun adieu ni au revoir. Cette journée-là, pour nous, la terre s'est arrêtée de tourner. Nous venions de perdre le plus beau cadeau que la vie peut nous donner, soit toi, notre fille chérie. Pour nous, rien au monde ne pouvait être pire.

Depuis cet instant il n'y a pas un matin, quand le jour se lève, sans que l'on pense à toi, ton merveilleux sourire et tes petites attentions. Un grand vide s'est installé dans notre coeur et dans notre vie.

Tu étais notre rayon de soleil, notre raison de vivre. Ton passage sur cette terre a été de courte durée et Dieu a décidé de venir te chercher, notre ange, pour t'amener près de lui.

Le temps a passé, mais n'a pas effacé la peine que nous avons. Notre seul réconfort est de regarder ta photo et de se dire que de là-haut tu veilles sur nous et que tu es toujours près de nous et qu'un jour nous serons réunis pour l'éternité.

Au revoir,

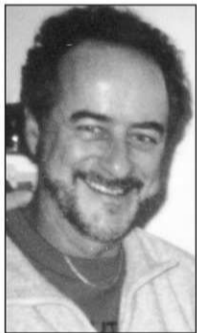
De ton Papa Luc et ta Maman Edith qui t'aiment.

Une messe sera célébrée, en la mémoire de notre fille adorée, le samedi 20 février, à l'église Ste-Praxède de Brompton, à 16 h.

Parents et amis sont invités à venir souligner ce triste évènement avec nous.



291522



Jocelyn ROY (1949 - 2010)

Au CHUS Hôtel-Dieu, après un courageux combat contre le cancer, le 17 février 2010, à l'âge de 60 ans, est décédé monsieur Jocelyn Roy, fils de feu Henri Roy et de feu Angéline Dutil, demeurant à Ascot Corner.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Steve L. Elkas, dimanche de 14h à 16h et de 19h à 21h et lundi de 9h30 jusqu'au départ du salon à 10h30. Le service religieux sera célébré le LUNDI 22 février 2010 à 11h en l'église St-Stanislas d'Ascot Corner et de la au cimetière St-Antoine-de-Padoue, Lennoxville.

Il laisse dans le deuil ses filles Maryse (Jean-Sébastien Brière) et Stéphanie (Alain Carrier), ses petits-enfants Ariel et Élián Gadbois-Roy. Il était le frère de : feu Monique (John), feu Maurice (feu Dolorès), Lise (Raymond), feu Jean-Nil (Noëlla), Jacques (Madeleine), Gaston (Andrée), Michel (Denise), Gilles (Francine), feu Yolande et Pierre (Sylvie). Il laisse aussi dans le deuil son amie Clémence et ses amis de l'Étoile D'Or qui ont été d'un grand support lors de sa maladie.

La famille souhaite également remercier le personnel de l'unité des soins palliatifs de l'Hôtel-Dieu pour la qualité des soins prodigués. Des dons à **L'UNITÉ DES SOINS PALLIATIFS (6ième étage) DU CHUS** seraient appréciés par la famille.

Résidence funéraire Steve L. Elkas inc.
601, rue du Conseil
Sherbrooke (Québec)
Tél.: 819 565-1155



Télé.: 819 820-8872
Pour messages de sympathie:
www.steveelkas.com
Affiliée à la C.T.Q.



Monique (Lapierre) VEILLEUX

Au CHSLD Vigi Shermont, le 14 février 2010, à 78 ans, est décédée madame Monique Veilleux, épouse de feu Maurice Veilleux, fille de feu Josaphat et Maria Lapierre, demeurant à Sherbrooke, autrefois de Cookshire.

La famille vous accueillera à la Résidence funéraire Cass, 50, rue Craig, Cookshire le vendredi 19 février 2010 de 14h à 16h et de 19h à 21h ainsi que samedi de 9h jusqu'au départ du salon à 10h45. Funérailles, le SAMEDI le 20 février à 11 h, à l'église St-Camille de Cookshire. Inhumation au cimetière St-Camille de Cookshire le 8 mai à 11h.

Mme Veilleux laisse dans le deuil ses enfants: France (Daniel Rolfe), Diane (Luc Lemieux), Andrée et Alain (Linda Lessard). Ses petits-enfants: Alexandre (Anne-Marie), Carole (Yves), Sophie, Nicolas, Florence (Karel), Jeanne, Sabrina et Antoine. Ses arrière-petits-enfants: Jacob et Marilou. Elle laisse aussi ses frères et soeurs: Olivier (feu Simone Bernard), Abbé Joseph, Jeanne-D'arc (feu Jean-Paul Lavallée) Marc-André (Éliette Fortier), Marie-Reine et Véronique (Jean-Louis Talbot). Elle était aussi la soeur de feu Gérard (feu Levana Lemay), feu Marie-Claire, feu Marie-Anne (feu Florian Drouin), feu Marguerite, feu Denis et feu Martine (feu Carmel Beaudry). Elle laisse également ses beaux-frères et ses belles-soeurs: feu Guy (Huguette Ducharme), Françoise (Léo Moisan), Yolande (feu René Dussault), Laurette, Denise, feu Ronald (feu Claudette Bolduc), Thérèse (Jacques Roy), Suzanne (Alain Maltais), Pierre (Claire St-Laurent) Claude (Suzanne Lepitre), Nicole (Patrice Breton) et Lucie (Pierre Talbot), plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces, parents et amis. En guise de sympathie, des dons à **L'ASSOCIATION DES BÉNÉVOLES DU CHSLD VIGI SHERMONT INC.** 3220, 12e Avenue Nord, Sherbrooke QC J1H 5H3 seraient grandement appréciés de la famille. La famille tient à remercier le personnel de la Résidence Soleil ainsi que le CHSLD Vigi Shermont pour les bons soins prodigués à Mme Veilleux.

Résidence funéraire Cass
50, rue Craig
Cookshire (Québec) JOB 1M0



Tél.: 819 564-1750
Condoléances à:
www.salonscass.ca

« Les morts sont invisibles,
ils ne sont pas absents »

La Tribune



La version moderne de la fessée: crier après ses enfants

Chronique

IRIS LE SIEUR

iris.lesieur@latribune.qc.ca



Cette chronique est présentée par Iris Le Sieur, Ph.D. qui a complété un doctorat en éducation à l'Université de Sherbrooke. Elle s'intéresse au domaine de l'éducation parentale, a travaillé au sein de programmes favorisant la compétence parentale et s'implique dans des organismes formels et informels voués au soutien des parents. Mme Le Sieur est mère de quatre enfants.

Un récent article rédigé par Hilary Stout dans le *New York Times* suggère que la fessée a aujourd'hui été remplacée par les cris de parents. Deux études américaines révèlent que ce phénomène est certainement très répandu.

La première, effectuée par Renner, Pflock et Bort auprès de 1300 parents aux États-Unis, rapporte que deux tiers d'entre eux se sentent principalement coupables de crier après leurs enfants dans leur vie quotidienne. Une autre recherche publiée par le *Journal of Marriage and Family* en 2003 affiche que 88% des parents avouent crier après leurs enfants au minimum une fois par an (sinon plus).

Effectivement, le scénario se déroule ainsi. Vous êtes un parent dévoué. Vous inscrivez vos enfants au soccer, vous faites leurs devoirs avec eux, vous leur offrez des collations saines, ils portent leur casque en vélo, vous lisez des livres sur le développement et l'éducation des enfants... Vous avez bien intégré que la fessée est

inacceptable et vous l'associez à une toute autre époque. Vous expliquez les choses aux enfants, vous gardez le contrôle de vous-même, vous les mettez en retrait, vous donnez des conséquences, vous répétez, vous comptez jusqu'à trois, vous narguez, vous recommandez. Mais que reste-t-il lorsque vous arrivez au bout de votre rouleau ? Les cris de parent.

Soudainement, une perte de sang-froid et vous vous mettez à crier après votre enfant. Vous pétez les plombs, vous perdez les pédales : vous vous mettez à hurler, à beugler comme un veau, à vous époumoner, à vociférer. Après une dure journée, dans des circonstances difficiles ou juste parce que. Et pourtant vous vous étiez bien dit que vous ne deviendriez jamais ce parent qui doit reprendre constamment la résolution de ne plus crier.

Non seulement est-il vraisemblablement nocif pour les enfants de se faire crier après, mais souvent le parent se sent aussi très mal d'agir ainsi.

Ce parent qui ne voit pas venir ses limites personnelles et qui se met à s'époumoner, comme pour dire : «Laissez-moi tranquille car je n'en peux simplement plus et-tu-as-renversé-le-jus-comme-si-j'avais-besoin-de-ça-en-ce-moment!». Ce parent qui crie et qui se

demande immédiatement après : «Qui vient de hurler aussi fort? Était-ce vraiment moi avec cette voix méconnaissable, tremblante de colère et d'exaspération? En suis-je venu à ça?». Et plus tard qui se questionne : «Depuis quand est-ce aussi pire ? Comment réparer ce que je viens de faire?».

Autrefois, c'était la fessée, nous rapporte Stout. Mais nous croyons qu'il y avait deux sortes de fessées. Celle qui partait sans avertissement et celle qui était planifiée. La «fessée spontanée», si l'on veut, était celle qui marquait une perte de contrôle de la part du parent. La «fessée planifiée», de son côté, était un mode éducatif accepté dans les familles et à l'école pour corriger ou punir l'enfant.

Les cris de parents dont il est question dans le scénario ci-dessus seraient plutôt de l'ordre de la fessée spontanée. C'est comme si le parent qui «pète ses plombs» en venait à avoir besoin d'une délivrance ou d'un défolement physique, tant il est frustré. Les hurlements seraient la soupape du parent exaspéré (au lieu d'avoir recours à frapper l'enfant), sans rendre la chose acceptable pour autant.

Et c'est en effet le problème. Non seulement est-il vraisemblablement nocif pour les enfants de se faire crier après (Stout souligne qu'aucune recherche scientifique ne le prouve encore, contrairement aux effets néfastes prouvés de la fessée), mais souvent le parent se sent aussi très mal d'agir ainsi. Des sentiments de culpabilité, de honte, de déception et de ressentiment peuvent faire leur apparition suite à des éclats de colère auprès de ses enfants.

Pour certains parents, avouer qu'ils crient après leurs enfants serait comme révéler un sombre secret de famille. Pour d'autres, malheureusement, ce ne serait pas du tout le cas : ils peuvent hurler à la maison comme en public, sans se soucier ou pouvoir se sou-

cier de l'effet sur autrui...

La fessée, elle, était acceptée et acceptable comme mode éducatif. Les cris deviendront-ils eux aussi acceptables ? Est-ce qu'une séance de cris planifiée pourrait devenir un mode correctif et éducatif ? «Attends que Papa revienne à la maison... les cris que tu vas recevoir». Mais cela aussi existe déjà en quelque sorte...

Alors le «criage» des parents

a-t-il remplacé la fessée, selon vous ? Et si les cris sont bannis, que restera-t-il pour les parents humains qui perdent parfois leur sang-froid et qui ont besoin d'un relâchement physique de leur colère ? Pourraient-ils respirer profondément trois fois de suite ? Nous aimerions connaître votre propre opinion sur le sujet.

iris.lesieur@latribune.qc.ca

Parole d'enfant

« Je pense qu'il y a un garçon qui a fait une crise d'éli-pepsi à l'école aujourd'hui. Il est parti en ambulance. »

SUGGESTIONS DE LA SEMAINE

DEVOIR

Essayez d'évaluer les circonstances qui vous mènent à crier après vos enfants. Y a-t-il des choses à prévenir ?

Ressource:

Ligne assistance parents
1 888 603-9100



En bref

Des jeunes s'unissent pour le Centre jeunesse

SHERBROOKE — Les élèves du Séminaire Salésien grimperont sur les planches de la salle Père-Décarie de l'établissement, ce soir et samedi soir, où ils présentent la pièce de théâtre «Le dîner de cons». Ces jeunes prennent part à cette pièce dans le cadre du nouveau cours «Projet intégrateur», dans lequel ils doivent choisir un projet et s'investir dans celui-ci du début à la fin. Les profits de la soirée seront remis à la Fondation du Centre jeunesse de l'Estrie. «Nos parents travaillent au

Centre jeunesse et nous avons réalisé qu'il y a de grands besoins financiers pour celui-ci. Nous aimerions faire une petite différence dans la vie de ces adolescents. Nous sommes privilégiés d'avoir une famille fonctionnelle et aimante, c'est pourquoi, nous avons décidé de nous investir dans ce projet», ont fait valoir Samuel Longchamps, Simon Provencher Girard et Vincent Thibault, élèves en cinquième secondaire au Séminaire Salésien.

- La Tribune

Journée «percutante» au Vieux Clocher

SHERBROOKE — Tambours, xylophones, marimba et timbales: les percussions feront vibrer jusqu'aux fondations du Vieux Clocher de Sherbrooke, le 20 février prochain, et le public est invité à suivre le rythme des ensembles musicaux qui s'y produiront dans le cadre de la Journée «Échanges percutants» dont l'École de musique de l'Université de Sherbrooke est l'hôte cette année.

De midi à 22 h, des percussionnistes professionnels et étudiants provenant

des conservatoires et des universités du Québec et d'ailleurs partageront les planches avec des sommités de la percussion, dont le duo français Percu Duo et l'ensemble montréalais Sixtrum.

Les billets pour assister à la troisième édition de cet événement québécois sont en vente au Centre culturel de l'UdeS au coût de 10 \$. L'horaire complet des ateliers, cours de maître et concerts se retrouve au www.usherbrooke.ca/musique.

- La Tribune



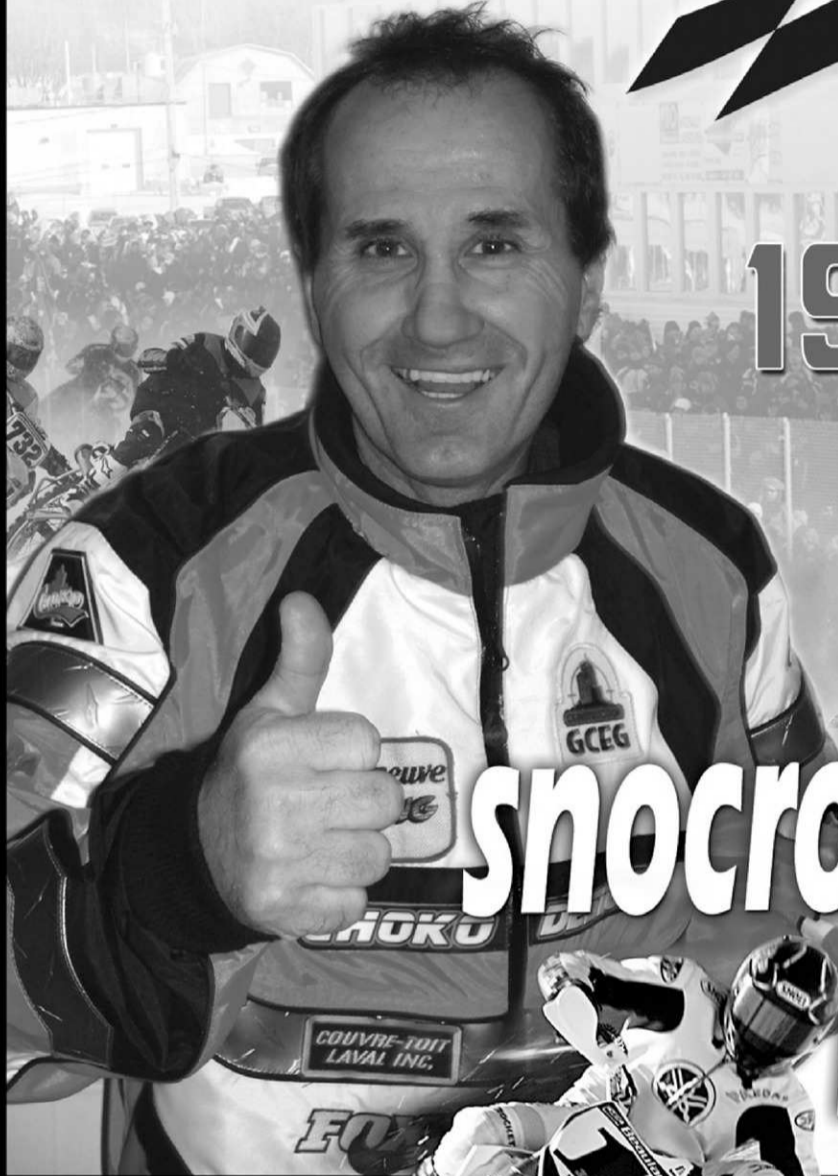
La Capitale
assurances générales

vous présente
la 28^e édition du



Sherbrooke vendredi 19 février 2010 - La Tribune

19-20-21 FÉVRIER 2010



**snocross • ovale
motos • vtt**



Grandprixvalcourt.com

1 866-532-7543

SPECTACLE présenté par les

Samedi 20 février 20h30

Eclipse The Pink Floyd Story

Pré-vente jusqu'au 6 février

Réservations : www.ovation.qc.ca 1-866-532-7543



PRODUCTIONS
DU PALAIS

Budweiser



Valcourt fête l'hiver!

Activités familiales du 24 janv. au 28 fév.

ESSAIS GRATUITS de motoneige de marque Ski-Doo
PORTES OUVERTES au Musée J.Armand Bombardier
DÉVOILEMENT de motoneige de marque Ski-Doo 2011
ZONE FAMILIALE et plus encore...

La Tribune

présente

DEFI



sports experts^{MD}

Carrefour de l'Estrie

Plus de

8 000 \$ en prix



FORMULAIRE D'ÉCHANGE DE JOUEURS

- 1- La période d'échange prendra fin le 14 mars 2010
- 2- Vous avez droit à trois échanges durant cette période
- 3- Un joueur doit être échangé contre un autre à l'intérieur de la même ronde

Consultez le règlement #6 au www.defihockey.com pour un exemple de vos échanges.

DEFI HOCKEY SPORT EXPERT LA TRIBUNE

Nom : Prénom :

	NIP	N° de ronde de votre nouveau joueur	N° de votre nouveau joueur (1 à 5)
Échange 1			
Échange 2			
Échange 3			

Postez votre coupon à : Gestion sportek inc.
C. P. 461, Thetford Mines (Québec) G6G 7N5

Prix de participation

Un tirage au sort parmi tous les participants de 18 ans et plus déterminera 40 gagnants d'un billet pour le match du 25 mars au Centre Bell, un repas à la Brasserie Molson à Montréal, et le voyage en autobus.

Les gagnants cette semaine sont :

Claude Daigle, de Sherbrooke
Greg Moore, de Sherbrooke
Gilles Proulx, de Sherbrooke
Jean-Michel Lachance, de Coaticook
Jean-Guy Bissonnette, de Sherbrooke



Tous les gagnants doivent communiquer avec Christine Daigneault, au 564-5450 ou 1 800 567-6955 poste 236, afin de réclamer leur prix, avant mercredi midi.

Voici les 200 meilleurs au classement général

Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-	Rg	NOM	B	P	Pts +/-
1	Yvon Guillemette	391	622	1013195	68	Johanne Dubé	381	579	960168	135	Carole Kipling	376	568	944112
2	Luce Labelle	401	605	1006193	69	Karl Genest	381	579	960114	136	Stéphane Viens	365	579	944176
3	Denis Richard	396	609	1005223	70	Maxime Charron	377	583	960191	137	Pierre Robillard	384	559	943154
4	François Desharnais	420	580	1000219	71	Mario Brodeur	367	593	960184	138	Manuel Paradis	381	562	943195
5	Marjolaine Lachaine	384	614	998191	72	Caroline Grailon	361	599	960159	139	Jonathan Patoiné	366	577	943196
6	Alain Demers	394	603	997242	73	Normand Grailon	406	553	959181	140	Patrice Simard	361	582	943197
7	Claude Gilbert	383	613	996236	74	Antoine Trifiro	367	592	959148	141	Julie Boulanger	345	598	943127
8	Yves Rodrigue	430	565	995178	75	Daniel Gignac	408	550	958184	142	Marc Pinard	402	540	942188
9	Rock Goudreau	404	591	995205	76	Suzie Fournier	406	552	958174	143	François Zakorzerny	384	558	942145
10	Jean-Paul Simard	373	622	995204	77	Laurent Bizzarro	374	584	958168	144	Nicolas Lachance	352	590	942146
11	Marleen Purcell	390	604	994190	78	Jean-Louis Allaire	378	579	957195	145	Yves Marchessault	332	610	942218
12	Stéphane Georgeff	412	581	993201	79	Stéphane Julien	385	571	956159	146	Yannick Lebel-Lafamme	413	528	941175
13	Alain Martel	397	596	993174	80	Martine Roy	379	577	956177	147	Daniel Nadeau	376	565	941179
14	Germain Beaudry	422	569	991189	81	Normand Labelle	375	581	956182	148	Jean-Philippe Pinard	360	581	941221
15	Greg Moore	395	596	991176	82	Mathieu Miquelon	372	584	956172	149	Luc Béisle	359	582	941152
16	Yves Roy	380	609	989234	83	Christian Gravel	420	535	955181	150	Marc Malenfant	394	546	940157
17	Francis Robert	404	583	987215	84	Brian Oakley	391	564	955178	151	Méo Fortier	390	550	940136
18	Claude De Montigny	388	599	987150	85	Robert Galipeau	372	583	955156	152	Eve-Lyne Laroche	385	555	940143
19	Jérôme Allaire	386	600	986223	86	Jean-Guy Bissonnette	361	594	955179	153	Jean-Guy Lavardiére	373	567	940173
20	Alain Bergeron	396	589	985109	87	Daniel Durand	361	594	955178	154	Sacha Tardif	349	591	940190
21	Delmar Fisher	395	590	985206	88	Mario Goyette	402	552	954190	155	Audrey Davignon	344	596	940135
22	Carole Lussier	393	591	984234	89	Yvon Martel	386	568	954139	156	Daniel Fortin	397	542	939139
23	Steve Perron	378	605	983149	90	Daniel Livernoche	377	577	954190	157	Patrice Rioux	378	561	939183
24	Sylvain Auger	403	579	982199	91	Martin Bilodeau	399	554	953204	158	Vincent Courchesne	366	573	939189
25	Gemma Daigle	384	598	982183	92	Mario Ruel	376	577	953176	159	Claude Daigle	364	575	939196
26	Sylvain Côté	397	584	981128	93	Stéphane Rousseau	379	573	952174	160	Richard Boulanger	379	600	939107
27	Sylvain Shank	392	588	980232	94	Roland Du Perron	365	587	952145	161	Alain Lafamme	396	542	938158
28	Diane Jacques	375	603	978175	95	Denise Patry	410	541	951195	162	Eric Lahaie	393	545	938132
29	Linda Labarre	396	581	977177	96	Cécile Tessier	379	572	951173	163	Maurice Choinière	383	555	938211
30	Pascal Chapdelaine	369	608	977209	97	Michel Rousseau	376	575	951205	164	Steve Lamontagne	376	562	938173
31	Mario Guillemette	386	590	976163	98	Louis Roy	373	578	951104	165	René Carpentier	371	567	938122
32	Gilles Cantin	365	611	976178	99	Nancy Beliveau	355	596	951177	166	Gérard Morin	370	568	938226
33	André Cloutier	384	590	974184	100	René Morissette	354	597	951229	167	Johanne Magnan	370	568	938174
34	Christian Marchand	381	592	973161	101	Daniel Provost	395	555	950155	168	Claude Jutras	357	581	938150
35	Omer Blanchet	367	606	973231	102	Lucie Lauzon	393	557	950203	169	Clermont Larochelle	344	594	938182
36	Éric Simard	390	582	972173	103	Simon Paradis	349	601	950189	170	Jean-Guy Proteau	400	537	937167
37	Éric Du Perron	383	589	972170	104	Félicien April	345	605	950122	171	Christian Pelchat	382	555	937154
38	Bernard Pearson	382	590	972161	105	Gaëtan Audette	408	541	949160	172	Yves Brunet	368	569	937124
39	Nil Martel	381	591	972250	106	Mario Thivierge	378	571	949215	173	Gérard Hamel	367	570	937180
40	J. Marotte	374	598	972203	107	Yves Dion	354	595	949187	174	Jean-Christian Glaude	366	571	937159
41	Dany Poulin	383	588	971150	108	Simon Vailllette	342	607	949146	175	Alain Paradis	365	572	937161
42	Hélène Letellier	398	572	970146	109	André Ramsay	398	550	948206	176	Patrick Rouleau	359	578	937187
43	Simone Boulanger	400	569	969218	110	Billy Néron	366	582	948193	177	Simon Gauthier	358	579	937130
44	Sylvain Castonguay	374	595	969210	111	Stephan Fortin	361	587	948188	178	Jocelyn Paradis	387	549	936201
45	Gaëtan Labrie	396	572	968192	112	Josée Pérusse	360	588	948126	179	Audrey Rousseau	387	549	936167
46	Carl Purcell	393	575	968201	113	Jacques Patry	349	599	948245	180	Steve Kent	370	566	936256
47	Martin Champagne	373	595	968220	114	Germain Fontaine	323	625	948135	181	Serge Larochelle	358	578	936199
48	France Gilbert	353	615	968147	115	Jonathan Marchand	382	565	947161	182	Claude Vermette	355	581	936145
49	Daniel Dugal	403	564	967213	116	Mathieu Marquis	382	565	947128	183	Gatien Blouin	353	583	936173
50	Pierre Dussault	368	599	967230	117	Pierre Guérette	363	584	947177	184	Stéphane Landry	407	528	935141
51	Yvan Jolin	390	576	966164	118	Jean-Marc Bourque	408	538	946176	185	Rachel Fortier	399	536	935221
52	Jean-François Auger	398	567	965215	119	Marc Cardinal	376	570	946104	186	Lauraine Nicol	382	553	935172
53	Mario Marquis	394	571	965216	120	Jacinthe Desmarais	368	578	946169	187	Philip Nadeau	366	569	935128
54	Sylvain Grenier	387	578	965214	121	Denis Boudreau	366	580	946189	188	Michel Paul	359	576	935175
55	David Tanguay	391	573	964167	122	Simon Jolin	349	597	946107	189	Hélène Plourde	348	587	935185
56	Jean-Pierre Cuerrier	379	585	964167	123	Jean-François Bolduc	399	546	945151	190	Vincent Bergeron-Kipling	347	588	935191
57	Léopold Dubé	378	586	964197	124	Ghyslain Pépin	376	569	945136	191	Yanick Lavoie	380	554	934175
58	Alain Fortin	378	586	964178	125	Jonathan Beaudet	370	575	945134	192	Kenneth Samson	380	554	934161
59	Mariette Charest	403	560	963150	126	Réal Poirier	369	576	945126	193	Ellen Blouin	370	564	934196
60	Pierre Parenteau	406	556	962166	127	Predrag Tesevic	368	577	945164	194	Sara Roy	383	550	933168
61	Denis Roy	402	560	962146	128	France Ashby	360	585	945139	195	Benoit Guillemette	345	588	933199
62	Steve Grimard	394	568	962181	129	Dominic Giroux	340	605	945102	196	Suzanne Rousseau	342	591	933164
63	René St-Louis	378	584	962198	130	Martin Rousseau	410	534	944160	197	Claude Pariseau	400	532	932188
64	Serge Marceau	387	574	961203	131	Réjean Bouliane	405	539	944197	198	Vincent Auger	394	538	932251
65	Rolande Gilbert	378	583	961175	132	Yves Perron	389	555	944153	199	Laurent Labrie	389	543	932125
66	André Asselin	384	576	960158	133	Lubomir Pandurevic	384	560	944154	200	Carl Labrecque	378	554	932184
67	Alain Faucher	382	578	960175	134	Alain Dostie	383	561	944126					

LE SOMMAIRE DES RÉSULTATS DE CHAQUE JOUEUR EST DISPONIBLE sur notre site Internet : www.cyberpresse.ca/section/CPTRIBUNE

Le 1er pointeur de la semaine

Le meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez



PIERRE NADEAU
THETFORD MINES

75 points
(276^e au classement)

Le 2e pointeur de la semaine

Le 2e meilleur pointeur de la semaine gagne un sac de sport

de **SHER-WOOD**

LAURENT P. BOLDUC

WEEDON
75 points
(518^e au classement)

Le 3e pointeur de la semaine

Le 3e meilleur pointeur de la semaine gagne

50 \$ chez



GENEVIÈVE FONTAINE

ST-MALO
74 points
(244^e au classement)

À LA FIN DE LA SAISON RÉGULIÈRE

• Le 1^{er} pointeur au classement général gagnera un appareil « fitness » d'une valeur de 1 000 \$

chez **CLUB PISCINE SUPER Fitness**

• Le 2^e pointeur au classement général gagnera un coupon d'achat de 500 \$

chez **sports experts^{MD}**

• Le 3^e pointeur au classement général gagnera un chandail de hockey de la L.N.H. d'une valeur de

250 \$ offert par **La Tribune**

Un monstre de piste



SARA-MAUDE
BOUCHER

sboucher@latribune.qc.ca

Sur les carres

Permettez-moi de vous exprimer à quel point je suis heureuse de ne pas avoir eu à skier cette piste de descente olympique. Mercredi après-midi, c'est confortablement assise devant l'écran de télévision que j'ai observé avec beaucoup d'attention les 45 skieuses en liste.

En dépit de la qualité du ski qui nous a été offert, nous avons eu droit à plusieurs sorties de piste très spectaculaires. Rien pour convaincre les mamans d'encourager leurs jeunes filles vers une carrière en ski alpin. Si cela peut vous enlever un brin d'inquiétude, je vous assure que ce genre de piste n'est pas monnaie courante sur le circuit féminin de la Coupe du monde. C'est sûrement pour cette raison que, mis à part les Américaines Lindsey Vonn et Julia Mancuso ainsi qu'une ou deux autres skieuses, aucune fille n'avait l'air d'être confortable et encore moins d'avoir du plaisir.

Contrairement à ce que j'ai vu du côté de la descente masculine et des épreuves des bosses plus tôt dans la semaine, j'ai trouvé que les skieuses étaient beaucoup plus hésitantes. C'était facile à voir par le simple fait qu'elles avaient toutes, ou presque, les jambes bien raides, une réaction du corps humain qui survient inconsciemment lorsque la peur s'empare de nous. Généralement, ce phénomène difficile à contrôler



THE ASSOCIATED PRESS

L'Américaine Lindsey Vonn avait obtenu le meilleur temps de la manche de descente de l'épreuve du super-combiné de ski alpin et était favorite pour monter sur le podium. Coup de théâtre hier: la skieuse étoile a enfourché dans la manche de slalom pour être disqualifiée. C'est donc l'Allemande Maria Riesch qui a remporté la médaille d'or, suivie de l'Américaine Julia Mancuso, qui décroche sa deuxième médaille d'argent après celle de la descente. Le bronze est revenu à la Suédoise Anja Paerson.

est plus fréquent chez les filles qui ont moins d'expérience.

Plutôt que de charger vers le bas de la piste, les skieuses se sont laissé intimidier par ce monstre de glace raboteux et bossu aux nombreux virages irréguliers. Comment les blâmer alors qu'elles ont très peu skié cette piste (Whistler ne fait pas partie du calendrier de la Coupe du monde) et que les

entraînements ont été écourtés. Cela dit, je n'aurais évidemment pas fait mieux qu'elles.

La Suédoise Anja Paerson, ma favorite après Vonn pour cette épreuve, était deuxième jusqu'au tout dernier intervalle avec un retard de seulement trente-neuf centièmes de seconde. Elle était définitivement en route pour un podium, mais elle nous a prouvé deux cho-

ses. Un, comme le proverbe en anglais le dit si bien «It ain't over 'til the fat lady sings» — ce qui se résume à dire que ce n'est pas fini tant que ce n'est pas fini... Et deux, sur un aspect plus technique, il est préférable de bien se positionner sur ses skis à l'approche d'un saut. Si par malheur vous vous retrouvez le derrière sur les fixations en approchant un saut, faites vos prières et montrez-nous ce que vous auriez pu faire si votre sport était le saut à ski. C'est ce que Paerson nous a démontré, la grâce des sauteurs en moins...

Du côté canadien, la meilleure performance est celle de Britt Janyk qui skiait littéralement dans sa cour arrière (je ne serais pas surprise de voir sa résidence dans l'un des plans de vue de la course). Même si Britt est loin techniquement de ce qu'elle était au cours de la saison 2007-2008, elle a su s'inspirer de l'esprit olympique et des encouragements de ses partisans pour livrer une belle performance et terminer en sixième position.

Des hommes parfaits

Si la difficulté de la piste ne nous a pas permis d'apprécier le talent réel des skieuses, les hommes nous ont offert un spectacle exceptionnel. La plupart des skieurs ont réussi à augmenter leur niveau de ski comme c'est souvent l'objectif lors de grands événements.

Sur le circuit de la Coupe du monde, un skieur peut facilement gagner une course même s'il fait une ou deux petites erreurs. À Whistler, il n'y avait pas de place pour l'erreur. Les skieurs qui sont montés sur le podium à la fin de la journée ont été tout simplement parfaits. Les temps sont là pour le prouver puisque seulement

sept centièmes de seconde séparaient le premier et le deuxième skieur alors que deux centièmes plus tard, le troisième skieur croisait la ligne d'arrivée. Des écarts évidemment impossibles à détecter à l'œil nu et beaucoup plus serrés que la seconde et demie qui séparait Vonn de l'Autrichienne Elisabeth Goergl sur la dernière marche du podium féminin.

Il y avait énormément d'attente envers les skieurs canadiens, surtout les skieurs locaux Manuel Osborne-Paradis et Robbie Dixon. S'ils n'ont pas livré la marchandise, Érik Guay a quant à lui exécuté une descente de très grande qualité, qui en temps normal (si tous les skieurs n'avaient pas été aussi incroyables), lui aurait à mon avis garanti l'or.

Des filles courageuses

Au lendemain de la descente, les skieuses ont affronté à nouveau la bête noire pour la première manche du super-combiné olympique. Le parcours, dont le portillon de départ avait été déplacé un peu plus bas sur la montagne et subi quelques ajustements pour adoucir le dernier saut, présentait toujours un très grand défi. Le soleil n'ayant pas atteint la piste, les coureuses ont dû skier avec une visibilité réduite les empêchant de bien voir le relief de la neige sous leurs skis. Cela dit, je trouve que les filles ont réussi à nous démontrer du vrai ski de niveau olympique comme elles en sont capables.

Anja Paerson était aussi de retour après sa spectaculaire chute de la veille, démontrant peu d'hésitation et une grande dose de courage. Je connais peu de gens qui se seraient jetés dans la gueule du lion moins de 24 heures après s'être fait croquer par celui-là.

Dans les Cantons

Les stations de ski de la région vibrent au rythme des Jeux olympiques de concert avec Whistler/Creekside où prennent place les épreuves de ski alpin. Si vous vous sentez inspiré par les performances des athlètes olympiques, gardez à l'esprit que ce sont des professionnels et que toute tentative de les imiter pourrait entraîner de graves conséquences... Sur ce, voici les événements et activités de la fin de semaine dans les centres de ski environnants.

CENTRE RÉCRÉOTOURISTIQUE MONTJOYE

Demain, faites l'essai du scooter alpin entre 13 h et 18 h. Des adeptes de ce sport seront sur place pour vous enseigner les techniques de base de ce sport de glisse.

MONT BELLEVUE

La station urbaine est à vous préparer son carnaval de la relâche scolaire. D'ici là, profitez des nombreuses promotions hebdomadaires comme la soirée de

l'Ours polaire les vendredis, les mercredis soirs des dames et les samedis soirs des hommes.

MONT ORFORD

Demain, la série D-Jam 2010 s'arrête au mont Orford. Cet événement d'envergure vous offrira un spectacle étourdissant au pied de la montagne. Le Team D-Structure vous invite à un jam de free-ski amical et vous gâte avec plus de 10 000 \$ en prix de présence.

Un immense matelas gonflable, appelé Big Air Bag, sera érigé dans le parc à neige junior pour tous ceux qui auront envie de vivre dangereusement... de façon sécuritaire. Ce matelas assurera votre atterrissage alors que vous tenterez les manœuvres que vous rêvez d'accomplir depuis toujours.

Toujours demain, c'est la tournée Glisse à l'os CKOI-FM. Courez la chance de gagner de nombreux prix dont dix paires de skis Blizzard et un voyage à la Riviera Maya au Mexique. La journée se termine au Slalom

Pub où animation, musique et jeux drôles sont au menu.

Le jeudi 25 février et le vendredi 26 février, le mont Orford est l'hôte des championnats provinciaux K2 de ski alpin. Bon succès à tous les skieurs estriens dans l'atteinte de leurs objectifs!

MONT SUTTON

Les adeptes de sports extrêmes sont invités à participer au concours Best Trick aujourd'hui dès 13 h dans le parc à neige de Sutton. Faites vos plus belles prouesses sur un certain module pour gagner un des nombreux prix. Animation, musique et prise de photo de vos exploits sont prévues pour un gros party en ce début de week-end au mont Sutton.

Demain, courez la chance de gagner une des dix paires de lunettes de marque Riders. Passez à la tente promotionnelle et remplissez votre coupon pour le tirage, à 12 h 30.

OWL'S HEAD

Demain, l'équipe de Rossignol

sera sur place pour une journée démonstration. Faites l'essai des derniers modèles et profitez de conseils d'experts.

SKI BROMONT

Demain, l'équipe de la boutique Oberson sera au pied de la montagne pour vous présenter différents produits qui sauront agréablement vos journées sur les pistes.

Dès 19 h, c'est une autre Nuit Blanche Bud Light, sous le thème Soirée Starlettes avec Kartel TV. L'équipe de ski Bromont vous invite à déterrer votre t-shirt Vuarnet et à vous remémorer les Jeux olympiques de 1988 pour cette soirée années 1980! La nuit sera entièrement consacrée aux Olympiques, à la musique québécoise et aux épreuves absurdes dont la compétition d'anges dans la neige, la course de ski de fond en ski alpin ainsi que plusieurs autres défis tout aussi drôles les uns que les autres.

Alors que vous pourrez skier et surfer sur la montagne et

dans le parc à neige jusqu'à 2 h du matin, le Bar La Débarque s'animera dès 23 h avec nul autre que DJ Dave.

La météo de l'émission matinale *Salut, Bonjour* sera faite en direct de Ski Bromont, le jeudi 25 février. Pour l'occasion, le Versant du Village sera ouvert dès 7 h, vous permettant d'admirer le lever du soleil du haut de la montagne. Les skieurs qui arriveront avant 7 h 30 pourront skier jusqu'à 11 h pour 15 \$. L'argent amassé sera remis en totalité à Leucan.

STATION DU MONT GLEASON

Demain, le mont Gleason invite les lève-tôt à skier à l'aurore. Dès 5 h du matin, faites vos premières descentes en compagnie de l'équipe de TVA. Les skieurs qui se présenteront avant 7 h du matin n'auront que 7 \$ à déboursier pour leur billet journalier alors que les 200 premiers arrivés se verront offrir gratuitement un café et un muffin.

Bon ski!

Hockey

JEUX OLYMPIQUES

Hockey masculin

Tour préliminaire - tournoi rotation

Groupe A		MJ	G	PVP	DFP	BP	BC	Pts
États-Unis	2	2	0	0	0	9	2	6
Canada	2	1	0	1	0	11	2	5
Suisse	2	0	1	0	1	3	6	1
Norvège	2	0	2	0	0	1	14	0

Groupe B		MJ	G	PVP	DFP	BP	BC	Pts
Russie	1	1	0	0	0	8	2	3
République tchèque	1	0	0	0	0	3	1	3
Slovaquie	1	0	1	0	0	1	3	0
Lettonie	1	0	1	0	0	2	8	0

Groupe C		MJ	G	PVP	DFP	BP	BC	Pts
Finlande	1	1	0	0	0	5	1	3
Suède	1	1	0	0	0	2	0	3
Allemagne	1	0	1	0	0	0	2	0
Bélarus	1	0	1	0	0	1	5	0

Note: Trois points pour une victoire en temps réglementaire (G), deux points pour un gain en temps supplémentaire (en prolongation ou en fusillade) (VPF), un point pour une défaite en temps supplémentaire (DPF), et finalement, aucun point pour une défaite en temps réglementaire (P).

Tour préliminaire
Tournoi rotation
Judi 18 février

Canada 3 Suisse 2 (F)
E.-U. 6 Norvège 1
Slovaquie c. Russie, 24h00.

Vendredi 19 février
Bélarus c. Suède, 15h00.
République tchèque c. Lettonie, 19h30.
Finlande c. Allemagne, 24h00.

Samedi 20 février
Norvège c. Suisse, 15h00.
Lettonie c. Slovaquie, 19h30.
Allemagne c. Bélarus, 24h00.

Dimanche 21 février
Russie c. République tchèque, 15h00.
Canada c. E.-U., 19h40.
Suède c. Finlande, 24h00.

Hockey féminin

Tour préliminaire - tournoi rotation

Groupe A		MJ	G	PVP	DFP	BP	BC	Pts
x-Canada	3	3	0	0	0	41	2	9
x-Suède	3	2	1	0	0	10	15	6
Suisse	3	1	2	0	0	6	15	3
Slovaquie	3	0	3	0	0	4	29	0

Groupe B		MJ	G	PVP	DFP	BP	BC	Pts
x-E.-U.	3	3	0	0	0	31	1	9
x-Finlande	3	2	1	0	0	7	8	6
Chine	2	0	2	0	0	2	14	0
Russie	2	0	2	0	0	1	18	0

Note: Trois points pour une victoire en temps réglementaire (G), deux points pour un gain en temps supplémentaire (en prolongation ou en fusillade) (VPF), un point pour une défaite en temps supplémentaire (DPF), et finalement, aucun point pour une défaite en temps réglementaire (P).

Judi 18 février
E.-U. 6 Finlande 0
Chine c. Russie, 22h00.

Tour de classification
Vendredi 19 février
Équipes à être déterminées, 17h30.
Équipes à être déterminées, 22h00.

Lundi 22 février
Pour la septième place
Équipes à être déterminées, 17h30.

Vendredi 19 février
Pour la cinquième place
Équipes à être déterminées, 22h00.

Tour éliminatoire
Lundi 22 février
Demi-finales
Canada c. Finlande, 15h00 ou 20h00.
E.-U. c. Suède, 15h00 ou 20h00.

Judi 25 février
Pour la médaille de bronze
Équipes à être déterminées, 14h00.

Pour la médaille d'or
Équipes à être déterminées, 18h30.

LIGUE NORD-AMÉRICAINE

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Sherbrooke	39	22	9	5	3	153 135 52
Trois-Rivières	38	22	9	4	3	155 137 51
Saint-Georges	38	24	12	1	1	167 152 50
Saguenay	38	23	13	0	2	151 128 48
Rivière-du-Loup	38	18	12	2	0	150 149 38
Thetford Mines	39	13	22	2	2	149 189 30

Judi 18 février
Sherbrooke 2 Thetford Mines 4

Vendredi 19 février
Saint-Georges-de-Beauce à Trois-Rivières, 20h
Rivière-du-Loup à Saguenay, 20h.

Samedi 20 février
Saguenay à Rivière-du-Loup, 20h
Thetford Mines à Saint-Georges-de-Beauce, 20h

Dimanche 21 février
Trois-Rivières à Sherbrooke, 16h

LIGUE JUNIOR MAJEURE DU QUÉBEC

Section Atlantique

MJ	G	PDP	DF	BP	BC	Pts
Sain-Jean	57	47	9	1	0	265 151 95
Moncton	56	38	13	1	4	228 142 81
Cap-Breton	58	33	20	2	3	198 164 71
I.-P.-E.	57	30	20	2	5	188 187 67
Acadie-Bathurst	59	20	33	3	3	177 258 46
Halifax	58	13	40	1	4	149 238 31

Section Centrale-Telus

MJ	G	PDP	DF	BP	BC	Pts
Drummondville	57	40	15	0	2	243 169 82
Victoriaville	59	39	18	1	1	253 166 80
Shawinigan	59	28	24	3	4	196 210 63
Lewiston	57	20	34	0	3	168 231 43

Section Est-Telus

MJ	G	PDP	DF	BP	BC	Pts
Québec	59	36	16	3	4	241 201 79
Rimouski	57	29	22	4	2	211 223 64
Chicoutimi	57	22	27	4	4	163 223 52
Baie-Comeau	57	16	37	3	1	151 258 36

Section Ouest-Telus

MJ	G	PDP	DF	BP	BC	Pts
Rouyn-Noranda	59	34	20	2	3	221 186 73
Montréal	56	25	25	2	3	177 173 57
Gatineau	56	25	26	1	4	187 181 55
Val-d'Or	58	22	30	4	2	188 243 50

Vendredi 19 février
Halifax au Cap-Breton, 19h00.
Rimouski à Moncton, 19h00.
Shawinigan à I.-P.-E., 19h00.
Lewiston à Baie-Comeau, 19h30.
Québec à Drummondville, 19h30.
Gatineau à Rouyn-Noranda, 19h30.
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h30.
Victoriaville à Montréal, 19h35.

Samedi 20 février
Lewiston à Baie-Comeau, 19h00.
Moncton à Acadie-Bathurst, 19h00.
Victoriaville à Drummondville, 19h00.
Rimouski à I.-P.-E., 19h00.
Shawinigan à Saint-Jean, 19h00.
Chicoutimi à Val-d'Or, 19h00.

Dimanche 21 février
Cap-Breton à Halifax, 14h00.
Shawinigan à Moncton, 16h00.
Chicoutimi à Rouyn-Noranda, 16h00.
Rimouski à Saint-Jean, 16h00.
Gatineau à Montréal, 16h05.

LES MENEURS DE LA LNHL

Nom	B	A	Pts
Ovechkin, Wash	42	47	89
H.Sedin, Van	25	55	80
Crosby, Pit	42	36	78
Backstrom, Wash	26	50	76
J.Thornton, SJ	16	59	75
Saint-Louis, TB	22	49	71
Stamkos, TB	35	35	70
Gaborik, NYR	35	34	69
P.Kane, Chi	25	42	67
Heatley, SJ	32	34	66
B.Richards, Dal	17	49	66
Semin, Wash	30	35	65
Malkin, Pit	21	44	65
Marleau, SJ	28	26	64
Kopitar, LA	28	36	64
Kovalchuk, Atl-NJ	32	31	63
Parise, NJ	28	33	61
Getzlaf, Ana	17	44	61
Plekanec, Mon	17	43	60
Green, Wash	14	46	60
Perry, Ana	22	37	59
Nash, Cbl	28	29	57
Iginla, Cal	27	30	57

LIGUE MIDGET AAA

Section La COOP

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
c-Sém.Saint-François	40	30	8	1	1	155 101 62
Trois-Rivières	40	25	12	1	1	164 133 53
Lévis	40	21	15	2	2	140 149 46
Jonquière	40	17	19	1	3	116 147 38
Collège Notre-Dame	40	14	23	0	3	133 176 31

Section Reebok

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
cx-C.Charles-Lemoyne	40	28	9	1	2	190 125 59
C.Antoine-Girouard	40	22	16	1	1	153 137 46
Magog	40	18	17	2	3	122 127 41
Châteauguay	40	17	21	0	2	144 180 36
Lac-Saint-Louis	40	11	22	5	123 178 29	

Section C.C.M.

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Amos	40	26	10	3	1	153 123 56
Laval-Montréal	41	25	12	2	2	180 154 54
Saint-Eustache	40	21	14	5	0	160 140 47
Gatineau	40	14	19	4	3	134 169 35
C. Esther-Blondin	41	12	25	1	3	123 151 28

x - se qualifie en vue des séries éliminatoires.

Vendredi 19 février
Sém. Saint-François au C.Antoine-Girouard, 19h30.
Magog au C.Charles-Lemoyne, 19h30.
C.Esther-Blondin à Gatineau, 19h30.
Châteauguay à Lac-Saint-Louis, 19h30.
Trois-Rivières à Lévis, 19h30.

Samedi 20 février
Collège Notre-Dame à Jonquière, 14h00.
Saint-Eustache à Amos, 19h00.
C.Charles-Lemoyne à Lac-Saint-Louis, 19h30.

Dimanche 21 février
Collège Notre-Dame à Jonquière, 13h00.
Gatineau à Laval-Montréal, 13h30.
Saint-Eustache à Amos, 14h00.
Magog à Châteauguay, 14h30.
C.Antoine-Girouard à Trois-Rivières, 15h00.
Lévis au Sém. Saint-François, 15h30.

LIGUE JUNIOR AA ESTRIE

Section Sherwood

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Longueuil	46	32	8	4	2	241 176 70
Kahnawake	46	27	18	1	0	208 185 55
Lachine	44	16	27	1	1	189 241 34
é-Valleyfield	48	14	33	1	0	166 269 29
é-Vaudreuil-Dorion	47	13	30	1	1	186 275 27

Section SWD

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Terrebonne	47	35	8	1	3	247 160 74
Saint-Jérôme	45	32	8	1	4	229 145 69
Joliette	45	22	20	2	1	180 194 47
Laval	46	16	23	2	5	177 198 39
é-Sainte-Agathe	46	12	32	2	0	180 267 26

Section Guilbeault

Mj	G	PDP	DF	Bp	Bc	Pts
Princeville	46	31	14	1	0	215 144 65
Granby	45	26	16	1	2	207 185 57
C.Champain	45	25	15	1	4	182 158 55
Thetford Mines	46	20	21	5	0	186 195 41

Judi 18 février
Princeville 2 C. Champain 0

Vendredi 19 février
Saint-Jérôme à Sainte-Agathe, 19h30.
Princeville à Granby, 19h45.
Terrebonne à Longueuil, 20h00.
Laval à Joliette, 20h00.
Kahnawake à Lachine, 20h00.

Samedi 20 février
Lachine à Thetford Mines, 20h00.

Dimanche 21 février
Valleyfield à Laval, 14h30.
Joliette à Granby, 15h00.
Kahnawake à Vaudreuil-Dorion, 15h30.
Trois-Rivières à Lévis, 19h30.

C. Champain à Longueuil, 16h00.
Princeville à Lachine, 19h30.

Tournois

NATIONAL AT MOUSQUIRI DE RICHMOND

Judi 18 février
59 A Sénateurs de Bellechasse 7 Aigles du Shermont 1
60 BB Green Mountain Glades, VT 8
Manchester Flames, NH 0
61 BB Jets St-Hubert 3 Vics de Granby 4
62 BB New Hampshire Avalanche 6
Haut-St-François/Turmel Lac-Mégantic 1

Vendredi 19 février
63 8h B Rapides de Chambly c. Maroons Waterloo
64 9h A Aigles Shermont c.
Diablos Donnacona Pont-Rouge
65 10h10 BB Source du sport Drummondville c.
Green Mountains Glades, VT
66 11h20 BB Manchester Flames, NH c.
Mariniers Sorel-Tracy
67 12h30 B Diablos Donnacona Pont-Rouge c.
Rapides de Chambly
68 13h30 BB Grizzly St-Julie c. Jets de St-Hubert
69 14h40 A Diablos Donnacona Pont-Rouge c.
Sénateurs de Bellechasse
70 15h40 BB Vics de Granby c. New Hamp. Avalanche
71 16h50 B Maroons Waterloo c.
Diablos Donnacona Pont-Rouge
72 17h50 BB Grizzly St-Julie c.
Green Mountains Glades, VT
73 19h BB Phoenix Richelieu c. Manchester Flames, NH
74 20h BB New Hampshire Avalanche c. Jets St-Hubert

MIDGET/JUNIOR DE FLEURIMONT

Judi 18 février
43 MidA Hockey-Experts Sherbrooke-Ouest 3
Nordics Shermont 4
44 MidA Frontaliers Coaticook 5 Stars Shermont 1
45 MidBB Shermont 2 Mineurs-Sherbrooke-Ouest 4
46 JrA 2 Maroons Waterloo 2 Club de Golf Acton-Vale 3

Vendredi 19 février
47 11h30 MidBB Concorde-Mirabel c. Lions-St-Jérôme
48 13h MidBB Mariniers-Aylmer c. Aiglons-Alma
49 14h30 MidB Diablos-Pont-Rouge c.
Voyageurs-2-Cowansville
50 15h45 MidB Titans-Gatineau c. Alliés-Montmagny
51 17h MidB Angers Shermont c. Club Piscine Sher.O.
52 18h15 MidBB Aiglons-Alma c. Concorde-Mirabel
53 19h30 MidBB Lions-St-Jérôme c. Mariniers-Aylmer
54 20h45 JrA Concorde-Mirabel c. Sieurs-Terrebonne
55 22h JrA Braves-Ahuntsic c. Diablos-Pont-Rouge

CONNIE-DION ASBESTOS

Calendrier bantam
Judi 18 février
1 B Cougars de Warwick 1 Aztèques Asbestos 2
2 B Vexco de Plessisville 2 Métro Brunelle de Windsor 4
3 A Métro Brunel Rich/Windsor 1 Garaga St-Georges 8
4 A Aztèques Asbestos 1 Faucons de Trois-Rivières 2
5 B Aztèques Asbestos 3 Métro Plouffe Sherbrooke 2
6 B Club Piscine de Sherbrooke 2 Vexco Plessisville 1
7 A Club Piscine Sherbrooke 8
Métro Brunel Rich/Windsor 1
8 A Faucons de Trois-Rivières 1 Nomelbro Plessisville 4
9 B Métro Plouffe Sherbrooke 1 Cougars de Warwick 1
10 B Métro Brunelle de Windsor 2
Club Piscine de Sherbrooke 7
11 A Garaga de St-Georges 2
Club Piscine Sherbrooke 3
12 A Nomelbro de Plessisville 2 Aztèques Asbestos 2

Vendredi 19 février
13 A Cougars des Plaines Mont St-Hilaire c.
Imprimerie Chicoine, 8h30
14 A Lynx 3 de St-Jean c. Turmel de Lac-Mégantic, 9h40
15 B Sport Wellington de Magog c.
Maroons de Waterloo, 10h50
16 B Prédateurs de Valleyfield c.
Turmel de Lac-Mégantic, 12h
17 A Imprimerie Chicoine c.
Avalanches de Verdun, 13h10
18 A Turmel de Lac-Mégantic c.
Bruins Delta de Laval, 14h20
19 B Maroons de Waterloo c.
Les Lynx de St-Raymond, 15h30
20 B Turmel de Lac-Mégantic c.
Garaga de St-Georges, 16h40
21 A Avalanches de Verdun c.
Cougars des Plaines Mont St-Hilaire, 17h50
22 A Bruins Delta de Laval c. Lynx 3 de St-Jean, 19h
23 B Les Lynx de St-Raymond c.
Sport Wellington de Magog, 20h10
24 B Garaga de St-Georges c.
Prédateurs de Valleyfield, 21h20

FESTIVAL LÉANDRE-CAVER

Judi 18 février
Centre récréatif Rock Forest
1 NovC Avalanche Shermont c. Frontaliers Coaticook
2 NovC Prédateurs Shermont c. Pizzeria Johnny Magog

Vendredi 19 février
Centre récréatif Rock Forest
3 16h30 NovC Club Piscine Sher. Ouest c.
Sharks Gatineau
4 17h30 NovC Métro Plouffe Sher. Ouest c.
Aigles Granby
5 18h30 NovC Cobras Granby c. Patriotes 1 St-Eustache
6 19h30 NovC Turmel Lac-Mégantic c.
Patriotes 3 St-Eustache

Vendredi 19 février
Aréna Philippe-Bergeron Brompton
7 17h30 NovC Hockey Experts Sher. Ouest c.
Flames Drummondville
8 18h30 NovC Panthères Granby c. Jets St-Hubert



LA TRIBUNE, DAVE LAFRENI

Un cinquième duel contre les Carabins

La demi-finale du volley-ball masculin universitaire se met en branle ce soir

PIERRE TURGEON
pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — C'est presque devenu un rendez-vous annuel, cette demi-finale de volley-ball masculin entre le Vert & Or de l'Université de Sherbrooke et les Carabins de l'Université de Montréal.

En fin de semaine, ce sera la cinquième année consécutive que ces deux formations se retrouvent en demi-finale de la conférence québécoise de volley-ball universitaire et la formation montréalaise a gagné les trois derniers affrontements. La dernière fois que Sherbrooke a vaincu Montréal en demi-finale, c'était en 2006 dans une série où le Vert & Or a gagné deux fois

sur le terrain montréalais et perdu au pavillon Univestrie. Les trois autres années, le Vert & Or s'est incliné en deux matchs.

Cette fois, les Carabins ont encore l'avantage du terrain. Le premier match de la série de trois sera présenté ce soir au CEPsum. La seconde rencontre sera disputée dimanche après-midi au pavillon Univestrie et, si un troisième match est nécessaire, il aura lieu le vendredi 26 février, à Montréal.

Le vétéran centre Pierre-Marc Lussier se souvient trop bien des difficultés du Vert & Or. «Moi, je suis arrivé chez le Vert & Or après deux championnats provinciaux. Depuis, on n'a pas réussi à passer la demi-fi-



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Marc Lussier demande à ses joueurs de se concentrer sur le match d'aujourd'hui et non pas ceux des dernières années.



IMACOM, ANDRÉANNE LEMIRE

Pour l'attaquant Pierre-Marc Lussier, cette fois devrait être la bonne pour le Vert & Or.

Aujourd'hui, c'est certain que ça devient un élément qui aide à la préparation.

«À Montréal, c'est toujours difficile. Là-bas, c'est la guigne, mais là il faut y aller sans crainte, reprend Pierre-Marc Lussier. Il faut se lâcher *lousse* et avoir du *fun*...» Lussier croit aux chances du Vert & Or par-

ce que selon lui: «À part Emmanuel André-Morin, les Carabins n'ont pas de meilleurs joueurs que nous et, comparativement à nous, ils ne sont pas avanta-gés du côté talent ou du côté physique.

«Ils sont de notre calibre et on doit les battre.»

«Ils sont de notre calibre et on doit les battre, ajoute le joueur de centre. On a eu deux bonnes semaines d'entraînement et on va être prêts. On sait où on s'en va et on sait ce que ça prend pour y arriver.»

Pour Marc Lussier, l'entraîneur du Vert & Or, il n'est pas question d'aborder cette demi-finale en voulant régler les comptes des trois ou quatre dernières saisons. «On ne jouera pas les années passées et on va se limiter à jouer le moment présent. Notre défi est de simplement faire ce qu'on a à faire et les gars en sont conscients.»

Dans sa préparation, le Vert & Or a également profité de la présence de Louis-Pierre Mainville et de Benoît Raymond, deux joueurs de l'équipe nationale canadienne qui ont participé à quelques entraînements à Sherbrooke. «Ils nous apportent une opposition de plus et une vision différente. Louis-Pierre nous donne aussi un coup de main d'analyse tandis que Benoît donne du défi à nos attaquants», ajoute Lussier.

Geneviève Gagné, libéro par excellence

SHERBROOKE — L'équipe féminine de volley-ball du Vert & Or n'a pu se qualifier pour la ronde des séries éliminatoires, mais elle a au moins appris cette semaine qu'une des siennes avait été proclamée la libéro par excellence au volley-ball universitaire féminin québécois cette année.

Geneviève Gagné, étudiante à la maîtrise en physiothérapie, a maintenu une moyenne de 3,85 récupérations par match. Ses prouesses ont aidé la formation de l'Université de Sherbrooke à maintenir une fiche de neuf gains contre 11 revers au cours de la dernière saison.

«C'est un honneur amplement mérité pour Geneviève. Elle a su relever le défi de prendre le relais de Claudine Lagueux qui s'était blessée à la fin de l'été, a souligné son entraîneur Nor-

mand Bouchard. Elle a été très stable et combative tout au long de la saison en plus de démontrer une discipline exemplaire.»

Par ailleurs, Renée-Claude Chevarie et Sarah Scherli du Vert & Or ont obtenu une place au sein de la seconde équipe d'étoiles du circuit québécois. Toutes deux ont été les principales armes offensives de la formation sherbrookoise au cours de la dernière saison.

«Renée-Claude et Sarah auraient certainement pu avoir leur place au sein de la première équipe d'étoiles, mais notre quatrième position au classement ne les a pas favorisées, a admis Bouchard. Elles nous ont beaucoup apporté sur le terrain, mais aussi avec leur leadership.»

— Pierre Turgeon

nale. Mais cette fois-ci, c'est la dernière chance pour quelques vétérans de l'équipe et pour quelques autres dont ça pourrait être la dernière année en raison de leurs études.»

La tâche promet d'être lourde d'autant plus que les Carabins ont remporté la victoire trois fois en quatre matchs contre les Sherbrookoises cette année. Dont une qui a fait très mal, une victoire de 3-2, remportée après avoir tiré de l'arrière 0-2, le 31 janvier dernier. «On avait joué les trois derniers sets sans émotions, se souvient le passeur Gabriel-Luc Béliveau-Lupien. On a eu une diminution de régime, comme si on s'était endormi pendant que Montréal augmentait son niveau de jeu.

LE CLUB DE GOLF **Le Vieux Lennoxville**
DEVENEZ MEMBRE POUR SEULEMENT
299\$* TAXES INCLUSES
Faites vite, places limitées!
* nouveaux membres seulement. Informez-vous au club de golf.
19, chemin du Golf, Sherbrooke
(ARRONDISSEMENT LENNOXVILLE)
819 562-4922
Depuis 1897

cap jeunesse

cégep
de Sherbrooke



293001

Multisports

Touche-à-tout

Cuisine

Escalade

Gymnastique



et beaucoup, beaucoup plus...

Inscriptions en ligne au
www.cegepsherbrooke.qc.ca

819 564-6360

À la RELÂCHE viens t'amuser.

Du 1^{er} au 5 mars 2010

BASKETBALL universitaire
SAMEDI 20 FÉVRIER - MATCH HOMECOMING
CONCORDIA VISITE BISHOP'S
CENTRE SPORTIF JOHN H. PRICE
AU GYMNASSE MITCHELL
DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S 18 h et 20 h
Adultes: 8 \$
12 ans et moins: 2 \$
Commanditaire officiel des Gaiters

Le légendaire Mike Houle de retour en piste ?

VALCOURT — Une rumeur se répandait à Valcourt hier soir. Le coureur le plus reconnu dans le monde de la motoneige américain, Mike Houle, pourrait effectuer un retour sur le circuit Yvon-Duhamel en participant au Pro Champ cette fin de semaine, lui qui n'a pas couru depuis plus de cinq ans.

Mike Houle est originaire du Wisconsin. Il est l'un des pilotes les plus titrés: multiple champion du monde et plus d'une fois sur le podium du GPV, où il l'a emporté plus récemment en 2001 et 2002. Pour l'instant, les organisateurs du GPV ont du mal à y croire. «Nous sommes estomaqués. S'il effectue un retour au Grand Prix, ce sera extraordinaire. Mike Houle est une véritable légende. Il fera des essais afin de tester sa machine et ses réflexes, puis il décidera s'il participe ou non», a expliqué Denis Leclerc, directeur exécutif du GPV.

— Caroline Bouchard

Jacques Villeneuve retardé par un bris mécanique

MARICOURT — Hier après-midi, le vétéran Jacques Villeneuve s'affairait à effectuer des réparations à la suite d'un bris sur la suspension de sa motoneige. L'ennui mécanique est survenu en matinée, alors qu'il réalisait un essai sur le circuit Yvon-Duhamel, à Maricourt. Visiblement contrarié, le pilote a dû quitter le circuit, interrompre ses préparatifs et s'engouffrer dans sa caravane. «On est en train de rebâtir tout ça et il y a des ajustements qu'on ne peut pas faire pendant ce temps-là. Ce n'est pas dramatique, mais c'est très ennuyant. Je serai quand même prêt pour les qualifications», assurait-il.

Quant aux coureurs qui représenteraient la plus grande menace pour lui, Jacques Villeneuve n'a voulu exclure personne. Les noms de Dustin Wahl, Nicholas Van Strydonk, Joel Diamond (les trois pilotes prenant place sur le podium en 2009), Bryan Bewcik et Travis MacDonal ont été pointés par le vétéran, qui tentera cette fin de semaine d'être sacré champion du circuit pour une quatrième fois en carrière. «Évidemment, j'espère gagner: c'est ce qu'on veut tous. Tous les pilotes qui se classeront pour la finale peuvent l'emporter et je ne sous-estime aucun d'eux. Si je devais en choisir un, je dirais que Dustin Wahl a peut-être un avantage, car il l'a déjà emporté dans le passé», entrevoit Jacques Villeneuve.

— Caroline Bouchard



JACQUES VILLENEUVE

PRO CHAMP

La compétition sera féroce



CAROLINE BOUCHARD

caroline.bouchard@latribune.qc.ca

MARICOURT — Alors que les qualifications ont lieu ce matin, rien n'est encore joué pour la finale du Pro Champ au Grand Prix de Valcourt. Plusieurs champions se mesureront entre eux, comme le champion en titre Dustin Wahl, représentant de la dynastie qui l'a précédé. Sans compter Jacques Villeneuve et Matt Schultz, vainqueur en 2007, des vétérans qui ont fait leur marque sur le circuit Yvon-Duhamel et ailleurs. Parallèlement, certains pilotes font aussi parler d'eux, notamment les Américains Nick Lagoy et Nicholas Van Strydonk, qui se sont illustrés récemment, et pourraient bien causer la surprise lors des compétitions.

Dans le Championnat Eastern Pro Tour SCM pour motoneiges sur ovale de glace, Jacques Villeneuve, vainqueur à Boonville



LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

À peine âgé de 19 ans, l'Américain Nicholas Van Strydonk est considéré par plusieurs vétérans comme un solide compétiteur dans la catégorie Pro Champ, dans laquelle il avait terminé deuxième en 2009.

(New York) en janvier, l'a aussi emporté le week-end dernier pour une première manche disputée à Eganville, en Ontario. Toutefois, un bris mécanique

l'a forcé à abandonner lors du deuxième départ, permettant à l'Américain Nick Lagoy d'inscrire sa première victoire en finale. Il a ainsi rejoint le vé-

téran Ski-Doo au premier rang du classement, avec 101 points. Lagoy se retrouve aussi en tête dans la classe Semi-Pro Champ avec 46 points.

«Lagoy est un bon coureur, admet le vétéran Brian Bewcik, de Winnipeg, qui en sera à sa 10^e présence sur le circuit Yvon-Duhamel. J'espère l'emporter et me retrouver sur le podium, mais la compétition sera forte. Je pense aussi à Jacques Villeneuve et à Dustin Wahl. Et il y a le circuit lui-même, contre qui on doit aussi se battre», fait-il remarquer.

Les grandes vedettes comme Dustin Wahl, vainqueur en 2008 et 2009, trouveront aussi sur leur route Nicholas Van Strydonk, que Jacques Villeneuve a identifié comme un vainqueur potentiel. Originnaire du Wisconsin, Van Strydonk est âgé de 19 ans et en sera à sa deuxième présence au GPV. Prudent sur ses chances de succès, il espère surtout terminer la course, lui qui a eu son lot de malheurs cette année.

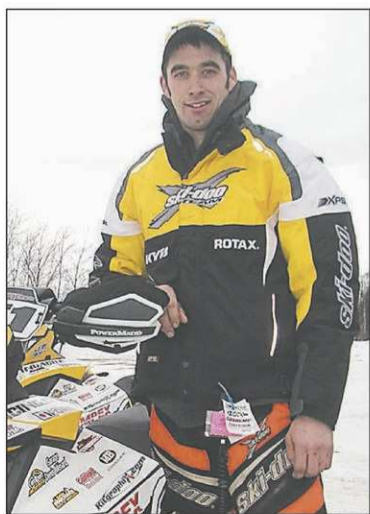
«Mon objectif est de finir pre-

mier, mais aussi de finir tout court! lance-t-il. J'ai éprouvé beaucoup de problèmes mécaniques cette année. Pour ma part, je crois que la plus grande menace est Jacques Villeneuve. Il est le favori de la foule et il n'abandonne jamais. Quoi qu'il arrive, le Grand Prix est l'une des compétitions que je préfère et l'ambiance est excellente.»

Plusieurs Sherbrookoïses en Moto-X 450cc

Dans la catégorie de Moto-X 450cc avec pneus à crampons sur la piste ovale, plusieurs noms sont à surveiller, dont le champion québécois Dominic Beaulac. Originnaire de Daveluyville, Beaulac l'a emporté à Valcourt en 2004, 2005, 2006 et 2008.

Plusieurs pilotes sherbrookoïses seront aussi présents, notamment André Guérin et Yannick Lacroix. Les coureurs s'élanceront à plus de 160 km/h sur la piste glacée lors des compétitions qui se tiendront demain et dimanche, sur le circuit Yvon-Duhamel.



LA TRIBUNE, CAROLINE BOUCHARD

Le pilote Dave Asselin, seul Québécois à atteindre la finale de snocross en 2009, vise une victoire cette année.

L'absence des champions américains fait des heureux parmi les pilotes québécois

MARICOURT — Ce n'est pas Dave Asselin qui ira se plaindre de l'absence des pilotes de snocross du circuit américain ISOC. Cette année, les grosses pointures sont restées chez elles, ce qui donne de meilleures chances aux champions québécois de s'illustrer chez nous. L'an dernier, Dave Asselin avait été le seul Québécois à atteindre la finale au milieu des pilotes américains lors du Grand Prix de Valcourt. Cette année, il vise le podium.

«Je ne peux pas parler pour les autres coureurs québécois, mais de mon côté, je peux dire que nos

chances de l'emporter augmentent. Les pilotes du circuit ISOC sont les meilleurs au monde et ils n'apprécient pas particulièrement que de «petits» coureurs québécois comme nous soient à côté d'eux sur la ligne de départ. Ils roulent avec de gros budgets, tandis que nous, le lundi matin, on retourne travailler. Les courses ne seront peut-être pas du même calibre, et certains amateurs vont peut-être en être déçus, mais pour nous, c'est certain que c'est une opportunité», indique Dave Asselin.

Actuellement 2^e au classement

du Championnat Camoplast de motoneige snocross SCM, Dave Asselin se trouve juste derrière Dave Allard, de Saint-Félicien. Il vient tout juste d'enregistrer une victoire la fin de semaine dernière en Pro Open 600 à Coaticook, et ce sont maintenant 25 points qui le séparent du meneur. Originnaire de La Doré (Lac-Saint-Jean), Dave Asselin est âgé de 29 ans et il en est à sa onzième présence au GPV.

«De nombreux pilotes sont à surveiller. Dave Allard est celui que je considère comme étant ma plus grande compétition, mais

aussi Kaven Benoit, qui me suit de huit points, Maxime Taillefer et Danny Poirier. C'est certain que je vise la victoire, ou au moins le podium», entrevoit-il.

Par ailleurs, le pilote dit s'être complètement remis d'une blessure au dos survenue à la mi-janvier, à Mirabel. «Je n'avais rien de cassé, et je me suis entièrement rétabli de cet incident. La course est très physique et tous les muscles travaillent. Il faut être en bonne condition physique, car c'est plus cardio qu'on peut se l'imaginer», insiste Dave Asselin.

— Caroline Bouchard

L'Isothermic a le meilleur sur les Saints

La séquence de victoires de la troupe d'Éric Dandenault s'arrête à cinq

PIERRE NADEAU

pierre.nadeau@latribune.qc.ca

THETFORD MINES — Christian Deschênes a marqué une fois en infériorité numérique et préparé les trois autres buts de l'Isothermic de Thetford Mines qui l'a emporté 4-2 hier soir sur le Saint-François de Sherbrooke. La troupe d'Éric Dandenault a donc perdu une excellente chance de distancer le Caron et Guay de Trois-Rivières au haut du classement.

«Nous donnons beaucoup moins de chances de marquer à l'adversaire depuis quelques matchs, nous avons resserré notre défensive et notre attaque à cinq commence à bien fonctionner», a analysé l'ancien capitaine des Saints qui a hérité de la première étoile de la rencontre.

Bombardé de 41 lancers, Olivier Michaud a été à la hauteur pour une deuxième partie de suite. «Ça commence à se placer tranquillement. On donne moins de chances dans l'enclave. En forçant l'adversaire à prendre des tirs de loin, on réduit le temps de possession et l'espace, ce qui devient plus facile pour un gardien», reconnaît le portier qui a été élu seconde étoile pour un deuxième match d'affilée.

L'entraîneur-chef Éric Morin retenait beaucoup de positif de cette victoire, mais était avant tout content d'avoir vaincu son



LA TRIBUNE, JEAN-CHARLES POULIN

Les joueurs du Saint-François ont bombardé le filet d'Olivier Michaud hier, mais le gardien de l'Isothermic a été dominant. Alex Gagné (44) a toutefois réussi à le déjouer pour égaler la marque en première période.

ancien club. «Ça me fait un petit velours, a-t-il lâché. Chaque fois que tu joues contre ton ancienne équipe, tout comme Simoes (Steve) et Cabana (Michael), tu en fais toujours un peu plus pour gagner.»

Quant au match lui-même, il aime bien la façon dont les joueurs se comportent présentement. «Les gars assimilent

rapidement les idées que j'apporte, mais en même temps ils doivent croire en eux parce que ce sont eux qui sont sur la glace», a souligné l'entraîneur qui croit que son équipe peut rivaliser avec toutes les formations du circuit.

De son côté, Éric Dandenault était déçu de la tenue des siens. «Nous n'avions aucune émotion.

On n'avait pas l'air d'une équipe qui voulait conserver la première position.»

Steven Low, en première, et Dominic Périard, au début de la troisième, ont marqué en avantage numérique. David Massé a été l'autre pointeur des Thetfordois qui n'ont lancé que 24 fois en direction de Maxime Daigneault. La réplique des Saints,

qui joueront dimanche à domicile contre le Caron et Guay de Trois-Rivières, est venue d'Alex Gagné et Robert Guillet. L'Isothermic tentera pour sa part de prolonger à trois sa série de victoires en affrontant en Beauce le CRS Express demain.

SOMMAIRE

Sherbrooke 2 Thetford Mines 4

Première période

1-Thetford Mines, Steven Low (6) (D. Cloutier, Deschênes) (an) 6:30
2-Sherbrooke, Alexandre Gagné (5) (Novosad, Chicoine) 15:35
Punitions - Poirier SHE (Donner de la bande) 4:22, Desmarais SHE (Coup de bâton) 5:41, Vandal THM (Double-écheq) 9:05, Sandrzyk THM (Retenu) 18:25

Deuxième période

3-Thetford Mines, David Massé (19) (Deschênes, Périard) 0:58
Punitions - Boutin SHE (Bâton élevé) 1:24, Robidas SHE (Obstruction) 4:59, Poirier SHE (Battu), Simoes THM (Battu) 10:29, D. Cloutier THM (Accroché) 12:11, Deschênes THM (Retenu) 14:59, Perricone SHE (Bâton élevé) 15:58

Troisième période

4-Thetford Mines, Dominic Périard (2) (Massé, Deschênes) (an) 0:52
5-Sherbrooke, Robert Guillet (20) (Dupré, Boutin) 2:39
6-Thetford Mines, Christian Deschênes (6) (Sandrzyk) (dn) 9:49
Punitions - Robidas SHE (Obstruction), Fréchette SHE (Rudesse), Hamel THM (Rudesse) 0:33, D. Cloutier THM (Rudesse) 3:26, Desruisseaux THM (Bâton élevé) 4:50, Low THM (Donner de la bande) 9:15, Guillet SHE (Inconduite), Deschênes THM (Inconduite) 12:07, Mazerolle SHE (Rudesse), banc SHE (Inconduite) 17:21, Sandrzyk THM (Rudesse) 17:46

Tirs au but

Sherbrooke.....14 12 15 - 41
Thetford Mines.....7 8 9 - 24
Gardiens: Sherbrooke: Maxime Daigneault (P, 4-2-4); Thetford Mines: Olivier Michaud (G, 10-13-2)
Avantages numériques: SHE: 0 - 8; THM: 2 - 8
Arbitre: - Jean-Philippe Maheux et Luc Durand
Juges de lignes: - Régis Savard et Philip Arnott
Assistance - 1087

Les Cougars blanchis par un gardien no 2

PIERRE TURGEON

pierre.turgeon@latribune.qc.ca

SHERBROOKE — Le Titan avait décidé de faire confiance à son deuxième gardien pour affronter les Cougars du Collège Champlain hier soir et Jean-Michel Fortier a pris les moyens de faire bien paraître son entraîneur Mario Roy en offrant une solide performance dans une victoire de 2-0 de Princeville.

Le premier blanchissage de Fortier dans la Ligue de hockey junior AAA du Québec a permis au Titan d'accroître à huit points son avance au premier rang de la division Guilbeault devant Granby et Sherbrooke et de donner un dur coup aux Cougars à qui il ne reste que cinq matchs à disputer au calendrier régulier.

Même si le Titan a célébré sa précieuse victoire en quittant la patinoire de l'aréna Eugène-Lalonde, Roy a rappelé à ses joueurs que le travail n'était pas terminé. «On efface tout ce qu'on vient de réaliser et demain (ce soir) à Granby, on recommence tout. On avait deux gros matchs cette semaine et il reste celui à Granby.»

En envoyant Jean-Michel For-



IMACOM, RENÉ MARQUIS

Le duel Cougars-Titan a été aussi serré qu'un match des séries. Les joueurs ne se sont pas quittés d'une semelle, comme ici alors que Christophe Paquet (24) est surveillé par François Gatién-Rioux (13).

tier devant le filet hier soir au lieu du vétéran Vincent Lamontagne, Roy voulait préparer les prochaines séries éliminatoires. «Pour les séries, on veut un deuxième gardien aussi efficace que le premier et il était important que Jean-Michel, un jeune de 18 ans, soit impliqué dans un match si-

gnificatif et il a bien fait.»

Fortier a été un peu surpris d'apprendre qu'il affronterait les Cougars. «Je l'ai su hier. L'entraîneur a voulu me faire confiance contre Sherbrooke et ça s'est bien passé, confiait le jeune gardien en affichant un large sourire. Je me sentais bien et j'ai vu toutes

les rondelles. Ça allait vraiment bien.»

«Le Titan a été conscient de sa défensive et leur gardien a connu une bonne soirée, convenait Judes Vallée, des Cougars. Pour nous, tout a été question d'opportunisme. On n'a pas été capables de profiter de nos chances. On avait marqué neuf buts à notre dernier match et on aurait peut-être dû en garder quelques-uns pour ce soir.»

Vallée n'avait pas de reproches à adresser à ses joueurs et, sur le bout des lèvres, il finissait par admettre avoir aimé ce qu'il avait vu. «On a vu de belles choses et on va construire là-dessus. Ce qui est vraiment intéressant, c'est que mes gars sont en colère. Ça c'est bon signe à la veille des séries.»

Quant au sommet du classement, qui paraît beaucoup plus difficile à atteindre maintenant, Vallée ne veut pas y accorder trop d'importance. «On ne calcule rien et on se limite à travailler sur notre équipe pour bien faire en séries.»

Le match d'hier a permis de constater que ces deux équipes sont déjà en séries. Il a été chaudement disputé du début à la fin.

Il a fallu attendre le troisième vingt pour assister au premier but, celui de Keven Guérette-Charland, réussi au moment où une punition était annoncée aux Cougars et que le Titan avait remplacé son gardien par un sixième patineur. Samuel Fortier a fermé les livres avec un but dans un filet désert à 19:48.

SOMMAIRE

Princeville 2 Col. Champlain 0

Première période

Aucun but
Punitions - Paquet PRI (Faire trébucher) 8:47, Guay CHAM (Faire un double-écheq) 12:58

Deuxième période

Aucun but
Punition - Guérette-Charland PRI (Retenu) 14:45

Troisième période

1-Princeville Keven Guérette-Charland (10) (S. Fortier, Labelle) 5:44
2-Princeville Samuel Fortier (9) (Labelle, Guérette-Charland) (fd) 19:48
Punitions - Beauchemin PRI (Assaut), Gatién-Rioux CHAM (Rudesse) 6:02, J. Cloutier PRI (Obstruction) 11:38, Guay CHAM (Obstruction) 13:59

Tirs au but

Princeville.....10 5 7 - 22
Col. Champlain.....13 10 10 - 33
Gardiens: Princeville: Jean-Michel Fortier (G, 7-4-0)
Col. Champlain: Jean-Christophe Plouffe (P, 14-8-2)
Avantages numériques: PRI: 0 - 2; CHAM: 0 - 3
Arbitre: - François Fortin
Juges de lignes: - Charles-Étienne Larivière et Yanick Pothier
Assistance - 344

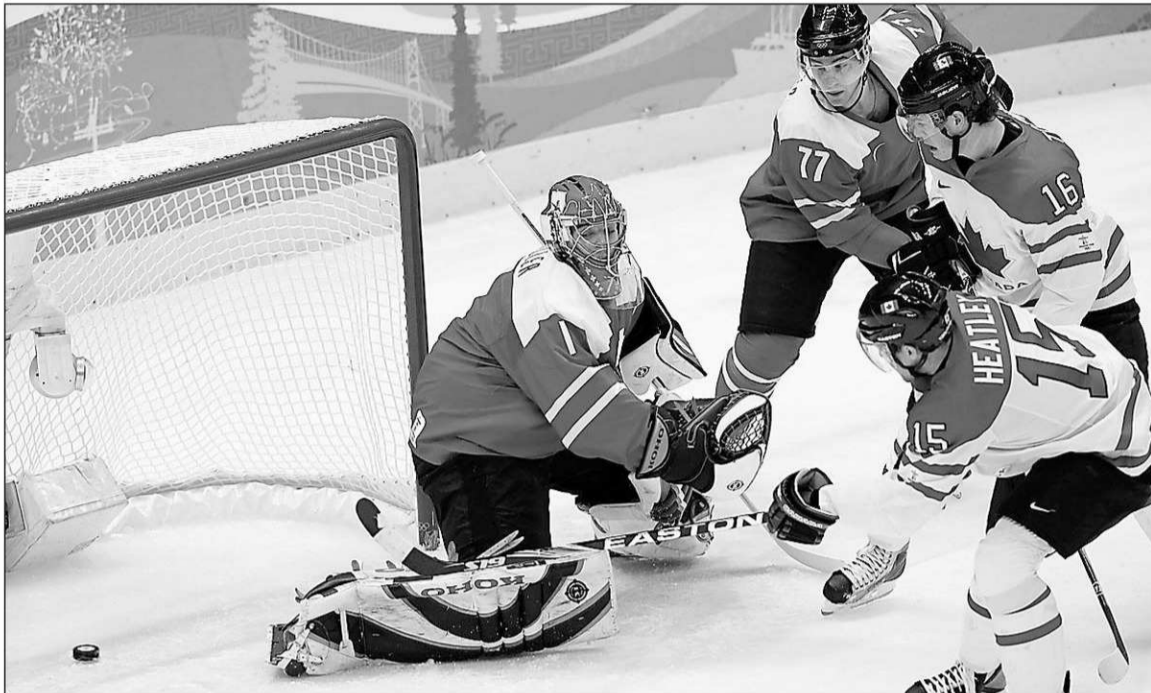
Le Canada frôle la catastrophe

Crosby et Brodeur sauvent la mise en prolongation contre des Suisses déterminés

FRANÇOIS GAGNON

VANCOUVER — Quatre ans jour pour jour après le revers consternant de 2-0 encaissé aux mains de la Suisse aux JO de Turin, le Canada a évité la catastrophe hier. De peu.

Car après avoir laissé filer une avance de 2-0, le Canada,



LA PRESSE CANADIENNE

Dany Heatley, de l'équipe canadienne, a déjoué le gardien suisse Jonas Hiller, en première période, pour marquer le premier but des siens, sous l'oeil du Suisse Yannick Weber et du Canadien Jonathan Toews.

avec son équipe dont la masse salariale s'élève à 120 millions \$, a eu besoin d'un but de Sidney Crosby et de quatre arrêts de Martin Brodeur en quatre tirs de barrage pour venir à bout de la Suisse 3-2.

«Comme tous les Canadiens

j'ai suivi cette partie il y a quatre ans et je suis très heureux que nous soyons sortis gagnants ce soir», a indiqué Sidney Crosby qui a eu besoin de deux tentatives en fusillade pour venir à bout de la vedette de la soirée, le gardien Jonas Hiller.

Sensationnel du début à la fin de la rencontre, Hiller, des Ducks d'Anaheim, a stoppé 44 des 46 tirs du Canada en temps réglementaire et en prolongation.

Il a ajouté des arrêts contre Crosby, Jonathan Toews et Ryan Getzlaf en fusillade avant de céder

sur un tir précis de Crosby qui l'a déjoué sur le côté du bouclier.

«Je suis très heureux d'avoir eu la chance de me reprendre, mais n'eût été des trois arrêts de Martin (Brodeur) je n'aurais pu profiter de cette deuxième occasion. Tout le crédit lui revient», a indiqué Crosby.

Attaque à cinq timide

Déjà puni au premier tiers, Yannick Weber a récidivé dès le début du deuxième tiers.

Vilaine idée! Car cette fois le Canada a su en profiter.

Dany Heatley, qui avait marqué le premier du Canada, a reçu un tir de Shea Weber en plein ventre. Une fois amortie, la rondelle s'est retrouvée sur la lame du bâton de Patrick Marleau qui ne pouvait rater pareille occasion.

Mais à force de travail, les Suisses ont fini par marquer.

Ivo Rutherman a déjoué le gardien québécois avec un tir frappé aussi puissant que précis. La rondelle que Brodeur n'a pu capter a frappé le poteau avant de ricocher dans le filet.

Puis, avec 10 secondes à écouler au deuxième tiers, on s'est retrouvé avec un nouveau match sur les bras, Patrick Marleau a fait dévier avec son patin, une rondelle que Patrick von Gunten n'avait que tiré vers le filet. (La Presse)

SOMMAIRE

Canada 3 Suisse 2 (F)

Première période

1. Canada, Heatley (Marleau, Toews) 9:21
Pénalités — Sui banc 1:11, Seger Sui 6:43, Weber Sui 13:39.

Deuxième période

2. Canada, Marleau (Heatley, Weber) 0:35 (an)
3. Suisse, Ruthermann (Pluss, Paterlini) 8:59
4. Suisse, Gunten (Monnet, Furrer) 19:50
Pénalités — Weber Sui 0:27, Sannitz Sui 0:42, Morrow Can 9:19, Sannitz Sui 15:52.

Troisième période

Aucun but.
Pénalité — Paterlini Sui 17:09.

Prolongation

Aucun but.
Pénalité — Aucune.

Fusillade

Canada remporte la fusillade par la marque de 1-0
Suisse (0) — Domenichelli, raté; Lemm, raté; Wick, raté; Pluss, raté.
Canada (1) — Crosby, raté; Toews, raté; Getzlaf, raté; Crosby, marqué.

Tirs au but

Canada	17	10	18	1	-	46
Suisse	8	9	3	3	-	23

Gardiens — Canada: Brodeur (6, 1-0-0); Suisse: Hiller (0-1-1).
Avantages numériques — Canada: 1-7; Suisse: 0-1.
Arbitres — Dennis Larue, E.-U., et Marcus Vinnerborg, Suède.
Juges de lignes — Peter Feola, E.-U., et Timothy Nowak, E.-U.
Assistance — N/D.

Marianne St-Gelais, la coqueluche de Vancouver

MARC DELBÈS

LA PRESSE CANADIENNE

VANCOUVER — La patineuse de vitesse courte piste Marianne St-Gelais a tout ce qu'il faut pour devenir la coqueluche de l'équipe olympique canadienne à Vancouver.

Spontanée, attachante, amusante, tout le monde est tombé sous le charme de la jeune femme de Saint-Félicien, hier, au lendemain de la conquête de sa médaille d'argent au 500 mètres.

Son histoire a tout pour plaire. Ce n'est pas tous les jours qu'on s'offre une médaille d'argent aux Jeux olympiques le jour de ses 20 ans en présence de ses parents et, surtout, de son copain, Charles Hamelin, qui est aussi son coéquipier et chef de file de l'équipe canadienne de courte piste.

La blonde patineuse a avoué qu'elle avait encore du mal à réaliser ce qui lui arrive. Mais elle assure qu'elle n'a pas l'intention de changer.

«Une deuxième place, c'est plus qu'un rêve, a-t-elle reconnu. Oui, j'en prends conscience, car je revois la reprise de ma course aux 10 minutes à la télévision. Mais quand je vais tenir la médaille dans mes mains ce soir (hier) — les remises de médailles ont lieu au BC Place — et que je vais sentir toute l'énergie des encouragements dans le stade, je vais sans



AGENCE FRANCE-PRESSE

La patineuse Marianne St-Gelais ne passe plus inaperçue depuis qu'elle a remporté sa médaille d'argent au 500 m courte piste.

doute le réaliser pleinement.»

Charles Hamelin, qui a suivi sa course avec grand intérêt la veille, se plaît à répéter que l'image que Marianne dégage en public est fidèle avec ce qu'elle est réellement dans la vie.

Maintenant qu'elle est propulsée à l'avant-scène, comment va-t-elle composer avec la situation?

«Je veux rester la fille simple et souriante que je suis. Ça m'a toujours rapporté dans la vie. Si je change, ce ne sera plus la Marianne que les gens connaissaient.»

Et elle a bien fait rire tout le monde quand elle a raconté que sa notoriété nouvelle a même retenu l'attention des hockeyeurs professionnels, qui habitent le village olympique pendant les Jeux.

«Marc-André Fleury m'a serré la main aujourd'hui dans l'ascenseur. Wow! Il m'a dit félicitations, tu as fait une belle course. C'est le fun de se faire reconnaître.»

Et comment voit-elle le fait d'avoir gagné une médaille avant Charles, qui était pressenti comme l'un des premiers médaillés du Canada aux Jeux mais qui a échoué à faire la finale au 1500 mètres, samedi dernier?

«En fait, ce n'était pas un défi entre nous. Mais tout compte fait, j'aurais dû parier là-dessus, j'aurais pu me faire un peu d'argent.»

Et plus sérieusement, elle a ajouté: «Charles est extrême-

ment stressé quand je patine. Maintenant qu'il sait que j'ai ma médaille, il peut se concentrer sur ce qu'il a à faire. Je pense qu'il est prêt à en mettre plein la vue.»

TABLEAU DES MÉDAILLES

	OR	AR.	BR.	TOT.
États-Unis	5	4	6	15
Allemagne	4	4	3	11
Norvège	3	3	2	8
CANADA	3	3	1	7
France	2	1	4	7
Corée du Sud	3	2	0	5
Autriche	1	2	2	5
Suisse	3	0	1	4
Chine	2	1	1	4
Italie	0	1	3	4
Suède	2	0	1	3
Pays-Bas	1	1	1	3
Russie	1	1	1	3
Slovaquie	1	1	0	2
Rép. tchèque	1	0	1	2
Pologne	0	2	0	2
Biélorussie	0	1	1	2
Japon	0	1	1	2



Nesbitt rafle l'or malgré ses « démons »

FRÉDÉRIC DAIGLE
LA PRESSE CANADIENNE

RICHMOND, C.B. — La Canadienne Christine Nesbitt n'avait toujours pas perdu une course sur 1000 mètres cette saison. Elle n'allait pas faire exception pour les Jeux olympiques, même avec une mauvaise course, selon ses critères. La championne du monde en titre sur la distance a stoppé le chrono à une minute, 16,56 secondes, devançant les Néerlandaises Annette Gerritsen et Laurine van Riessen pour décrocher sa première médaille olympique individuelle, hier, à l'Anneau olympique de Richmond.

Gerritsen (1:16,58) a conclu l'épreuve à deux centièmes seulement de Nesbitt; van Riessen (1:16,72) a accusé un retard de 16 centièmes sur la gagnante. L'Albertaine Kristina Groves a terminé à seulement six centièmes d'une médaille de bronze, concluant l'épreuve en 1:16,78.

Nesbitt savait qu'elle avait besoin d'un bon temps, puisque van Riessen et Gerritsen venaient tour à tour prendre la tête avant qu'elle ne prenne le départ. L'Ontarienne, qui ne croyait toujours pas qu'elle venait de remporter l'or au moment de rencontrer les médias, a dit avoir combattu des « démons » au cours de cette



AGENCE FRANCE-PRESSE

Sourire aux lèvres et drapeau canadien en main, Christine Nesbitt avait peine à croire, quelques minutes après le 1000 m féminin hier, que oui, elle avait bel et bien gagné la médaille d'or.

course.

«Ce n'était pas une bonne course. Tout au long de l'épreuve, j'ai trouvé que ma technique n'était pas bonne, je me battais avec mon patin, a-t-elle expliqué. Je ne cessais de me dire

que je n'avais pas une bonne course, que je ne serais pas sur le podium. À la sortie du dernier virage, je me suis dit: "Ça ne va vraiment pas bien." Mais j'ai été capable d'en faire abstraction et de ne pas lâcher.

«C'est vraiment mon pire 1000 m cette saison. Je suis très chanceuse d'avoir gagné l'or.»

Seizième au premier passage et neuvième avec un tour à faire, Nesbitt a tout donné dans le dernier droit. Bien qu'elle s'en sorte

avec les grands honneurs, elle estime qu'elle devra faire beaucoup mieux si elle veut grimper sur le podium au 1500 m, dimanche.

«Je dois mieux patiner. Si le 1500 m avait eu lieu aujourd'hui, je ne pense que je me serais retrouvée sur le podium. Je n'étais pas efficace du tout dans cette course, contrairement à Kristina.»

Marcel Lacroix, son entraîneur, ne croit pas qu'elle ait offert une si mauvaise performance.

«C'est tout à fait elle ça, a-t-il dit. Aussitôt qu'elle a croisé le fil d'arrivée, elle a pensé qu'elle aurait pu faire une meilleure course. C'est ce qui fait qu'elle est une si bonne athlète.»

Groves, bien que déçue de se retrouver si près mais à la fois si loin du podium, était très satisfaite de sa course.

«C'est mon meilleur résultat sur 1000 m cette saison, une distance sur laquelle je ne suis pas la plus forte. Alors je suis plutôt contente de la façon dont j'ai patiné aujourd'hui. J'espère que je pourrai m'en servir pour le 1500 m.

«Mais quand j'ai vu le "4" à côté de mon nom, j'ai quand même eu un pincement au cœur, jusqu'à ce que je vois à quel point c'était serré. J'ai fait du mieux que je pouvais et c'est un super résultat pour moi sur 1000 m.»



AGENCE FRANCE-PRESSE

Jean-Phillipe LeGuellec

LeGuellec se qualifie pour le « mass start »

MICHEL LAJEUNESSE
LA PRESSE CANADIENNE

WHISTLER, C.B. — «C'est un bagarreur, un véritable guerrier. Il aime jouer du coude avec les meilleurs et comme on dit, il se retrouve vraiment dans la cour des grands.»

Jean Paquet, entraîneur de l'équipe canadienne, ne tarit pas d'éloges à propos de son poulain Jean-Phillipe LeGuellec, qui a offert une autre grande prestation, hier, en prenant le 13^e rang de l'individuel, une course de 20 km en biathlon aux Jeux de Vancouver.

LeGuellec a commis deux fautes de tir et a terminé à deux minutes, 24,6 secondes du vainqueur, le Norvégien Emil Hagle Svendsen. Ce dernier a parcouru la distance en 48 minutes, 22,5 secondes pour devancer par 9,5 secondes son compatriote le grand Ole Einar Bjoerndalen, qui en était à sa 10^e médaille olympique, et le Bélarusse Sergey Novikov.

Sa performance lui permet de se qualifier pour le «mass start» de dimanche, course qui réunit les 30 meilleurs biathlètes au monde. Dans cette épreuve, les participants sont tous groupés

au départ et se retrouvent les uns aux côtés des autres sur le premier pas de tir, l'épreuve la plus spectaculaire qui soit.

Concentration

«La fatigue commence peut-être à se faire sentir un peu et il faisait très chaud, mais je me suis concentré sur ma technique, a confié LeGuellec après sa prestation. C'est une longue course que ce 20 kilomètres, et il faut vraiment se concentrer à bien gérer son rythme, sinon on peut exploser.

«Je pense que je me suis bien débrouillé.»

LES QUÉBÉCOIS AUX JEUX OLYMPIQUES

AUJOURD'HUI

SKI ALPIN

Super-G hommes 14 h 30

Erik Guay

SKI DE FOND

15 km poursuite femmes 16 h

Dasha Gaïazova

BASKETBALL

universitaire

VENREDI 19 FÉVRIER

McGILL

VISITE

BISHOP'S

CENTRE SPORTIF JOHN H. PRICE
AU GYMNASSE MITCHELL
DE L'UNIVERSITÉ BISHOP'S 18 h et 20 h

Adultes: 8 \$
12 ans et moins: 2 \$

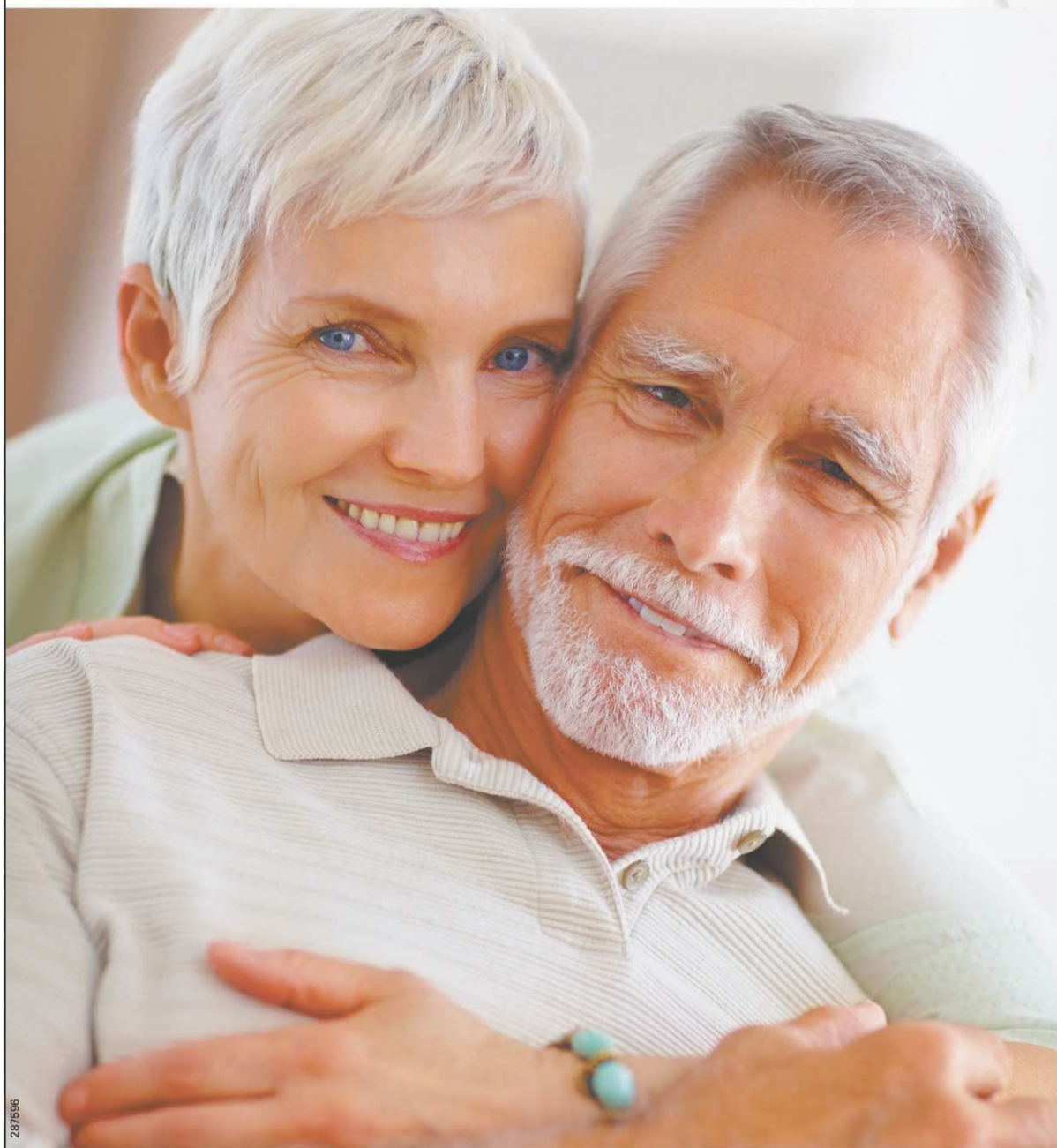
Commanditaire officiel des Gaiters

MESSAGE IMPORTANT

Vous travaillez ou avez travaillé dans un **environnement bruyant**?

Saviez-vous que?

Le gouvernement peut vous indemniser financièrement
De plus, même si vous avez déjà été indemnisé par la CSST et que vous travaillez toujours dans un environnement bruyant, vous avez droit à une **autre évaluation** et donc possiblement à une **nouvelle compensation**.



Saviez-vous que?

1 personne sur 2 de 75 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 3 de 65 ans et plus souffre de surdité
1 personne sur 10 souffre de surdité
et 1 personne sur 100 consulte!

Saviez-vous que?

Nous consultons...
Un spécialiste **pour nos yeux** régulièrement
Un spécialiste **pour nos dents** annuellement
Prenez votre santé auditive en mains!
Consultez un professionnel pour vos oreilles!

Saviez-vous que?

Nous offrons...
Une nouvelle technologie 100% digitale
- Réduction de bruits de fond
- Maximisation de la parole
- Aucun volume à contrôler

Nous offrons une
GARANTIE DE 4 ANS
SANS FRAIS DE SERVICE
sur toute nouvelle prothèse*

Incluant :
Examens - Visites annuelles
Nettoyages - Modifications - Ajustements
- Examens électroacoustiques
- Réparations faites au bureau

Entendre et comprendre enfin!



LaPlante & Associés

AUDIOPROTHÉSISTES

CENTRE PROFESSIONNEL BELVÉDÈRE
300, rue Belvédère Nord, bureau 104
SHERBROOKE

Aussi à DRUMMONDVILLE, GRANBY et THETFORD MINES

819 821-443 Sans frais : **1 888 821-4435**

Consultation, examen
et prothèse auditive

SANS FRAIS†



†Prothèse illustrée non couverte par la R.A.M.Q. *Excluant les prothèses auditives défrayées par le gouvernement. Certaines conditions s'appliquent.